



orizonturi

50

*Juan Antonio  
Cabezas*

---

**Bolivar**  
gloria  
și drama sa





*editura*  
*enciclopedică*  
*română*

*Juan Antonio  
Cabezas*

---

**Bolivar**  
gloria  
și drama sa

În românește de  
Esdra Alhasid

Prefață de conf. univ.  
dr. Al. Vianu

*București,  
1973*

Ilustrația copertei :  
MOTORA GHEORGHE

Juan Antonio Cabezas  
BOLIVAR, SU GLORIA Y SU DRAMA

Collección nuevo mundo  
Ediciones Cultura Hispanica  
Madrid, 1963

# Cuprinsul

<i>PREFAȚĂ</i>	9
<i>ÎN ORAȘUL NATAL CARACAS</i>	21
Un ținut întins și roditor	21
Creolul Bolivar	23
Simon, copil răsfățat	26
Un „Émile“ american	28
<i>PRIMA CĂLĂTORIE ȘI URMĂRILE EI</i>	34
Paradisul pierdut	34
La Guaira, Mexico și Madrid	36
Dragostea Teresei	39
Întoarcerea în Europa	42
O nouă întâlnire cu Rodriguez	44
Pe urmele lui Rousseau	46
<i>PRIMELE SCİNTEI ALE RĂZVRĂTIRII</i>	49
Trei ani petrecuți în tihnă	49

Bolivar intră în acțiune . . . .	51
Soarta se arată potrivnică Republicii .	55
Capitularea lui Miranda . . . . .	57
Bolivar și un sefardit din Curaçao .	61
<i>INCEPE MAREA AVENTURĂ</i> . . . . .	64
Bolivar în Cartagena de las Indias . . .	64
Explicații și teorii . . . . .	66
În fruntea a 70 de bărbați în Barranca .	68
O bătălie epistolară . . . . .	70
O lumină în haos . . . . .	74
<i>ȘUBREZENIA UNUI TRIUMF</i> . . . . .	78
Consemnul : „Tot înainte“ . . . . .	78
Intrarea triumfală în Caracas . . . . .	80
Locuitorii de la șes erau regaliști . . . .	85
<i>BOLIVAR ÎN FAȚA LUI BOBES</i> . . . . .	88
Cumplitul asturian . . . . .	88
Adunarea constituantă . . . . .	90
Incidentul de la La Plata . . . . .	93
Din nou pe fluviul Magdalena . . . . .	96
Executarea lui Castillo . . . . .	99
<i>JAMAICA, HAITI, VENEZUELA</i> . . . . .	101
Exilatul scrie . . . . .	101
Fiul armatorului . . . . .	104
Expediția haitiană . . . . .	107
Din nou pe mare . . . . .	111
<i>CAMPANIA DE PE ORINOCO</i> . . . . .	117
Înfrângerea de la Clarines . . . . .	117
Angostura, capitala Orinocului . . . . .	120
Paez, oamenii de la câmpie și indienii săi .	124
Congresul de la Angostura . . . . .	128

<i>CAMPANIILE DIN ANII 1819—21</i>	131
Un nou personaj: Sucre	131
Întoarcerea spre Angostura	136
Întîlnirea de la Santa Ana	138
Bătălia de la Carabobo	140
Bolívar se întoarce la Caracas	142
 <i>BOLIVAR SE ÎNTILNEȘTE CU SAN MARTIN</i>	147
Lupta pentru Guayaquil	147
Manuela Saez, revoluționară	150
Bolívar a ajuns primul	152
 <i>CAMPANIA DIN PERU</i>	158
Retorică și trădare în Lima	158
Bolnavul din Pativilca	160
Trecutul: Simon Rodriguez	165
Bolívar și Congresul din Panama	169
Călătoria triumfală în Bolivia	172
 <i>EROUL, DRAMA ȘI SFÎRȘITUL SĂU</i>	177
Omul în patria sa	177
Convenția și convenționalismul ei	181
Încercare de asasinat	183
Asasinarea lui Sucre	186
Ultimul prieten spaniol	189





# Prefață

*Lista lucrărilor consacrate lui Simon Bolivar ar umple cam două-trei tomuri groase. Numele său a fost dat încă în timpul vieții eroului unei republici atunci născute, apoi la două provincii, unui comitat, la patru orașe, unsprezece colegii universitare, doi munți, trei lacuri, șase râuri ș.a. Chipul său se află pe monezi, bancnote și timbre poștale, silueta sa — a călărețului neînfricat ce-și croiește drum peste înălțimile Anzilor — apare în nenumărate gravuri, iar statuile sale pot fi văzute în piețele mai tuturor capitalelor și principalelor orașe din țările Americii Latine.*

*Chiar în timpul vieții sale, biografia l-au înveșmîntat cu toate virtuțile, transformîndu-l într-un fel de demiurg, iar iconoclaștii au încercat să-l coboare de pe*

pedestal, supunându-i viața, gândurile și acțiunea unei critici acerbe. Și, deși disputa continuă și în zilele noastre, adevărul și-a făcut drum dovedindu-se mai complex și totodată mai simplu decît îl presupuneau atît detractorii cît și trîmbițașii panegiricelor. În lumina strălucitoare a adevărului, se înalță un Bolivar în carne și oase, un Bolivar care a făcut ceea ce trebuia să facă și a cărui forță netăgăduită rezida în flacăra din el, pe care unii au luat-o însă drept foc de paie, un om care a personificat în momente grele, de cumpănă, puterea Americii și destinul ei. Un om generos, nu un sfînt ; un general priceput, competent, nu un geniu militar ; un reformator fecund, cu concepții politice originale, nu însă un talentat și inspirat om de stat, care să meargă în pas cu mulțimile și să consolideze prin mase și pentru mase marile sale reforme. Adesea, el nu și-a dat seama de condițiile istorice necoapte încă pentru înfăptuirea țelurilor fixate.

Ardoarea lui era ardoarea mîntuirii unui întreg continent și, deși a fost sau nu atras de putere, și-a privit funcția ca o îndatorire temporară, plin de respect față de autoritatea civilă și voința poporului. A nutrit, este drept, pentru moment, visul unei mari federații latino-americane, avîndu-l pe el ca președinte pe viață. Ideea — străină, în fapt, de concepțiile sale despre cîrmuirea democratică — izvora din convingerea că numai astfel s-ar fi putut pune capăt disensiunilor și anarhiei.

Se spune adesea că oamenii mari se fac din cei mici, dar dintre cei puțini care se înalță din pulberea pămîntului pînă la culmile puterii, încă și mai puțini rămîn pe aceste culmi. Simon Bolivar, reprezentantul strălucit al unei generații care a scos popoarele Americii Latine din oprimarea străină și întuneric, întemeind națiuni și deschizînd drum libertății, a rămas mare, în zenitul istoriei, după judecata dreaptă a timpului.

Juan Antonio Cabezas, unul din numeroșii popularizatori ai vieții lui Bolivar, se străduiește să-și conducă cititorul pe dramatica cale spre glorie a eroului său — un om cu o rară capacitate de a îndura loviturile sortii și o neputință, aproape, de a recunoaște și accepta dezastrul. Preocupat însă mai mult de latura evenimentială și, în primul rînd, de vicisitudinile luptei armate de eliberare pornite de Bolivar, autorul lasă pe un plan secundar gîndirea social-politică precum și acțiunile lui pe acest tărîm.

La începutul veacului trecut, cîrmuirea spaniolă din America Latină acoperea, sub o suprafață aparent solidă, o prăpastie abisală. Forțe imense începuseră lent să se pună în mișcare. O societate eterogenă, complexă, de elemente disparate, ostile între ele — creoli, metiși, mulatri, indieni, negri — se ridica împotriva cîrmuirii străine, opresive. Administrația spaniolă se bucura însă de un sprijinitor deosebit de puternic și bogat — biserica catolică, stăpîină peste o treime din pămîntul

arabil al continentului și, în apreciazabilă măsură, pe spiritul mulțimilor.

Indienii n-au încetat lupta împotriva colonizatorilor de-a lungul celor trei veacuri de asuprire și exploatare. În secolul al XVIII-lea, indienii, metișii, mulatrii, negrii și creolii s-au ridicat adesea împotriva dominației spaniole : răscoalele din 1721—1735 ale comuneros din Paraguay, conduse de José de Antequera și Fernando Mompox de Zayas ; din 1749 și 1797 ale llaneros (oamenii de la câmpie) din Venezuela ; marea răscoală din 1780—1782 a indienilor din platourile înalte ale Perului, conduși de Tupac Amaru, descendent din regii incași ; răscoala comuneros din Noua Granada, conduși de creolii Berbeo și José Antonio Galán, și multe altele. Erau răscoale spontane, acțiuni disperate, lipsite de perspectivă, înăbușite cu violență și cruzime de trupele spaniole.

Ideile secolului luminilor — secolul care a pregătit prăbușirea feudalității și absolutismului, a văzut înfăptuindu-se revoluția americană și marea revoluție din Franța și aștepta zorile unei noi lumi în care se lămură un alt sens al existenței omenești — au exercitat o notabilă influență în formarea ideologiei naționale de eliberare, în dezvoltarea mișcării antispaniole.

Nemiulțumiți de lipsa de drepturi politice și de barierele economice ridicate de regimul colonial, creolii au început să participe tot mai activ la lupta pentru dobândirea independenței. Temelia comună a blocului

patriotic era împotrivirea față de cîrmuirea spaniolă. Moșierii creoli doreau însă să mențină și să consolideze relațiile feudale, să exploateze în continuare masele de indieni, metiși, mulatri și să perpetueze sclavia negrilor.

Folosind condițiile prielnice ale invaziei napoleoniene în Spania, toate coloniile din America Latină (cu excepția Perului) s-au răsculat în anul 1810, au răsturnat cîrmuirea spaniolă și s-au proclamat independente. Trupele spaniole au înfrînt însă una după alta forțele divizate ale patrioților, și, spre sfîrșitul anului 1815, au restabilit (în afară de regiunea Rio de la Plata) dominația coroanei spaniole. Era o victorie subredă, vremelnică.

Bolivar, refugiat în Jamaica și Haiti, analizînd cauzele înfrîngerii într-o celebră scrisoare, cunoscută sub numele de „scrisoarea profetică” (Scrisoarea din Jamaica, 6 septembrie 1815), atrage atenția că numai masele muncitoare indigene pot da mișcării forța și curajul necesar pentru eliberarea Americii; în consecință, el preconizează eliberarea sclavilor și abolirea unor dări și prestații impuse țăranilor indieni.

Constituția lui Miranda, din 1811, prevăzuse libertățile democratice fundamentale, desființarea serviturilor feudale, a titlurilor nobiliare și a privilegiilor bisericii, interzicerea comerțului cu sclavi și proclamase formal egalitatea în drepturi a indienilor și metișilor cu albi. În proclamația de la Trujillo, din iunie 1813,

în care declara spaniolilor „război pe viață și pe moarte“, Bolivar anunța confiscarea averilor „regaliștilor“ și împărțirea lor ostașilor armatei eliberatoare. Logica internă a evenimentelor l-a împins pe Bolivar acum, când uraganul revoluționar se dezlănțuia din nou, să meargă mai departe. Necesitatea impunea noi măsuri revoluționare. În mai 1816, proclamă abolirea sclaviei în Venezuela și, în 1817, făgădui oamenilor de la câmpie — participanți la războiul de independență — că vor primi loturi de pământ. Mulțime de negri, mulatri, indieni precum și reductabilii llaneros, conduși de José Paez, au trecut de partea lui Bolivar. Războiul a intrat într-o nouă etapă în care masele largi populare au constituit forțele motrice ale luptei de eliberare. Armatele regaliste au fost înfrânte și nimicite. Prin bătălia de la râul Boyaca (7 august 1819) patrioții au eliberat definitiv Noua Granada; prin pacea de la Carabobo (24 iunie 1820) au asigurat independența Venezuelei, iar prin cea de la Pichincha (24 mai 1822) au eliberat regiunea Quito. Continuând lupta începută de San Martin pentru a elibera Peru de forțele armate spaniole, în martie-aprilie 1824, Bolivar a abolit capitația percepută de la indieni și le-a recunoscut dreptul de proprietate asupra pământurilor obștești (iar în iulie 1825 indienii au fost egalați în drepturi cu ceilalți locuitori). Aceste măsuri au determinat pe indieni să se alătore armatei patrioților. Victoriile împotriva armatelor regaliste de la Junin

(6 august 1824) și Ayacucho (9 decembrie 1824) au silit pe comandanții spanioli să capituleze și să ordone retragerea celor 23 000 de ostași regaliști din Peru. Cu aceasta lupta pentru independența țării s-a încheiat. Întinsa regiune Charcas (Peru de Sus) și-a proclamat independența (6 august 1825) și s-a constituit într-un nou stat, sub denumirea de Bolivia, în onoarea lui Bolivar.

Evenimentele militare s-au împletit cu cele social-politice și numai ținând seama de interdependența dintre ele se poate ajunge la o apreciere corectă, obiectivă a desfășurării războiului de independență.

În acele vremuri de transformări și convulsii, numai unitatea forțelor republicane putea asigura și consolida victoria, dar caracterul eterogen și starea de înapoiere a noilor națiuni alimentau confuzia politică, ascuțeau ciocnirea de idei. Bolivar, manifestându-și respectul față de drepturile omului, s-a străduit, fără ostentare, să canalizeze uriașe energii, inepuizabile, dezlănțuite haotic, spre împlinirea idealurilor revoluționare ale epocii — independența și guvernarea republicană. Deslușind unul din înțelesurile ascunse ale vieții, cum că prietenia, credința, dușmănia, înșelăciunea și trădarea — toate conlucrează la opera comună a acelora ce își trăiesc viața laolaltă, Bolivar a primit pe toți, așa cum veneau, și a colaborat cu fiecare, căutând să vadă în primul rînd foloasele ce puteau aduce cauzei libertății. Și el a izbutit, și în aceasta constă ade-

vărata sa glorie, — scrie José Martí — să topească „elementele dispartate și ostile... la o temperatură atât de înaltă, încît unitatea realizată de el a fost mai puternică decît forța centrifugă a elementelor inegale și discordante“.

În fața Congresului de la Angostura (15 februarie 1819) Bolívar apare în întreaga lui măreție. Nu e nici poză, nici aer melodramatic ; totul e simplu, în bainele de toate zilele : „N-am fost decît o jucărie neînsemnată în voia uraganului revoluționar care mă purta ca pe un fir de pai ! N-am putut face nici bine nici rău : forțe irezistibile au condus mersul evenimentelor noastre ; ar fi nedrept să-mi fie atribuite mie, și ar însemna să mi se dea o importanță pe care nu o merit“.

Credea în puterea Americii și în destinul ei, și era un adept permanent al republicii democrate. Conștient de dificultăți, el spunea : „Urmele dominației spaniole vor mai dăinui mult timp, pînă vom izbuti să le distrugem ; atmosfera noastră este impregnată de influența despotismului și nici focul războiului, nici specificul legilor noastre binefăcătoare nu au purificat aerul pe care-l respirăm“. Bolívar dorea totuși ceea ce nu era posibil, să forțeze ritmul istoriei, și, abia tîrziu, și-a dat seama că lupta pentru instaurarea libertății și dreptății sociale în America hispanică va trebui continuată de generațiile următoare.



*S-ar putea spune că Bolivar a crescut împreună cu revoluția, și necesitatea istoriei l-a silit să facă foarte mult într-o perioadă foarte scurtă. Într-un cuvânt, Bolivar a împlinit, pe măsura puterilor nu a unui om, ci a unui întreg continent, cerințele vieții.*

AL. VIANU



*Lui Victorio Macho, marele sculptor spaniol care, însuflețind marmura, a dat viață „Iubirilor lui Bolivar“ (monumentul aparține catedralei din Caracas), fiind adînc pătruns de nobilul spirit al Liberatorului.*

J.A.C.



# *În orașul natal Caracas*

Puteam oare să șovăi cînd patria era gata să piară ?

Dacă un stat ar avea nevoie de un bărbat pe care să se sprijine, un asemenea stat nu s-ar cuveni să existe și de fapt nici n-ar putea exista.

(Din mesajul către Congres, 1830)

Ultimele mele urări sînt pentru fericirea patriei. Dacă moartea mea poate contribui la dispariția taberelor opuse și la consolidarea unirii, eu voi coborî împăcat în mormînt.

(Din ultima proclamație)

## *Un ținut întins și roditor*

Din Sierra de Parima — piatra și pădurile Anzilor — pînă la țărmul occidental al Atlanticului, pămîntul Venezuelei, întreaga lui geografie — cîmpii, lanțuri de munți, jungle — toate ființează încă de la origine prin măreția și tumultul nestăvilit al acestei imense artere, albia fluviului Orinoco ; orientare geologică de la vest la est, care face posibilă viața unui continent bogat și întins. Unduios sau somnolent cînd străbate cîmpia sub soarele tropical, aidoma marilor reptile dormitînd în mîlul țărmurilor, fluviul Orinoco își ascunde coada în contraforturile Anzilor și își afundă în ocean capul deltei sale cu o mie de guri

prin care se revarsă apa dulce, tulbure și călduță a lanțurilor de munți și a pădurilor. În America totul este uriaș, zămislit pe potriva marilor ei fluvii.

Spre nord, între Orinoco și lanțul de munți de pe coastă, se întind văi fertile precum cele din Caracas și Aragua, unde, la sfârșitul secolului al XVIII-lea, familiile aristocrației creole<sup>1</sup> își aveau moșiile cu pământ bun, pe care le munceau în cea mai mare parte cu sclavi. În afară de zahăr, tutun, indigo și alte produse tropicale, mai cultivau cacao și cafea, cu boabe plăcut mirositoare care pentru noi, europenii, au întotdeauna mireasmă de tropice americane. Roadele acestea ale pământurilor darnice erau încărcate pe vapoare cu destinația Spania, unde consumul lor începu să întrețină vicii nevinovate, sau erau vândute în micile capitale ale ținutului unde trăiau „mantuanii” (creoli aparținând aristocrației), negustorii și militarii, funcționarii administrației spaniole, precum și meșteșugarii indigeni.

Într-o casă ca numeroase altele din Caracas — cu un singur etaj și felurite curți interioare umbrite de palmieri și de frunzișul bogat al arborilor mango — trăiau părinții Liberatorului : don Juan Vicente Bolívar, colonel în armată și intelectual, cu soția sa, *dona* Maria Concepcion Palacios. La nașterea băiatului său,

---

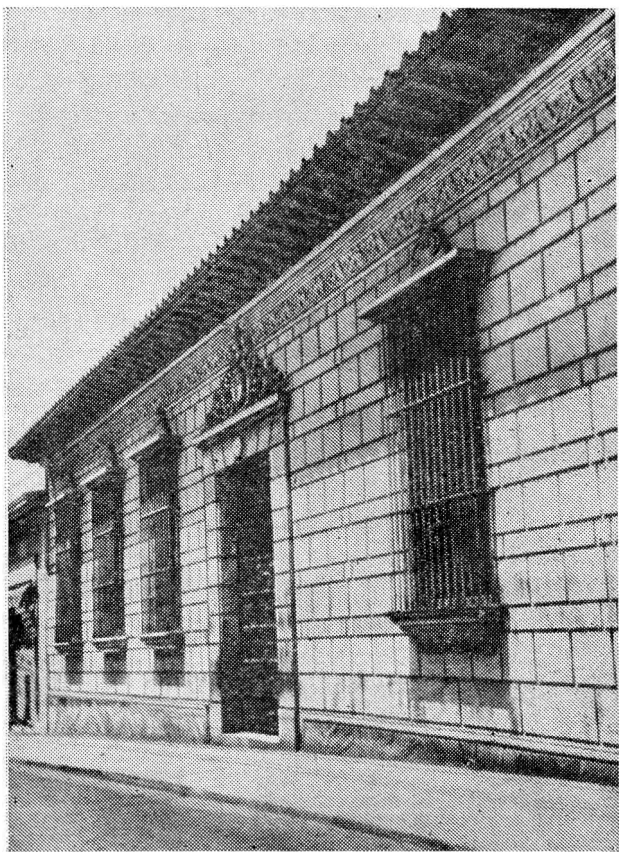
<sup>1</sup> Creoli — descendenții unor familii întemeiate cu secole în urmă prin căsătoriile albilor cu indiene băștinașe. Termenul se referă la America spaniolă. (N.T.)

Simon, colonelul avea cincizeci și șapte de ani, iar soția sa douăzeci și patru. Fațada casei, plată, dădea spre piața, pe atunci mai mult pustie, San Jacinto. Dar ea se mândrea cu o stemă de piatră înfățișând armele familiei venezuelene Bolivar, care număra câteva generații de creoli a căror casă strămoșească spaniolă se afla într-o vale verde din Vizcaya, pe țărmul râului Ondánoa. Familia venise în Venezuela cu două secole mai înainte, și unii dintre membrii ei îndeplinseseră funcții de consilieri comunali sau de contabili ai domeniilor regale. Înființaseră comune, orașe, școli, Seminarul Tridentin din Caracas, premergător Universității. În limba bască, cuvântul „bolivar“ înseamnă pășune și moară. Bolivarii creoli din Caracas și-au păstrat trăsăturile de caracter și virtuțile neamului, care aminteau de obârșia lor țărănească și noblețea rustică a Pirineilor.

Din ziua de 24 iulie 1783, numele de Bolivar încetează de a mai fi o simplă toponimie rurală în limba bască și nume distinctiv al unei familii din Caracas, devenind simbol de valoare universală.

## *Creolul Bolivar*

În casa colonelului Don Juan Vicente Bolivar, care în afara preocupărilor sale militare se arată a fi îndrăgostit de litere și de femei, domnește încă de la re-



*Fațada casei din Caracas în care s-a născut Simon Bolivar*



vărsatul zorilor o mare forfotă. Sclave negre și metise străbat grăbite curtea stăpînilor. Poartă în mîini opaite aprinse, vase aburinde, rufărie de pat curată, proaspăt scoasă din lăzi. Odată cu răsăritul soarelui se face simțită o agitație neobișnuită în curtea grajdurilor. Bărbați abia treziți înșeuază cai în mare grabă. Prin curtea sclavilor aleargă vestea unui fericit eveniment familial : stăpîna Concepcion are un fiu. Un nou creol Bolivar, care va duce mai departe neamul strămoșilor săi și va moșteni o avere însemnată. Colonelul și tînăra sa soție sînt mulțumiți. La botez i se va da noului Bolivar numele de Simon José Antonio de la Santísima Trinidad. Noul Bolivar va purta patronimicul „Simon“, pe care l-a mai purtat și primul Bolivar, ajuns în Indii<sup>1</sup> în anul 1590 și numit mai tîrziu procurator la Curte și apoi consilier comunal pe viață al orașului Caracas. A fost de asemenea întemeietorul unei dinastii de venezueleni influenți, militari, prelați și înalți funcționari ai monarhiei spaniole, toți strămoși ai acestui creol Simon ce s-a născut acum și care plînge și se lasă dădăcit de către sclavele mamei sale. Nimeni nu-i întrevede un destin fulgerător și dramatic, fiindcă nimeni altul decît acest Bolivar, care poartă patronimicul spiței sale, va deveni Liberatorul Americii spaniole, una din gloriile universale ale secolului al XIX-lea. Va fi un contemporan și un admirator al

---

<sup>1</sup> Se referă la Lumea Nouă, și nu la India propriu zisă (N.T.)

lui Napoleon, însă mai uman și mai ferit de acea nesătăvilită patimă de a comanda. În clipa nașterii lui Bolivar, Europa se afla într-o frământare ideologică. Lipseau doar zece ani pînă la marea explozie a Revoluției franceze, ale cărei idei vor ajunge pînă în continentul american.

## *Simon, copil răsfațat*

Despre Simon Bolivar s-a scris nespus de mult. Erudiții au adunat toate documentele lui : scrisori, proclamații. Patriotismul înflăcărat și aproape un secol și jumătate de literatură în jurul lui Bolivar au creat marele său mit. Sculptorii, printre care genialul maestru Victorio Macho, l-au imortalizat în piatră și bronz. Cid Campeador<sup>1</sup> al șesurilor venezuelene, aparține deopotrivă legendei populare, dar se oglindește și într-o vastă bibliografie, ca o pădure de pe țărmurile fluviului Orinoco. Și după cum în jungla deasă „arborii nu îngăduie să se vadă pădurea“, în același chip

---

<sup>1</sup> Personaj semiistoric și semilegendar, s-a născut aproape de Burgos (Spania) în anul 1043 și a murit la Valencia în anul 1099. A luptat alături de diverși regi ai regatelor din Peninsula Iberică, mai ales împotriva maurilor. Legenda a pus repede stăpînire pe isprăvile lui Rodrigo Diaz de Vivar, căruia maurii i-au dat numele de Sidi (domn). În secolul al XII-lea au început să se scrie numeroase romane cavalierești despre isprăvile lui. *Poema del Mio Cid* este cel mai vechi poem epic castalian. (N.T.)

apologiile pătimăşe împiedică întâlnirea cu omul, cu adevărata umanitate a lui Simon Bolivar. La numai trei ani îşi pierde tatăl şi rămîne singur sub ocrotirea mamei sale, *doña* Concepcion Palacios Blanco ; tînără de douăzeci şi şapte de ani, sentimentală şi pasionată ca o adevărată creolă, ea îşi concentrează asupra acestui fraged şi cel din urmă vlăstar al dinastiei Bolivar din Caracas, iubirile ei de văduvă tînără, beneficiară a unei mari averi care consta în pămînturi, bijuterii, case şi sclavi. Ea l-a răsfăţat pe Simon într-atît încît copilul a crescut, la fermă şi în oraş, ca un adevărat sălbatic, obişnuit ca toţi cei din casă să-i arate aceeaşi supunere ca sclavele faţă de mama sa. Din fericire, aşa cum consemnează cronicarii, copilul era inteligent şi avea o fire bună, o sensibilitate ascuţită şi un timpuriu instinct al dreptăţii, ceea ce în ciuda totalei sale lipse de instrucţie şi a educaţiei sale deplorabile, îl făcea simpatice. Cînd răsfăţatul Simon împlineşte vîrsta de zece ani, mama sa moare de tuberculoză. Astfel se termină copilăria prinţului creol, Simon Bolivar. Cu un an mai devreme murise bunicul său din partea mamei, don Feliciano Palacios, şi se căsătoriseră cele două surori ale sale, Juana şi Maria Antonia. Simon se trezi deodată singur în această casă uriaşă, numai cu fratele său mai mare, şi acesta, desigur, avînd un temperament foarte deosebit de al său. Sarcina îngrijirii copilului şi a conducerii casei şi-o

luă asupra-și mătușa Josefa, sora mai mare a mamei lui.

Situația copilului, în ceea ce privește educația, nu se schimbă cu nimic. Între unsprezece și cincisprezece ani însă se întâmplă un lucru hotărîtor care a făcut ca acel copil răsfățat să devină cu adevărat Simon Bolivar.

## *Un „Émile“ american*

De acum înainte două persoane vor modela decisiv caracterul și spiritul lui Bolivar: fratele mamei sale, don Pedro Palacios, în grija căruia rămîne, și ferventul adept al lui Rousseau, profesorul Simon Rodriguez, un tînăr influențat de ideile Enciclopediei<sup>1</sup>, care pe vremea aceea începuseră să se răspîndească prin America. Să nu uităm că ne aflăm în anul 1795.

Rodriguez era prieten cu bunicul Feliciano Palacios, și el bărbat cu idei liberale. Din această pricină, încă din timpul vieții *donei* Maria Concepcion, Rodriguez începuse să-l învețe gramatică pe copilul Simon. Că-

---

<sup>1</sup> Operă monumentală în 35 de volume publicată la Paris sub conducerea lui Diderot între anii 1751—1780. Enciclopedia a avut un rol de seamă în pregătirea ideologică a revoluției burgheze din 1789; în articolele ei au fost supuse unei critici raționaliste instituțiile și ideologia feudală, religia, concepțiile înapoiate și prejudecățile. (N.T.)

lugărul Andujar îl învăța matematica, iar scriitorul Andrés Bello<sup>1</sup> îi predă primele lecții de istorie.

Cu toate acestea, Simon, la vârsta de cincisprezece ani, încă nu cunoștea ortografia, și în rest mai nimic.

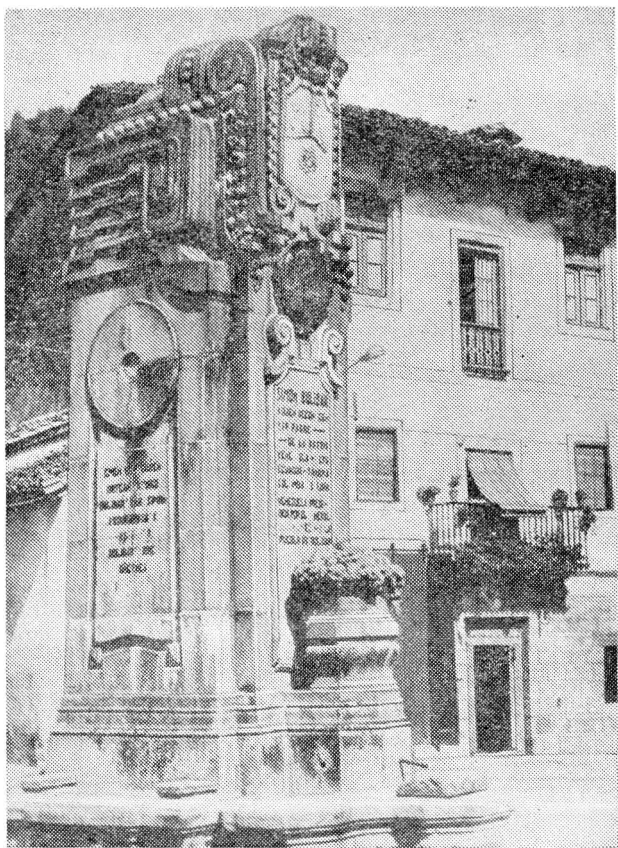
Simon Rodriguez, care era aproape singurul său preceptor, împărtășea teoriile pedagogice avansate ale filozofului francez născut la Geneva, Jean-Jacques Rousseau. Rodriguez, aidoma dascălului său francez, detesta cărțile și orașele; „Biblia“ sa pedagogică era „Émile“. Metoda al cărei adept era nu consta în a predă lecții, ci se întemeia pe studierea aptitudinilor elevului și pe dezvoltarea lor. Din felurite mărturii aflăm că Rodriguez era scund, cu cap mare și pleșuv, urechi enorme și un nas burbonic, toate acestea conferind chipului său un aspect aproape respingător. Fără îndoială că era înzestrat cu o inteligență mai mult decât obișnuită. Bolivar, care după moartea mamei sale și a bunicului Feliciano nu mai avea rude apropiate, se simți legat printr-o dragoste deosebită de acest profesor, care, în loc să-l silească să învețe regulile de ortografie, căuta să stimuleze dorințele și înclinațiile sale firești.

---

<sup>1</sup> *Andrés Bello* (1781—1865). Scriitor, filolog, poet, jurist și om politic sud-american. S-a născut în Caracas. A fost subalternul lui Bolivar la Londra (1810). A cunoscut temeinic clasicii latini și spanioli. Poeziile sale sînt inspirate din motive americane. A scris faimoasa *Gramatică castiliană* și nenumărate legende și eseuri. (N.T.)

Dorind să-și pună mai bine în practică teoriile potrivit cărora cărțile trebuie înlocuite prin acțiunea spontană a naturii asupra elevului, pedagogul pleacă cu discipolul său la moșia familiei, cu gândul să trăiască acolo și să-l transforme pe Bolivar într-un „*Émile*” american. Își justifică intenția prin aceea că Bolivar avea trăsături de caracter neobișnuite, un talent înnăscut și inspira simpatie. Poate că preceptorul se gândea că unui copil moștenitor al unei averi însemnate nu-i foloseau la nimic regulile gramaticii. Din această pricină cărțile (aproape singurele) pe care le purta în bagajul său erau *Robinson Crusoe* de Defoe și *Viețile paralele* a lui Plutarh. Profesorul și elevul ajunseră la ferma San Mateo, în valea Aragua, care aparținea Bolivarilor încă de pe când fusese dată în grija unui Bolivar, canonic din Caracas, proprietatea fiind după aceea sporită prin grija altor strămoși.

Casa era așezată pe o colină, de unde se puteau contempla cîmpiile întinse cu plantații de cafea, fabrica de zahăr din trestie, colibele mizere ale sclavilor. San Mateo constituia un mic univers rural, în care Simon Bolivar și preceptorul urmau să petreacă cîțiva ani de viață sălbatică, și într-o oarecare măsură fericită. Pe tînărul Bolivar îl atrăgea mai mult acel paradis decît hardughia din Caracas, acum aproape goală, din mica piață San Jacinto. Pînă în valea aceea largă și roditoare ajungea răsuflarea caldă a îndepărtatului Orinoco.



*Casa strămoșească a familiei Bolivar situată în valea râului  
Ondánoa*

În anii aceia copilul a devenit un flăcăiandru sănătos și puternic. Poate că numai viața de la țară l-a împiedicat să moară de tuberculoză înainte de a ajunge la pubertate, așa cum se întâmplase cu mama sa. Tânărul fiind deprins mai mult cu observarea naturii și a relațiilor sociale avea câteva idei personale, de pildă asupra nedreptății sclaviei, în ciuda faptului că robii care cultivau și recoltau la San Mateo erau o parte din bogata lui moștenire.

În mijlocul acestei câmpii minunate, pe care adolescentul Bolivar o străbătea călare în tovărășia ciudatului său preceptor, cu sfaturile sale, însemnata zestre naturală a acestui „*Émile*“ creol atinse proporții nebănuite. S-ar putea crede că, în cazul lui Bolivar, pseudofilozofia romantică a lui Rousseau cunoscuse unul din triumfurile sale pozitive.

La cincisprezece ani, Bolivar scrie o scrisoare cu tot atâtea greșeli de ortografie câte cuvinte număra, însă datorită plimbărilor sale pe întinsele pământuri ale fermei, spiritul și inteligența sa au cunoscut o dezvoltare mult deasupra celei obișnuite la un tânăr de vîrsta lui. Natura exuberantă a acelei „*Arcadii americane*“ a avut o mare înrîurire asupra sufletului lui Bolivar. Cea de la San Mateo a însemnat pentru totdeauna în viața lui un „paradis pierdut“. Bolivar era pe atunci un om simplu, la fel de pur ca unul din acei indieni de baștină rămași încă în junglă, dar cu intuiții și meditații prelucrate pe un fundal de idei



și de concepții peste care se suprapunea spiritul vechii Europe, creuzet de civilizații.

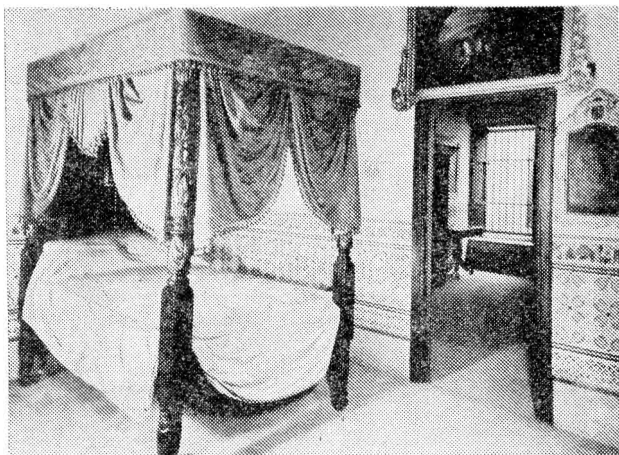
Cum s-a sfârșit pentru tânăr etapa arcadiană de la San Mateo ? Cineva a considerat copilăria lui Bolivar ca o „copilărie pierdută“. Aprecierea ni se pare superficială. Ce importanță avea lipsa de cunoaștere a ortografiei și a pedanteriilor pseudofilozofice ale manualelor ? Plutarh, cîmpia tropicală, sugestiile profesorului Rodriguez și fanteziile din Robinson au fost suficiente pentru a forma un caracter așa cum o va dovedi curînd tînărul bogat, dar cu o săracă zestre de precepte, în isprăvile sale, atît de-a lungul Americii cît și în peregrinările sale prin bătrîna Europă.

# *Prima călătorie și urmările ei*

## *Paradisul pierdut*

Unchii lui Bolivar din partea mamei, Esteban și Pedro Palacios, nu ignorau că din punctul lor de vedere, de burghezi cu carte, Simon nu era altceva decît un sălbatic ce crescuse în voia sa la San Mateo. Scrisorile tînărului vădeau cît se poate de limpede o totală necunoaștere a gramaticii. Ei, care datorită unor împrejurări deosebite trăiau la Madrid, erau de părere că, poate, călătoriile și contactul cu lumea rafinată a clasei lor ar putea să schimbe condiția nepotului. Cu toate că scria cu greșeli de ortografie, Simon se arăta înțelegător și foarte maleabil. S-a hotărît chemarea lui la Madrid.

Pentru tînărul Bolivar — un Adam creol — acest lucru a însemnat pierderea definitivă a paradisului său



*Interior al casei din Caracas și patul în care s-a născut Bolivar*

de la San Mateo. În fapt îl pierduse cu doi ani mai înainte (1797), odată cu fuga din Caracas a tânărului său preceptor, amestecat într-o conspirație a intelectualilor împotriva guvernului spaniol. Cîțiva dintre instigatori fuseseră arestați și spînzurați. Faptul demonstrează că șederea lui Rodriguez în sihăstria rustică de la San Mateo nu fusese atît de pașnică și de inofensivă cum s-ar fi putut crede. Cu toate că nu s-au găsit dovezi în sensul că profesorul ar fi căutat să insuflă ideile sale subversive elevului adolescent,

pe cît se pare cîmpul acțiunilor revoluționare era foarte învecinat cu cel al teoriilor sale pedagogice.

Din întîmplarea relatată, Simon Rodriguez izbuti să scape de spînzurătoare mulțumită dibăciei și șireteniei sale. El își schimbă numele și se îmbarcă în portul La Guaira pe o felucă de contrabandiști englezi, care-l duse în Jamaica. Aici, adeptul lui Rousseau, în vîrstă de 26 de ani, începu o nouă viață. Se apucă să studieze limba engleză. Apoi se mută la Baltimore, unde începu să lucreze ca zețar într-o tipografie. În sfîrșit, se îmbarcă pentru Europa. Vizită Spania, Franța, Austria și Rusia. Slutul Simon Rodriguez, care își schimbase numele pentru a doua oară, studiază științele exacte și îndeosebi evoluția procesului revoluționar, profetizată de către dascălii săi enciclopediști, care se afla în plină desfășurare în toată Europa. Părea puțin probabil ca preceptorul și discipolul să se mai poată întîlni vreodată, însă destinul, sau poate întîmplarea, obișnuiește să joace muritorilor cele mai curioase feste.

## *La Guaira, Mexico și Madrid*

În ziua de 19 ianuarie 1799, tînărul Bolivar, bine echipat și avînd asupra sa scrisori de recomandare, adresate unor bănci și cîtorva prieteni, cărora li se făceau cunoscute averea și rangul său social, se îmbarcă

în portul La Guaira pe nava cu pînze „Ildefonso”. Vasul trebuia să facă escală la Havana, dar cum aceasta era blocată de către englezi, s-a îndreptat spre Veracruz. Bolivar debarcă aici și puțin după aceea se îndreptă spre capitala Noii Spanii (Mexic), unde este găzduit în casa unui *corregidor*<sup>1</sup> al regelui, prieten al unchilor săi.

Înainte de a pleca din Veracruz, scrie unchiului său, Pedro, prima din cele două mii de scrisori care s-au păstrat de la Bolivar. Făcînd abstracție de greșelile de ortografie, scrisorile vădesc un caracter introspectiv și meticulos. Scria „am agiuns” și „al mneatale fiu și devotat” și o sumedenie de alte cuvinte cu greșeli. Pe vremea aceea — spune unul dintre biografi săi — ochii negri și nasul său roman amintesc de portretul tînărului Mozart; Bolivar are aerul unui artist.

Lipsa documentelor legate de călătorie și de această epocă îngreunează cercetarea vieții lui Bolivar din perioada respectivă; legendele au umplut lacunele istoriei cu fantezii romantice. S-a spus că tînărul Bolivar scandalizase pe un funcționar spaniol prin manifestările sale revoluționare, lucru puțin probabil.

Cînd sosește, cîteva luni mai tîrziu, în Madridul lui Carol al IV-lea, Bolivar locuiește un timp în casa pe care frații mamei sale o aveau pe strada Jardines.

---

<sup>1</sup> Înalt magistrat în vechea Spanie. (N.T.)

Aceștia erau niște domni plini de importanță și devoțați tradițiilor spaniole, care le garantau acolo privilegiile de aristocrați creoli. Cel mai tânăr, Esteban, era doar cu șaisprezece ani mai mare decît nepotul Simon și îi arăta o mare dragoste.

La Madrid, în urma contactului cu viața intelectuală de la Curte, marea sa intuiție îi dezvăluie lui Bolivar urmările lipsurilor sale în ale învățaturii. Cert este că știa o sumedenie de lucruri, dar haotic, așa cum se arătase a fi și metoda pedagogică a lui Simon Rodriguez.

În casa unui bărbat cult, originar din Caracas și stabilit la Madrid, marchizul de Ustariz, Bolivar ia contact cu operele filozofilor enciclopediști, despre care avea de la Rodriguez vagi cunoștințe. Sub îndrumarea acelui aristocrat iluminist atît de pătruns de spiritul epocii, a cunoscut apoi operele lui Homer, Vergiliu, Horațiu, Dante, Cervantes. Pe scurt, Madridul îl va pune pe Bolivar în contact cu cultura clasică și umanistă a Europei, care îi va înlocui cele cîteva noțiuni elementare prin altele mai generale despre viață și politică. Un an mai tîrziu, scrisorile lui Bolivar aveau deja altă față. Greșelile de ortografie se împuținară și sînt exprimate păreri în concordanță cu ideile epocii, susținute de majoritatea intelectualilor spanioli, mulți dintre ei franțuziți, cu toate că încă nu se născocise acest adjectiv.

Viața madrilenă a lui Bolivar se desfășoară într-un ritm trepidant. Studiază gramatica, citește poezie și filozofie, învață să respecte conveniențele sociale din saloanele aristocrației, pe care le frecventează însoțit de prietenul său Ustariz. Devine repede un autodidact care asimilează cu lăcomie tot ce-i lipsește. Trebuie să recunoaștem că tânărul Bolivar este condus de un instinct fără greș și de o inteligență ieșită din comun. Poate că dragostea a fost un puternic stimulent al personalității sale latente. La 17 ani, Bolivar a cunoscut în casa prietenului său, marchizul, pe fiica unui bogat venezuelean, de care s-a îndrăgostit asemenea unui Werther, a cărui biografie romantică o citise<sup>1</sup>. Dudița, foarte frumoasă, se numea Maria Teresa, Josefa, Antonia, Joaquina Rodriguez de Toro, și îl ține în mrejele ei douăzeci de luni, răspunzând pasiunii lui mistuitoare de novice.

Părinții fetei sînt de părere că e prea devreme ca să încurajeze această dragoste, însă tânărul răsfățat Bolivar nu-și închipuie că ar putea exista vreo stavilă în calea dorințelor sale de a se căsători. Idila se supune tuturor canoanelor romantismului, care este veninul epocii.

---

<sup>1</sup> *Suferințele tânărului Werther*, roman epistolar al lui Goethe (1774). Este povestea dramatizată a unei aventuri sentimentale cu fond autobiografic. (N.T.)

Simon scrie unchiului său Pedro, care se află la Caracas, și-i cere permisiunea să se însoare. Scrisoarea poartă data de 30 octombrie 1800.

În timpul acelor luni de așteptare a autorizației regale și a consimțământului rudelor sale în vederea căsătoriei cu Teresa Rodriguez de Toro, Bolivar, care probabil că nu se prea afla în apele sale, a avut la Madrid un incident cu un ofițer spaniol. Pentru evitarea unor urmări neplăcute, el a fost sfătuit să se îndepărteze de oraș și plecă la Bilbao.

Întrucât autorizația de căsătorie întârzia, neliniștitul creol pleacă la Paris. Aici asistă la proclamarea lui Napoleon Bonaparte ca prim consul, fapt ce a lăsat o impresie adâncă în sufletul tânărului Bolivar.

Se întoarce la Bilbao și, în luna mai 1802, după înlăturarea obstacolelor de către unchiul său, are loc la Madrid căsătoria lui Simon și a Teresei. Tinerii căsătoriți se îmbarcă în La Coruna pe un vas care se înapoia la Caracas, unde se stabilesc definitiv. În primele luni ale căsniciei lor fericite, tinerilor soți le plăcea să facă excursii spre acea Arcadie tropicală de la San Mateo, unde Bolivar își regăsea amintirile copilăriei sale nevinovate și fericite trăite în plină natură. Această reîntoarcere a lui „Adam“ în paradis, însoțit de „Eva“ sa îndrăgostită, a durat însă doar șase luni. A fost o scurtă „lună de miere“. La data de 23 ianuarie 1803, Teresa murea la Caracas. Poate că într-una din acele excursii la țară se îmbolnăvisese de frigurile



galbene, cumplită boală infecțioasă, endemică în acea vreme, de pe coastele Mării Caraibilor.

Această lovitură a vieții l-a zguduit în asemenea măsură pe tânărul îndrăgostit încât a jurat să nu se mai recăsătorească niciodată, jurământ pe care l-a respectat. Într-una din scrierile sale se pot citi fraze care dezvăluie urma adâncă pe care i-a lăsat-o această moarte și influența pe care a exercitat-o asupra destinului său de mai târziu. „Moartea soției mele — spune — m-a împins încă de timpuriu pe drumul politicii și m-a făcut să urmez carul lui Marte în locul plugului zeiței Ceres“. În altă parte : „Dacă nu aș fi rămas văduv, n-aș fi devenit generalul Bolivar“.

Cu toate acestea, este puțin probabil ca un bărbat care a citit mult, care nutrea o pasiune profundă pentru pământul său american și care fusese martor la preluarea puterii de către Napoleon, să fi rămas în hădughia de la Caracas, și după primele ameteți ale dragostei să se fi împăcat cu administrarea fermei sale de la San Mateo, muncită cu sclavii de pe proprietatea sa. S-ar putea presupune că, mai devreme sau mai târziu, tot ar fi putut să izbucnească în spiritul său acele idealuri generoase care l-ar fi împins dincolo de comoditatea burgheză a unui bogat latifundiar din Caracas sau chiar a unui aristocrat creol, care ar fi trăit după bunul său plac la Madrid, respectând conveniențele Curții decăzute a Burbonilor.

## *Întoarcerea în Europa*

Prima reacție, și poate prima hotărîre a tînărului Bolivar, văduv la douăzeci de ani și stăpîn al imensei lui moșteniri din Caracas, a fost aceea de a se înapoia la Madrid. Fără îndoială că se simțea foarte singur fără Teresa și fără tovarășia cuiva cu care să împartă sincer durerea sa. De aceea, la Madrid, el începe să frecventeze familia soției, care-i împărtășește durerea. Dar la vîrsta lui, fiind vorba de un organism sănătos, rănile fiziologice ca și cele ale inimii se tămăduiesc repede.

Cînd durerea i s-a mai alinat și amintirea Teresei (nu s-a păstrat nici un portret de al ei, nici măcar o simplă scrisoare) a început să se estompeze, Bolivar s-a reîntors în Parisul napoleonean. Aici face cunoștință cu tînăra doamnă Fanny de Villars, o verișoară îndepărtată a sa. Este o creolă de treizeci de ani, căsătorită cu un colonel al lui Napoleon, mai tîrziu general al armatei care va străbate Europa. Colonelul împlinise cincizeci și cinci de ani și Fanny, în afara îndatoririlor conjugale, patrona în casa ei unul din acele saloane literare foarte la modă, frecventate de celebritățile intelectuale ale vremii. Bolivar a fost primit la început ca rudă și apoi ca amant. El nu i-a spus însă niciodată pe nume. Îi spunea „Teresa“. Această repetată aluzie la soția moartă a făcut ca relațiile lor,

care au durat mult timp, să se rupă. Pe Bolivar îl interesau mai mult decît pe verișoara lui — care era tînără, dar ceva mai în vîrstă ca el și foarte frumoasă — personalitățile pe care le cunoscuse și cu care stătuse de vorbă în salonul ei. Veneau deseori aici *madame* de Staël<sup>1</sup>, *madame* Récamier<sup>2</sup>, tînărul fizician Gay-Lussac și mai ales o personalitate care cunoștea atît de bine America spaniolă, geograful german Alexander Humboldt și colegul său, botanistul Aimé Bompland ; Bolivar îi oferise lui Humboldt jumătate din însemnatele sale rente, dacă s-ar fi întors cu el la Caracas.

Baronul von Humboldt a rostit cîteva cuvinte care l-au impresionat cu siguranță pe Bolivar : „America spaniolă este coaptă pentru a fi liberă ; are însă nevoie de un mare bărbat care să înceapă opera“. Pe vremea cînd frecventa salonul doamnei Fanny de Villars, Simon Bolivar nu se putea gîndi că ar putea fi vreodată conducătorul luptei pentru independența Americii. Poate că își va aduce aminte mai tîrziu de cuvintele lui Humboldt, după cum de-a lungul vieții își va aminti de chipul lui Napoleon. Totuși viața lui avea să dovedească că nu-i era caracteristic orgoliul dictatorilor.

---

<sup>1</sup> Scriitoare franceză (1766—1817), autoare de romane care au contribuit puternic la răspîndirea curentului romantic.

<sup>2</sup> Doamnă franceză (1777—1849), celebră pentru frumusețea și talentul ei, care a reunit în saloanele sale, în timpul Restaurăției, societatea cea mai selectă a timpului. (N.T.)

Bolivar, ca un vrednic coborîtor din spanioli, poseda acel simț religios și metafizic al vieții : el nu putea considera puterea ca ceva definitiv, căci toate cele omenești trebuiau să aibă un sfîrșit apropiat. Poate că acest „sentiment tragic“ îl datora sîngelui său basc și contactelor sale timpurii cu moartea.

Bolivar a oferit un dineu în onoarea părinților și a prietenilor lui Fanny. Era despărțirea lui. La sfîrșit a scandalizat asistența — alcătuită în întregime din prieteni de-ai primului consul — cu o izbucnire împotriva lui Bonaparte. S-au păstrat fraze revelatoare :

„Cum de nu observați că toate faptele lui n-au decît un scop : acela de a pune mîna pe putere ?“ „De cîte virtuți e nevoie pentru ca să poți dispune de o autoritate imensă fără să abuzezi de ea !“ „Domnia lui Bonaparte va fi în scurtă vreme mai aspră decît aceea a micilor tirani pe care i-a distrus“. Ideile acestea, expuse într-un moment nepotrivit, continuau să trăiască în spiritul lui Bolivar și atunci cînd putea să fie „Napoleonul Americii“ și a refuzat s-o facă.

## *O nouă întîlnire cu Rodriguez*

La Paris, Bolivar află că preceptorul și prietenul său trăia la Viena. Se pare că începuse să-l pasioneze chimia și lucra într-un laborator renumit.

Trecuseră șase ani și se întâmplaseră multe din clipa în care se despărțiseră pe neașteptate în toiul acelei tihnite sihăstrie de la San Mateo. Bolivar se urcă într-un poștalion și, fără multă vorbă, plecă la Viena. În capitala Austriei se îmbrățișară. În ochii lui Bolivar au apărut cîteva lacrimi de copil. Lui Rodriguez i se păru că „Émile“-ul său rămăsese la fel de mic și că era acum foarte palid. Într-adevăr, Bolivar se îmbolnăvi la Viena. Rodriguez îl îngriji în tot timpul bolii și căută să-i transmită entuziasmul pe care-l nutrea el pentru știința chimiei. Bolivar îi mărturisi că nu simțea nici o atracție pentru știință.

Se întoarseră la Paris împreună.

Timp de cîteva luni, între plictiseală și neliniște, Bolivar a dus aici viața frivolă și lipsită de griji a tuturor americanilor bogați care vizitau „orașul lumină“. Frecventa case de joc, dansa la Palais Royal, lua parte la festivități care îl plictiseau. Primi apoi o invitație pentru ceremonia încoronării lui Bonaparte, dar refuză să ia parte. În timp ce străzile fierbeau de entuziasm, Simon Bolivar și fostul său preceptor Simon Rodriguez au rămas în camera pe care o ocupau — într-un hotel de pe *rue Rivoli*. Bolivar admira fără îndoială geniul lui Napoleon. Poate chiar îl invidia pe bărbatul cu față de copil care provocase entuziasmul isteric al mulțimilor, însă suferea văzîndu-l pe revoluționar transformat în Cezar.

## *Pe urmele lui Rousseau*

La Paris, sănătatea lui Bolivar continua să se înrăutățească. Era tânăr, avea prieteni, bani, însă unele lucruri pe care nu reușea să le contureze în mintea sa îi răpeau bucuria de a trăi. Rodriguez începu să fie îngrijorat. Existau clipe în care acea forță interioară, lipsită de direcție și de făgaș, amenința să explodeze. Preceptorul începu să se teamă de o sinucidere. De aceea i-a propus o călătorie, pe care astăzi am numi-o de plăcere, prin Franța și Italia. Credincios ideilor sale, Rodriguez fu de părere ca drumul lor să-l urmeze pe cel străbătut cândva de Jean-Jacques Rousseau.

Cei doi sud-americani au început călătoria pe jos, pornind spre Lyon. Ei observau deosebirea dintre pământul francez, bogat, verde și pașnic, și pădurile încâlcite și de nepătruns ale Americii. Apoi au întreprins traversarea Alpilor. După cîteva săptămîni de la plecarea din Paris, Bolivar începuse să-și refacă sănătatea. În tot timpul călătoriei, Rodriguez amintea deseori de fapte istorice. Bolivar nu-i dădea nici o atenție. La Milano urma să fie sărbătorită încoronarea lui Bonaparte, și Bolivar își manifestă dorința de a asista. La defilare au participat șaptezeci de mii de soldați. În timpul acestei festivități, Bolivar făcea comentarii atît de primejdioase cu privire la eveniment încît Ro-

driguez crezu că e prudent să-l îndepărteze de acolo, pentru a evita o arestare.

Au continuat apoi călătoria prin orașele italiene încărcate de istorie, prin care trecuse și Rousseau : Veneția, Padova, Florența. În luna iulie a anului 1805, cei doi prieteni au ajuns la Roma și se stabilesc în Piața Spaniei. După odihna de rigoare la hotel, au făcut o plimbare pînă la Monte Segrado sau Aventino, pe malul Tibrului. Aici (după relatările lui Rodriguez, făcute prin 1850, cînd acesta îmbătrînise și trecuseră douăzeci de ani de cînd Liberatorul își dormea somnul de veci), Bolivar, după o impresionantă evocare a Romei antice și a principalelor sale personaje istorice, s-a întors spre tovarășul și fostul său preceptor și, cu ochii umezi, i-a spus cu o mare exaltare în glas : „Jur în fața dumitale, jur pe Dumnezeuul părinților mei ; jur pe ei ; jur pe onoarea mea și jur pe patrie că nu-mi voi odihni brațul și sufletul, pînă cînd nu voi rupe lanțurile care ne încătușează din voința stăpînirii spaniole“. Acest jurămînt retoric, confirmat cu ani mai tîrziu de însuși Bolivar într-o scrisoare către Rodriguez, nu trădează oare un fond romantic ?

La Roma, Bolivar s-a despărțit de Rodriguez pentru a merge cu Humboldt la Neapole, unde au urcat împreună pe Vezuviu, atracția cea mai de seamă a „turismului“ napolitan.

Reîntîlnirea cu Humboldt va avea tot atîta însemnătate pentru viitorul lui Bolivar ca și îndemnurile

pe care i le-a dat exemplul lui Napoleon sau influența lui Rodriguez.

Bolivar se înapoia în sfârșit la Paris. Vizită Olanda și Germania. În anul 1806, când începuse să se vorbească de expediția lui Miranda<sup>1</sup> pentru eliberarea Venezuelei, Bolivar se îmbarcă pentru Statele Unite, în aparență fără să acorde mare importanță acestui fapt. În luna iulie 1807, când Bolivar împlinește douăzeci și patru de ani, se află din nou la Caracas, după întoarcerea lui din Europa, unde învățase din cărți și din experiența vieții tot ce-i era necesar ca să-și poată forma păreri personale. Chiar în anul în care baronul Humboldt publică *Călătorie în regiunile echinoxiale ale noului continent*, Simon Bolivar meditează la „aventura” sa, în care geniul va rodi și prin care va intra în istorie.

---

<sup>1</sup> *Francisco Miranda* (1750—1816), general venezuelean și erou al emancipării americane. În 1780 a participat la războiul de independență nord-american. În 1792 luptă de asemenea la Paris alături de revoluționarii francezi. În 1806 pornește din New York în fruntea unei expediții și debarcă în Venezuela. În 1811 a făcut să se voteze Declarația de Independență. După eșecul întreprinderii sale, se îmbarcă pentru Londra. Moare într-o închisoare spaniolă din Cadiz. (N.T.)



# *Primele scînteii ale răzvrătirii*

## *Trei ani petrecuți în tihnă*

Se poate spune că revolta din America a început în Spania. Miranda eșuase în prima sa expediție în Venezuela. Cît despre Bolivar, din clipa în care se înapoiază la Caracas, în anul 1807, se dedică lucrărilor de la ferma sa din San Mateo, aidoma unui pașnic latifundiar cumsecade. Sclavii muncesc, pămînturile produc cafea, zahăr, cacao, bumbac, indigo. Nimeni n-ar putea recunoaște în acest tînăr, preocupat de muncă și de piețele de desfacere pentru produsele sale, pe acel pătimaș dezaprobator al lui Napoleon, și nici pe romanticul care jura la Roma de pe Aventino că sufletul său nu va afla odihnă...

Cînd izbuonește un conflict cu un latifundiar de la o fermă învecinată, din valea El Tuy, în timpul unei

discuții asupra priorității dreptului de vânzare a produselor — situație în care sclavii ambilor proprietari ajung la o încăierare colectivă, iar adversarul, partizan al vechilor norme cavalierești, îl provoacă la duel — Bolivar nu acceptă și preferă să aducă incidentul în fața tribunalului. Puțin după aceea, administrația spaniolă îl numește pe Bolivar judecător de pace la San Mateo. Nu ajunge să-și ia în primire slujba fiindcă nu se duce la Caracas să semneze numirea. Lucrul acesta îl determină pe comandantul regiunii militare să-l considere pe tânărul Bolivar rebel, nu însă periculos.

În acești ultimi trei ani de viață liniștită de care s-a bucurat Bolivar, Spania este puternic zdruncinată. În anul 1807, Napoleon Bonaparte, devenit între timp împărat al francezilor, cere regelui Spaniei, Carol al IV-lea, permisiunea de a trece cu armata sa prin peninsula în drum spre Portugalia. În anul următor, Carol al IV-lea și fiul său, Ferdinand al VII-lea, în favoarea căruia abdicase, vor fi duși amândoi în Franța, împreună cu Godoy<sup>1</sup> și cu regina Maria Luisa, după care Napoleon traversează cu o mare armată Pirineii și sosește la Madrid pentru a așeza pe fratele său, Joseph

---

<sup>1</sup> *Godoy y Alvarez de Faria* (1767—1851). Om politic spaniol, consilier al regelui Carol al IV-lea. În calitate de președinte al Consiliului în anul 1792, a dus o luptă vehementă împotriva Revoluției Franceze timp de doi ani, semnând la Basel un tratat care i-a adus titlul de Prinț al Păcii. (N.T.)

Bonaparte, pe tronul Burbonilor. Poporul spaniol pornește însă o luptă eroică împotriva cotropitorului. Consiliul de regență care se formase la Sevilla și se stabilise apoi la Cadiz, organizează războiul împotriva lui Napoleon și trimite delegați pentru teritoriile din America. Se admiteau, cu întârziere, legitimele aspirații pentru care luptaseră mereu creolii. Regatele de peste ocean au fost fără excepție reîntegrate Spaniei; toți cei născuți în aceste teritorii deveniră spanioli cu drepturi depline, fiind reprezentați proporțional în Cortesurile (parlamentul) națiunii. Când sosiră aceste vești, răzvrătirile izbucniseră deja la Quito, la Chuquisaca (devenit apoi Sucre), la Caracas, Bogota, în Chile și la Buenos Aires. La început era vorba de menținerea, dincolo de Atlantic, a unei loialități fictive față de regele detronat. Dar în scurtă vreme aceste teritorii s-au proclamat republici independente. Totul a fost atât de simplu, încît se poate spune că vorbele lui Humboldt începeau să devină realitate: „America spaniolă este coaptă pentru a fi liberă“. Însă, desigur, „mai avea încă mult de furcă“.

### *Bolivar intră în acțiune*

De la San Mateo, Bolivar pleacă la Caracas pentru a participa la un dineu, unde se afla și comandantul regiunii militare, prieten cu el. Nu se știe dacă aici

s-au ciocnit pahare peste măsură. Fapt este că la sfîrșitul mesei Bolivar s-a ridicat în picioare și a toastat pentru independența Americii. Comandantul a primit lovitura ca pe o glumă, explicabilă ca urmare a excesului consumului de șampanie franțuzească. Puțin mai tîrziu s-a descoperit o conspirație în care era amestecat tînărul latifundiar. Comandantul regiunii militare s-a mărginit doar la fixarea unui domiciliu forțat, pentru cîteva săptămîni, pe pămînturile sale de la San Mateo. După părerea comandantului, era la modă, printre intelectualii creoli, „să te joci de-a insurecția“.

Bolivar se afla la San Mateo cînd, la 19 aprilie 1810 (anul insurecțiilor americane), un grup de cetățeni din Caracas iau cu asalt căpitănia, iar pe comandant, prietenul lui Bolivar, îl duc pînă la Consiliul comunal și-l obligă să demisioneze din funcțiile sale. Se formează un guvern credincios regelui Ferdinand al VII-lea. Puțin mai tîrziu, proaspătul guvern al Venezuelei trimitea trei delegați la Londra pentru a cere ajutor financiar și diplomatic. Doi dintre ei erau bătrînul revoluționar Miranda și tînărul Simon Bolivar. Misiunea aceasta n-avea sorti de izbîndă, deoarece Anglia se afla deja aliată cu Spania în lupta împotriva lui Napoleon. Bolivar se întoarce de la Londra cu un insucces diplomatic, însă cu un nou capital de cunoștințe în legătură cu instituțiile britanice și regimul parlamentar englez, de care își va reaminti mai tîrziu.

La Caracas ia ființă primul congres venezuelean din care făceau parte moderații. Se înființează Societatea patriotică, care îi organiza pe tinerii revoluționari, printre care figura și Bolivar.

Presiunea exercitată de Societatea patriotică a obligat Congresul să meargă mai departe decît își propusese. La 5 iulie 1811 s-a votat proclamația de independență totală a Venezuelei și nimeni nu-și mai reaminti de regele Ferdinand cel slut. Bucuria se revărsa în toate casele din Caracas. Pe străzile vechiului oraș, sclavi și servitori dănuiau, în timp ce clopotele bisericilor băteau neînterupt.

Miranda și Bolivar nu prea erau de acord cu constituția aprobată. Ei apărau un alt punct de vedere : puterea executivă solidă, concentrată într-o singură persoană. Ceea ce se aprobase era un triumvirat, prezidat de Cristobal de Mendoza. După părerea lui Miranda, totul era confuz, pînă și principiul pe care era întemeiat conceptul de naționalitate. Bucuria patrioților din Caracas avea să fie de scurtă durată. Această independență precară, proaspăt sărbătorită cu dansuri de către sclavi, a avut un sfîrșit tragic. De pe cîmpiile sudului și din orașul Valencia au sosit la Caracas mulțimi de țărani, de mulatri și de mețiși, instigați de spanioli, care nu luaseră parte la alegerea membrilor Congresului din Caracas. Aceștia îi acuzau pe patrioți, numindu-i „trădători“, „rebeli“ și „eretici“. Unele loca-

*Francisco Miranda,  
general și om politic  
venezuelean*



lități, precum Coro, Guyana și Maracaibo s-au declarat fățiș în favoarea Spaniei. La Coro a debarcat căpitanul spaniol Monteverde, căruia i s-a alăturat, împreună cu oamenii săi, căpetenia indiană Reyes Vargas. La prima ciocnire se socotește că ar fi murit mai mult de 800 de patrioți. În urma acestor ciocniri din văile din apropierea fluviului Orinoco, miliția națională a fost practic decimată. În scurt timp, rămânea liber numai orașul Caracas, însă încercuit de dușmani.

## *Soarta se arată potrivnică Republicii*

În Joia Mare a anului 1812, la Caracas era o căldură înăbușitoare. Oamenii — care în pofida proclamării republicii independente continuau să umple bisericile, credincioși religiei strămoșilor — au fost victimele unui cutremur îngrozitor. Țara, dezbinată de război, a rămas pustiită mai ales datorită mării catastrofe. Era însă o întâmplare nefericită. Desigur, nu ne poate duce gândul că providența s-ar fi pronunțat împotriva patrioților, dar nu mai rămîne îndoială că, de data aceasta soarta le-a fost potrivnică. Numai patru orașe venezuelene au scăpat neatinse de teribila catastrofă seismică : Coro, Maracaibo, Valencia și Angostura. Numai în Caracas erau vreo zece mii de morți. Majoritatea acestora au căzut sub dărîmăturile bisericilor unde asistau la ceremoniile din Săptămîna Mare.

Au fost oameni care au vorbit atunci despre „negliuiții“ care s-au răzvrătit împotriva monarhului. Au existat și preoți catolici care au interpretat fenomenul în felul lor. Însă fanaticii care se agitau fără rost printre dărîmături, îi blestemau pe „eretici“, care îi purtau pe „drumuri greșite“.

Între grămezile de dărîmături din Caracas, pe care lumea îndurerată le răscolea căutîndu-și morții, Simon Bolivar privea tragicul spectacol, cînd cineva, care-l

*Un portret  
al lui Bolivar  
din tinerețea sa,  
în uniformă  
armatei spaniole*



recunosc, îi ceru informații despre amploarea catastrofei. Bolívar, care era îmbrăcat în uniformă militară, spuse aceste cuvinte : „Dacă Natura se întoarce împotriva noastră, vom lupta împotriva Naturii și o vom face să ni se supună“. În atmosfera aceea de patimă se ridică un glas care i se adresa lui Bolívar : „Asta este pedeapsa lui Dumnezeu pentru orașul ingrât care s-a ridicat împotriva celui mai iubit dintre monarhi“. Și mulțimea de fanatici se întoarse împotriva lui Bolívar. Acesta trase sabia și-și deschise drum prin mulțime.



Provocarea retorică a Naturii de către Bolivar amintește, în alt sens, umila resemnare a lui Filip al II-lea când a aflat că o furtună nimicise „Invicibila Armada”<sup>1</sup>.

## *Capitularea lui Miranda*

Stihiile dezlănțuite de cutremur au contribuit la victoria rapidă a forțelor regaliste. Monteverde, care a știut să profite de confuzia și zăpăceala patrioților, a intrat triumfător în orașul distrus Barquisimeto și s-a îndreptat spre Caracas. Congresul a dat puteri depline executivului, care, la rîndul său, a decretat „pedeapsa cu moartea pentru trădători” și l-a numit pe Miranda șef suprem al armatei. Mulți patrioți liberali, dintre cei răzvrățiți în 1810, au considerat că aceasta e dictatură și au renunțat la slujbele lor.

Punctul cheie, care asigura apărarea puținelor ținuturi pe care le mai aveau în puterea lor patrioții, era Puerto Cabello cu castelul San Felipe. Pentru aceasta, Miranda a pus în fruntea fortăreței pe tînărul, devenit acum colonel, Simon Bolivar. Monteverde a cucerit Valencia, și alte orașe s-au răzvrătit și s-au

---

<sup>1</sup> *Invincibila Armada*, flotă de 127 nave, trimisă de regele Filip al II-lea al Spaniei împotriva Angliei, în anul 1588, pentru a răzbuna moartea Mariei Stuart și a detrona pe Elisabeta I. Condușă de ducele de Medina Sidonia, flota a fost distrusă în cea mai mare parte de furtună. (N.T.)

alăturat spaniolilor. Miranda, care comandase armate în Europa și în Statele Unite, prevedea o înfrângere de neînlăturat dacă mulțimea aceea de meșteșugari și de plugari ajungea să se transforme într-o armată adevărată. În afară de aceasta, el considera că porturile principale: Puerto Cabello și La Guaira erau nesigure.

În ziua de 5 iulie 1812, dată la care se sărbătorea prima aniversare a revoltei, Miranda a primit o scrisoare de la Bolivar, din Puerto Cabello, datată cu ziua de întâi a lunii. El îi comunica această știre teribilă: „Un ofițer nedemn de numele de venezuelean împreună cu prizonierii a pus stăpânire pe castelul San Felipe și bombardează orașul. Dacă Excelența Voastră nu atacă imediat ariergarda dușmanului, această cetate este pierdută. Eu o voi menține între timp, atât cât va fi posibil.“

Dacă Miranda ar fi fost un bărbat tânăr și ar fi avut încredere în oamenii lui, ar fi încercat să-l atace pe Monteverde. Dându-și însă seama de pierderea portului Cabello și de faptul că marea cantitate de pulbere (40 de mii de livre) și munițiile considerabile pe care le ascundea fortul reprezentau exact cele trebuincioase armatei regaliste, răspunse: „Eram sigur că se va întâmpla așa, și acum totul este pierdut“.

În noaptea de 6 iulie, Bolivar, împreună cu cinci ofițeri și trei soldați, au putut să părăsească cetatea într-o mică ambarcațiune și să navigheze spre La

Guaira. Miranda află îndată de pierderea totală a portului Cabello și că o armată, căreia i s-au alăturat sclavi, înainta spre capitala Caracas. Arhiepiscopul îndemna, în mod public, pe credincioși să urmeze cauza regelui. Miranda a emis ordinul de arestare împotriva prelatului, însă nimeni n-a îndrăznit să-l execute. Armata patrioților considera și ea războiul ca pierdut. După ce a trimis emisari solicitând condiții onorabile pentru capitulare, armata răsculaților venezueleni s-a predat în satul San Mateo, aproape de casa strămoșească a Bolivarilor. Acolo, unde Simon își petrecuse copilăria fericită și zilele cele mai amare ale vieții când îi murise soția sa, Teresa..

Monteverde a acceptat condițiile capitulării. Nimeni nu va fi pedepsit, spunea el, se vor elibera pașapoarte tuturor celor ce vor solicita aceasta și se va aplica tuturor americanilor constituția care tocmai se redactase la Cadiz. Bineînțeles că ceea ce a urmat a fost cu totul altceva. De îndată ce Monteverde a avut în puterea sa armata patrioților, a înaintat spre Caracas, a început execuțiile și a închis portul La Guaira. „Constituția din Cadiz nu acordă drepturi de cetățenie criminalilor“, spunea Monteverde.

Miranda, considerat trădător de către patrioți, avea cu atât mai puțină încredere în promisiunile lui Monteverde. Toate documentele sale le-a trimis pe un vas englez și s-a instalat în La Guaira, cu gândul să fugă mai înainte ca blocarea portului să fie totală.

Însă un grup de ofițeri patrioți, printre care se afla și Bolivar, cerea împușcarea lui Miranda. În componența grupului existau doi care, în secret, se predaseră regaliștilor și primeau ordine de la Monteverde. Spre miezul nopții, grupul s-a apropiat de casa în care se ascundea Miranda. Îl arestară pe bătrîn și unul dintre trădători l-a dus pe fostul general împreună cu grupul de ofițeri în fața lui Monteverde, care, desigur, îi aștepta. Toți au fost arestați. Acesta a dat ordin ca Miranda, prizonier, să fie trimis la fortul de la San Felipe. În timp ce tinerii ofițeri se aflau în fața lui, Monteverde a vrut să se arate generos. Atunci trădătorul Francisco Iturbe l-a prins de braț pe Bolivar și i s-a adresat generalului : „Acesta este colonelul Simon Bolivar, comandantul fortului San Felipe. Îmi permit să vă reamintesc că am garantat pentru el. Viața mea depinde de a lui“. Monteverde l-a privit pe Bolivar și i-a spus secretarului său : „Cavalerul acesta va primi pașaport, drept recompensă pentru serviciul adus regelui prin arestarea lui Miranda“.

Bolivar, văzîndu-se victima unei manevre înscenate de către trădători, a răspuns : „Am dat ajutor la arestarea lui Miranda ca să-l pedepsesc ca pe un trădător al țării mele, și nu pentru a aduce un serviciu regelui“. Dar Iturbe adăugă, adresîndu-se generalului : „Nu-l luați în seamă pe acest exaltat, și dați-i actele“. Bolivar a primit pașaportul care-l salva de la împușcare.

Miranda a fost transferat de la castelul din San Felipe la cel din Morro, în Puerto Rico, și mai târziu la închisoarea din Puerto de Santa Maria, în Cadiz, aproape de locul unde se redactase faimoasa constituție liberală<sup>1</sup>. Aici a murit patru ani mai târziu, în ziua de 14 iulie 1816.

## *Bolivar și un sefardit<sup>2</sup> din Curaçao*

Dacă Bolivar n-ar fi primit pașaportul de la generalul Monteverde, aventura sa ar fi luat sfârșit în fortul din San Felipe. Destinul însă îl rezerva pentru inițiative mult mai hotărâtoare. Acesta este momentul când pentru înfrîntul colonel Bolivar începe o etapă decisivă în viața sa de militar, cea dintre anii 1812 și 1819.

Ambarcațiunea închiriată cu care Bolivar plecă din La Guaira se numea „Celoso“. Înainta foarte încet pentru nerăbdarea colonelului. El purta în inimă tris-

---

<sup>1</sup> La 21 decembrie 1811 a fost promulgată Constituția așa zisei Primei Republici, care a fost anulată prin ocuparea Caracasului de către regaliști (30. VII. 1812).

<sup>2</sup> Nume dat evreilor de origine spaniolă și portugheză, răspândiți în special prin toate țările mediteraneene, atît ale Africii, cît și ale Europei, precum și în țările balcanice. Ei păstrează limba castiliană a secolului al XV-lea, epocă în care au fost expulzați din Peninsula Iberică (N.T.)

tetea înfrîngerii și amărăciunea trădărilor. În clipa în care s-a văzut în afara coastelor Venezuelei a respirat liniștit, însă, abia refăcut după zbuciumul unei aventuri, în imaginația lui Bolivar se naște proiectul alteia.

După mai multe ore de călătorie, „Celoso“ a intrat în portul Willemstad din insula Curaçao. Portul era locuit de olandezi și înconjurat de case în stilul lor național. Timp de cîteva zile sosiră ambarcațiuni cu patrioți venezueleni care fugeau din țara lor.

Bolivar se îmbarcase cu ceva bani și cîteva cufere cu veselă de argint. Cu toate acestea intenționa să-și plătească o călătorie pînă la Cartagena de las Indias. Columbia continua să rămînă în puterea patrioților republicani. El se gîdea să-și ofere serviciile guvernului din Noua Granadă, ai cărei patrioți rezistaseră mai bine decît cei din Venezuela.

Vama din Curaçao i-a reținut cuferele și banii. Nu degeaba era Marea Caraibilor o mare infestată de pirați ! Și fugarul venezuelean s-a arătat o pradă bună.

Bolivar, aidoma lui Cid, a recurs la ajutorul unui evreu din Willemstad, care i-a finanțat călătoria pînă la Cartagena. E vorba de un medic olandez, coborîtor din evrei spanioli, care simpatiza cu lupta pentru eliberarea Americii. Au căzut repede de acord. Medicul, care era înstărit, se numea Mordecai. Încrezător în cuvintele convingătoare ale lui Bolivar, acesta i-a acordat un împrumut generos. Bolivar îi scrisese lui Iturbe

să-i lichideze toate proprietățile din Caracas și să-i trimită banii. Medicul Ricardo Mordecai și-a pus averea sa la dispoziția colonelului patriot, convins fiind că, orice s-ar întâmpla în Venezuela, Bolivar era un bărbat cu răspundere și de viitor. Presupunerile sefarditului erau întemeiate.

# *Începe marea aventură*

## *Bolivar în Cartagena de las Indias*

Cu banii doctorului Ricardo, Bolivar a putut să închirieze o corabie și să ajungă la Cartagena. Era însoțit de câțiva ofițeri patrioți, fugiți din Caracas în Curaçao. Printre ei se afla soțul mătușii sale Josefa, José Felipe Ribas.

Cartagena, pe care Spania o considera cheia Mării Caraibilor, era portul de sosire și de pornire al gali-oanelor care transportau la Sevilla aurul Americii.

Inginerii sevilieni ai lui Filip al II-lea ridicaseră în douăzeci și șapte de ani marea cetate și zidurile care protejau orașul. Cartagena era marele nod comercial unde se ofereau, în afară de aur și argint, cafea, cacao, tutun, zahăr, bumbac, chinină și alte produse ale pământului american, în schimbul mărfurilor



europene și manufacturate, pe care galioanele spaniole le aduceau în Marea Caraibilor. Încă din secolul al XVI-lea Cartagena ațîța lăcomia piraiților americani, care o jefuiseră de zece ori înainte de anul 1600. Din această cauză și altele, fusese atît de temeinic fortificată. Capitala regatului Noua Granadă (numele întinselor teritorii continentale dintre Istm și Peru) era Santa Fé de Bogota. Porțile ei se aflau însă în orașul maritim Cartagena, înconjurat de ziduri de șaptezeci de picioare înălțime și patruzeci grosime.

La sosirea lui Bolivar, Cartagena, aflată în puterea patrioților, făcea parte din Confederația care-și avea capitala la Tunja, însă efectiv era încercuită de dușmani. Luptele politice dintre federaliști și centriști erau tot atîtea speranțe de recucerire pentru forțele spaniole, ale căror puncte de sprijin se aflau în Panama și Santa Marta.

Bolivar, care era cunoscut în Cartagena drept același colonel care pierduse Puerto Cabello, dorea să lupte ca să-și aline durerea acelei înfrîngerii de care nu se considera vinovat. Lucrase la un plan al reunificării cetăților și teritoriilor din Noua Granadă, urmînd să întreprindă recucerirea Venezuelei. Visul său de a se reîntoarce victorios la Caracas devenise aproape o obsesie.

Vorbea despre proiectele sale, oarecum himerice, cu ofițerii prieteni pe care-i întâlnea, și toți, fără excepție le considerau ca simple extravagante ale colonelului.

Lipsindu-i prilejul de a lupta, de a pune în practică proiectele care îl preocupau încă de la plecarea din Curaçao, s-a gândit să le aştearnă pe hîrtie, cu speranţa că într-o bună zi vor ajunge să intereseze pe tovarăşii din Noua Granadă. Astfel s-au născut faimoasele sale „documente politice“.

## *Explicaţii şi teorii*

Primul document al lui Bolivar este semnat la data de 2 noiembrie 1812 („Al doilea an al Independenţei“); încearcă să istorisească comportamentul lui Monteverde şi este intitulat: „Către Americani“. Cel de-al doilea, cu titlul: „Expunere adresată Congresului din Noua Granadă“, se referea pe larg la greşelile politice şi strategice ale campaniei din Venezuela, care au dus la recucerirea acesteia de către spaniolul Monteverde. În continuare, Bolivar îşi oferă serviciile ca soldat şi cere să poată informa personal Congresul cu privire la proiectele sale. Nu este luat în seamă, dar el nu se pierde însă cu firea. Va continua să insiste. Publică un al treilea document, intitulat: „Memoriu către cetăţenii Noii Granade, din partea unui cetăţean din Caracas“. În acest document oferă ţării, în mod dezinteresat, experienţa sa de soldat şi neobişnuita sa intuiţie ca om de stat. Există în acest document anticipări ale mării personalităţi pe care

anii apropiați o vor face să se dezvolte plenar. Documentul se încheie cu aceste cuvinte : „Libertate Noii Granade pentru a reda Venezuelei izbăvirea de care are nevoie, iată obiectivele pe care mi le-am propus în acest Memoriu“.

Documentele conțin paragrafe a căror sintaxă spaniolă este defectuoasă. Spiritul critic și analitic cu care sînt urmărite evenimentele vădește însă o mare claritate de idei : ele condensează întreaga doctrină politică și strategie militară care au transformat în realitate jurămîntul lui Bolivar de la Roma. „Codurile pe care le consultau magistrații noștri — spune el — nu erau cele ce ar fi putut să-i învețe știința practică a Guvernării, ci acelea ce formaseră cîțiva vizionari de nădejde care au căutat să atingă perfecțiunea politică, imaginîndu-și republici ideale și acreditînd ideea perfectibilității seminției umane. Așa încît ne-am ales cu filozofi în loc de șefi, cu generozitate în loc de legislație, cu dialectică în loc de tactică și cu sofști în loc de soldați. Lucrul care a slăbit însă cel mai mult guvernul Venezuelei a fost forma federală pe care a adoptat-o, călăuzit de sentimentele exagerate ale Drepturilor Omului“.

Cu siguranță că acest document al lui Simon Bolivar, pe atunci încă necunoscut, i-a impresionat într-adevăr pe conducătorii Noii Granade, începînd cu Camilo Torres, șeful federaliștilor din Tunja și Antonio Narino, care în Bogota îi împărtășea părerile,

ajungînd pînă la Rodriguez Torrices, președinte al statului, care se găsea la Cartagena. Toți au înțeles că bărbatul care scrisese acel document era o personalitate proeminentă. Un lucru însă l-au trecut cu vederea, și anume că autorul mai era pe lîngă toate acestea și militar.

## *În fruntea a 70 de bărbați în Barranca*

La Cartagena i se oferă ambiției și iluziilor viitorului Liberator o ocazie neînsemnată. Geniul nu are însă nevoie de mai mult de un punct de sprijin pentru a transforma realitatea. Ceea ce i s-a oferit lui Bolivar a fost comanda a șaptezeci de oameni într-un sat de pe malul râului Magdalena, care era practic încercuit de forțele regaliste. Bolivar a acceptat-o și plecă la Barranca, localitate care mai era pe deasupra și umedă, favorizînd epidemia de malarie.

Ajuns aici a început să viziteze plantațiile. Curînd, cei șaptezeci de oameni s-au ridicat la două sute, care se antrenau în timpul zilei făcînd exerciții militare. Bolivar reușește atunci să pună stăpînire pe o flotă de șampane, mici ambarcațiuni fluviale. Are în curînd la îndemîină o mică forță amfibie, în stare să cucerească poziții pe malurile Magdalenei.

Mica armată a lui Bolivar naviga în susul apei, în direcția Tenerife. Făcea această manevră, nesocotind

ordinele superiorilor care îi cereau să nu se clinească din Barranca. Dar cine putea să ordone geniului militar al lui Bolivar ? Totul a durat numai două săptămîni. Bolivar a luat prin surprindere Tenerife, unde a pus stăpînire pe oameni, arme și muniții. Aici și-a mărit flota și a navigat pînă la Mompox, port fluvial republican, unde a fost primit cu flori și drapele. Bolivar nu se supune ordinelor și lucrează pe cont propriu. În curînd va deveni Simon Bolivar. Uneori navighează pe fluviu, alteori părăsește ambarcațiunile pătrunzînd pînă la Ocana, în Anzii columbieni. După cîteva săptămîni, cei șaptezeci de oameni din Barranca reprezintă o armată care eliberase întreaga vale inferioară a rîului Magdalena și deschisese drumul spre Cucuta, la granița cu Venezuela.

Superiorii lui Bolivar vorbesc de nesupunere, însă succesul operațiunilor domină totul. Torrices ordonă ca viteazul ofițer să fie lăsat să-și continue acțiunea. Din acest moment Bolivar avea să aibă un dușman cumplit în persoana colonelului Castillo în Noua Granadă. Acesta nu-i putea ierta lui Bolivar faptul că preluase controlul operațiunilor. Bolivar întrebuițează atunci, pentru prima oară, un viclesug strategic : îi trimite lui Castillo un plan fals care urma să fie interceptat de dușman. Dezorientîndu-l pe generalul Correa, șeful forțelor regaliste din această zonă, Bolivar, după o puternică acțiune militară, reușită grație

surprinderii, pune stăpînire pe Cucuta. Acum Bolivar are drumul deschis pentru a înainta spre Venezuela așa cum visase. Cele expuse în documentele sale din Cartagena vor deveni realitate. Castillo îi aduce cîteva învinuiri. Recunoscînd la început că Bolivar, cu mica sa armată, reușise să-l ia prin surprindere pe Correa în Cucuta, colonelul îi declară plin de mînie lui Torrices că a întreprinde o invazie în Venezuela în asemenea condiții constituia un act temerar. Torrices, impresionat de cele spuse de Castillo, îi ordonă lui Bolivar să nu se miște din Cucuta pînă la primirea unor noi ordine. Însă Bolivar răspunde. Dă asigurări că Monteverde se găsește în Venezuela înconjurat de dușmani și că în cazul în care el, venezuelean, va pătrunde în interiorul țării, i se vor alătura oameni și îi vor procura provizii, în așa fel încît să decidă campania în favoarea sa. Bolivar știa că timpul era un factor decisiv ; mai era însă convins că dușmanul său cel mai înverșunat era orgoliul nemăsurat al colonelului Castillo.

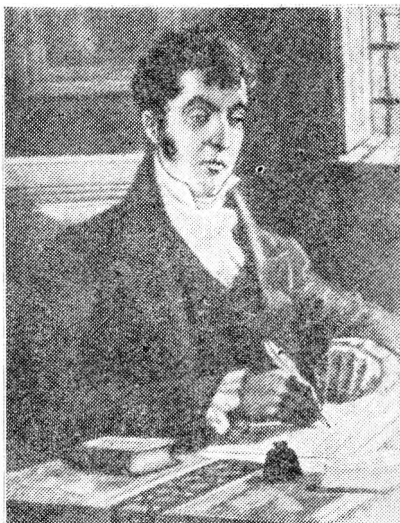
## *O bătălie epistolară*

Războiul scrisorilor schimbate de Bolivar și Castillo, între Cucuta și Cartagena, a durat două luni. Simon îl invită pe Castillo să vină la Cucuta și să preia conducerea armatei, el oferindu-se să lupte sub

ordinele sale, însă acesta îi răspunde cu insulte. În cele din urmă Bolivar îi scrie lui Narino, explicându-i ce se întâmplase la Cartagena. Torriões începe să se teamă ca nu cumva Bolivar să înceapă să lucreze sub ordinele lui Narino. Dar Congresul de la Tunja, capitala provizorie a Noii Granade, îl numește pe Bolivar general de brigadă și cetățean al Noii Granade, ordonându-i, pe lângă acestea, invadarea Venezuelei. Se comitea însă o eroare gravă prin numirea colonelului Castillo, dușmanul său neîmpăcat ca locțiitor al lui Bolivar în această campanie. Bolivar nu putea să pătrundă dincolo de provinciile muntoase ale Venezuelei, Merida și Trujillo, fără o autorizație expresă din partea Congresului din Tunja. Imediat după reușita primelor operațiuni (una dintre ele fusese câștigată de Castillo), Bolivar s-a grăbit să-l felicite pe Castillo ; locțiitorul său a refuzat însă să respecte ordinele și s-a înapoiat la Cucuta, trimițând înainte un mesaj Congresului în care socotea că e „periculos să fie atacată Venezuela cu o forță atât de mică“ și aprecia proiectul lui Bolivar ca „nechibzuit și temerar“.

În fața dezertării lui Castillo, Bolivar, care nu voia să renunțe la planurile sale, l-a numit ca locțiitor pe viitorul său dușman, și încă dintre cei mai aprigi : Francisco de Paula Santander, născut la Cucuta și admirator al lui Castillo. Acesta a refuzat înaintarea

*Antonio Narino,  
om politic columbian  
(gravură din sec.  
XIX)*



spre Venezuela, susținând că era de datoria lui să-l urmeze pe Castillo. Așa a și făcut. Bolivar și Santander au avut o explicație violentă. Bolivar a ajuns să spună: „Locotenente, înainte de căderea nopții voi fi nevoit să te împușc, sau dumneata mă vei împușca pe mine“. Celălalt a tăcut. A plecat împreună cu o bună parte din oamenii pe care se sprijinea Bolivar pentru înaintarea sa pe pământurile venezuelene.

Proaspătul general de brigadă nu s-a descurajat. „Micul Napoleon“ din Magdalena și-a organizat armata formată din vreo patru sute de oameni și le-a



vorbit oamenilor astfel : „Să pornim ! Să ajungem la Caracas ! Cei care nu sînt dispuși să mă urmeze mai au încă timp să se întoarcă“. Răspunsul a fost o ovație unanimă și hotărîrea tuturor de a-l urma pe Bolivar. Patru ofițeri, doi venezueleni și doi granadini, au ieșit din rînduri și s-au alăturat generalului Bolivar.

Domingo Monteverde, care era acum comandantul corpului de armată al Venezuelei, trimitea un raport din Caracas ministrului de război din Madrid (datat februarie 1813), în care îl asigură : „Spiritul revoluționar nu se schimbă. Este o boală din cele mai grave care atinge imaginația și fantezia“. Și adăuga : „Nu folosesc la nimic moderația și blîndețea, iar pedeapsa care li se va aplica va trebui să fie destul de aspră, ca să-i poată face să respecte guvernul“. Pe lista dușmanilor Spaniei, pe care comandantul o anexa raportului său și pe care îi califica drept „exaltați“ și „mai puțin exaltați“, apar desigur pînă și nume de meșteșugari umili, nu însă cel al lui Simon Bolivar. Comandantul, fost căpitan de fregată, care devenise șeful politic de circumstanță al Venezuelei, trebuie să fi fost foarte prost informat. Fără îndoială că își amintea de ofițerul rebel căruia îi eliberase un pașaport în La Guaira. În curînd avea să afle de existența lui în vestul țării.

## *O lumină în haos*

**Bolivar** și oamenii săi înaintează străbătînd zona muntoasă a Venezuelei. Generalul de brigadă ordonă confiscarea proviziilor în folosul armatei sale, atunci cînd nu îi sînt oferite în mod voluntar. Adresează populației din fiecare sat alocuțiuni retorice. În curînd ajunge să înțeleagă două lucruri : că țara sa este scufundată într-un adevărat haos de sentimente, de îndoieli și de panică ; și că el, ca șef al acelei armate, se află singur. Congresul din Tunja, căruia continuă să-i trimită rapoarte asupra operațiunilor militare, nu-i dă nici cea mai mică atenție. În Noua Granadă abandonase bizantinele discuții politice, iar în Venezuela se lovea de dezorientarea oamenilor, și deasupra tuturor spectrul războiului, ruina economică și confuzia. Bolivar a avut geniala intuiție de a aprinde lumina speranței în mijlocul haosului politic și moral.

Se poate spune că înaintarea armatei pînă la Trujillo n-a întîmpinat obstacole. Orașul se înălța deasupra contraforturilor andine ale lanțului muntos Merida care desparte apele : într-o parte, cele care se îndreaptă spre lacul Maracaibo, iar de cealaltă parte cele care curg spre cîmpie și pe care afluenții râului Apure le poartă pînă la Orinoco. Forțele lui Monteverde se aflau mai în interior, dispuse într-o formație cara bara drumul spre Valencia și Caracas.

Detașamentele lui Bolivar au intrat în Trujillo fără a întâmpina rezistență. Orașul cu străzile sale în pantă, pietruite, părea liniștit. La câteva ore după ocuparea orașului, pe pereții clădirilor din piața bisericii apăruă copii scrise de mână ale unei lungi proclamații redactate de Bolivar. Era, după mărimea textului său, un ziar de perete, al cărui titlu suna astfel : „*Simon Bolivar, general de brigadă al Uniunii, general comandant al armatei de nord, Liberator al Venezuelei, către concetățenii săi*“.

Textul începea după cum urmează : „Venezueleni ! O armată frățească, trimisă de către Congresul din Noua Granadă, a venit să ne elibereze. Se află acum în mijlocul vostru, după ce i-a expulzat pe opresorii din Merida și Trujillo...” Finalul faimoasei proclamații era o declarație necruțătoare de război făcută spaniolilor, „războiul pe viață și pe moarte“, care pînă la urmă avea să se întoarcă împotriva însăși a patrioților americani. Se aflau însă prea mult amestecate aici sîngele și ideile, sentimentele și interesele. Documentul este datat la Cartierul general din Trujillo, din 15 iulie 1813 (al treilea an al Independenței) și semnat de Simon Bolivar.

Forțele lui Bolivar sau ale armatei sale de „frați“ erau cam de vreo 1600 de oameni cu o pregătire militară îndoielnică. Dintre ei numai vreo opt sute au urcat cu el pînă la Trujillo. Trei sute rămăseseră cu cumnatul său, Ribas, pe versantul lanțului de

munți dinspre Maracaibo, și alți cinci sute se aflau ascunși cu Girardot, pe celălalt versant, spre cîmpiile Barinas. Care erau însă forțele pe care le aveau în față? Aproape cinci mii de oameni ai lui Monteverde și încă tot atîția locuitori de la șes, antrenati în exercițiile militare de către ofițerii spanioli. În afară de acestea, Monteverde mai avea sub controlul său și porturile dintre Maracaibo și Guaira, pe unde putea primi întăriri.

Proclamația de la Trujillo, care amenința cu moartea pe neamericani, „pînă și pe cei neutri“, și care le promite compatrioților viața, „chiar dacă ar fi vinovați“, era de o cruzime evidentă. Urmărea să termine cu confuzia, cu lașitatea și cu indiferența în fața unei cauze pe care el o considera ca fiind de viață și de moarte. Sau alături de mine — vrea să spună Bolivar — adică alături de cauza independenței, sau împotriva mea. Nu dorește oameni nehotărîți, vrea dușmani pentru a-i extermina sau prieteni fără rezerve, americani conștienți. Acesta este sensul „războiului pe viață și pe moarte“.

Dacă se ține seama de faptul că Bolivar are în față o armată de mai multe ori superioară forțelor sale și că în spatele său se află doar șovăitorul Congres al Noii Granade, unde au un cuvînt hotărîtor dușmanii săi personali, proclamația lui de la Trujillo poate fi considerată o nebunie. Geniul lui Bolivar căuta, însă, mai înainte de orice, să creeze o conștiință

americană. Din haosul pământurilor cu păduri, deșerturi și vulcani, cu seminții, ideologii și credințe contradictorii ale Americii, geniul lui Bolivar dorea să obțină cristalizarea unei conștiințe americane deosebită de tradiția spaniolă și de simplitatea sălbatică a indigenului subcivilizat, chiar dacă pentru acest lucru ar fi fost necesar să se verse rîuri de sînge. Era nevoie ca America să sufere pentru libertatea sa pentru ca să învețe să o prețuiască și s-o înțeleagă. Republica visată de el nu era o simplă schimbare de însemne birocratice ale statului. Era nevoie de crearea unui sentiment popular pentru ceea ce era american, total diferențiat de ceea ce era spaniol sau creol, strîns legat de ideile politice de libertate și de democrație.

După proclamația de la Trujillo a început campania care va lua sfîrșit odată cu pătrunderea lui Bolivar în Caracas, la 7 august 1813. La numai șapte săptămîni după ce, la Trujillo, începuse „Strălucita campanie“, se străbătuse o distanță de o mie de mile pe pământurile Venezuelei. Cu toate acestea Bobes se mai afla încă pe cîmpiile sudului.

# *Șubrezenia unui triumf*

## *Consemnul: „tot înainte“*

Armata lui Bolivar era mică, însă mișcările sale erau conduse cu o asemenea agilitate încît regaliștii lui Monteverde începură să-și piardă repede pozițiile și se vedeau obligați să se retragă aproape în permanență.

Fostul căpitan de fregată dădea ordine peste ordine din Caracas. Cînd acestea soseau însă la locul unde se aflau forțele, îl și găseau ocupat de către adversar. Bolivar se baza pe strategia consemnului „tot înainte“ și pe efectele provocate de surpriză, acționînd cu un grup de ofițeri de mare curaj care nu cunoșteau teama. Aceștia erau Girardot, Ribas, Urdaneta, Ricaurte. Ei se supuneau orbește ordinelor lui Bolivar. Din această cauză, „Strălucita campanie“ a

fost realizată prin lovituri îndrăznețe, date dușmanului prin surprindere și datorită înaintărilor prin presiune, exploatând la maxim topografia locului. Campania a constituit un joc de lovituri perfect armonizate ale celor patru căpitani. Datorită acestui amestec de strategie și îndrăzneală, prin care Bolivar își mișca căpitanii ca pe niște adevărați pioni de șah, a intrat în Valencia și l-a obligat pe Monteverde să se deplaseze cu forțele sale, și pînă la urmă să se refugieze în Puerto Cabello. Bolivar a străbătut valea Aragua împreună cu patrioții săi, fără a întâmpina o rezistență reală. A ajuns astfel în satul său pe pămînturile de la San Mateo, unde a zăbovit cîteva zile, pentru a-și reaminti de copilărie, la umbra arborilor de capoc și mango. Aici le-a dăruit libertatea celor o mie de sclavi ai săi, care continuau să mai lucreze la fermă, și și-a împărțit pămînturile printre rude. Pentru sine și-a rezervat doar veniturile modeste ale unei mine de cupru din Aroa.

Regaliștii se hotărîră să semneze o capitulare în La Victoria. Condițiile lui Bolivar erau blînde. Spaniolii puteau pleca cu bunurile lor, afară de cazul în care doreau să devină cetățeni ai republicii americane. Se presupunea că nu pot exista venezueleni regaliști, ci numai americani. Bineînțeles că spaniolii și regaliștii din Caracas nu aveau încredere în această atitudine

de clemență a lui Bolivar. Peste șapte mii dintre ei s-au îndreptat spre La Guaira în căutare de ambarcațiuni pentru a fugi pe mare.

## *Intrarea triumfală în Caracas*

În ziua aceea de august, Bolivar și-a făcut intrarea ca învingător în capitala Venezuelei. În Caracasul său natal, din care fugise înfrînt în urmă cu un an, Liberatorul, care sosise călare, a fost urcat pe un car împodobit, tras de fecioare îmbrăcate în alb. Erau „puberele canefore”<sup>1</sup> la care va visa Rubén Dario<sup>2</sup> un secol mai târziu. Bolivar, care asistase în Europa la proslăvirea și consacrarea lui Bonaparte, s-a putut crede una din acele ființe iubite de zei și proslăvite de înflăcăarea unui popor.

Puțin mai târziu era numit general al armatelor noi Republici venezuelene. I s-au acordat titlurile de *Părinte al Patriei și Liberator* prin antonomază<sup>3</sup>. Liberatorul poate că gîndea însă, în timp ce era dus

---

<sup>1</sup> Fecioare care la anumite sărbători păgîne din Grecia antică purtau pe cap un coșuleț cu flori. (N.T.).

<sup>2</sup> *Rubén Dario* (1867—1916). Poet și scriitor nicaraguan. Ritmul și armonia compozițiilor sale și gustul rafinat în alegerea temelor l-au făcut să fie considerat drept cea mai mare figură a liricii moderniste latino-americane și a cărui influență s-a extins la toate literaturile de limbă spaniolă, fiind cel mai de seamă reprezentant al acestui curent. (N.T.).

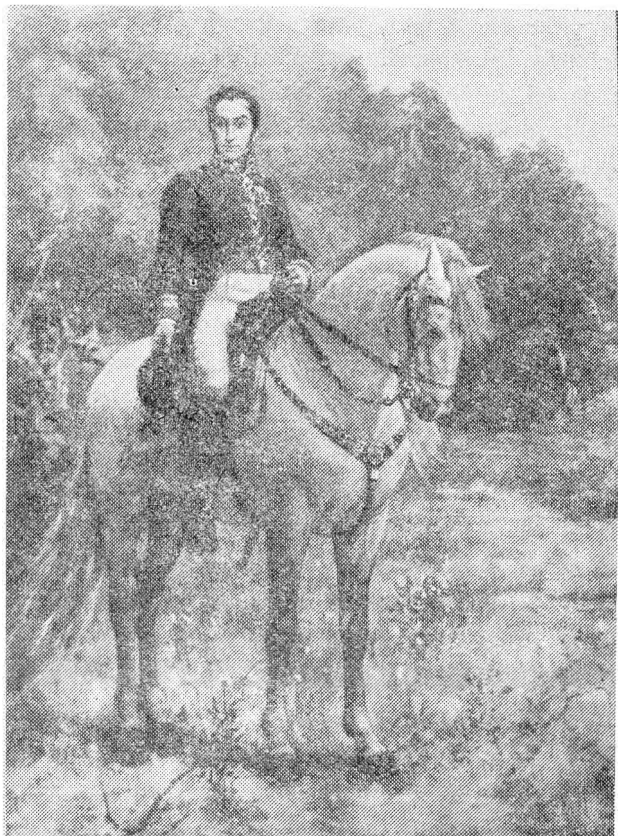
<sup>3</sup> *Antonomază* = figură de retorică potrivit căreia se pune numele apelativ pentru cel propriu, sau viceversa. De ex.: Nero pentru un om crud. (N.T.)



într-un car triumfal printre grămezile de moloz care aminteau de cutremurul din 1812, că ziua aceea putea fi un fel de Duminică a Floriilor. Intrarea sa triumfală și glorificată în Caracas se putea asemăna cu cea a lui Hristos în Ierusalim. Aceiași oameni l-ar putea urma pînă la eșafod, dacă roata politicii s-ar fi întors.

Bolivar le-a vorbit cetățenilor din Caracas cu cuvinte blînde și emoționante. A trimis de asemenea o scrisoare Congresului din Tunja, în care, în numele Venezuelei, recunoștea cît de mult au făcut patrioții din Noua Granadă pentru eliberarea Venezuelei. Nu aduse vorba de afacerea Castillo, și nici nu aminti de ceilalți care îl disprețuiseră acolo. În timpul acesta Bolivar nu trecea cu vederea faptul că Monteverde se afla în fortăreața din Puerto Cabello, cu toate forțele intacte. Liberatorul știa că triumful era foarte șubred, în ciuda faptului că se afla acum în iubita sa capitală. Unul din eroii campaniei, calmul și prevăzătorul Urdaneta, rostise cîteva cuvinte pe care Bolivar nu le-a dat cu siguranță uitării : „Am străbătut doar țara, încă nu o stăpînim“.

În pofida proclamațiilor de „război pe viață și pe moarte“, Bolivar avea în La Guaira vreo patru mii de prizonieri spanioli. Monteverde avea cîteva sute de patrioți venezueleni la Puerto Cabello. Bolivar a propus schimbul, dar Monteverde n-a acceptat căci, după părerea sa, patrioții erau trădători și nu adversari. Atunci Bolivar, care nu avea posibilitatea să-i hră-



*Tablou al unui pictor american ce reprezintă pe Liberator*

nească pe acești oameni și se temea de o nouă răzvrătire asemenea celei din Puerto Cabello, neputîndu-se hotărî să-i împuște, a ordonat în secret să fie lăsați să fugă unul cîte unul. „Războiul pe viață și pe moarte“ fusese decretat de rațiune, pe Liberador nu-l lăsa însă inima să-l transforme în realitate.

Liberadorul era un strateg înnăscut și un luptător de guerilă viteaz și îndrăzneț. Conduse „Strălucita campanie“ cu abilitatea unui Napoleon, la Caracas însă s-a lovit de greutăți imense : necesitatea de a guverna și de a administra o țară sărăcită, haotică, fără speranțe și lipsită de porturi prin care să poată primi ajutor. Marea continua să fie în puterea lui Monteverde.

Multe din orașele eliberate de patrioți înălțară din nou drapelul spaniol. Nu avea bani pentru a cumpăra arme și pentru a obține provizii în mod normal. Țăranii părăsiseră terenurile de cultură, și animalele fuseseră decimate de către cele două tabere. Bolivar ordonă să fie rechiziționată vesela de argint a familiilor bogate pentru a bate monedă ; măsura a produs însă un efect contrar, fiind nepopulară. Cuceritorul Caracasului n-a găsit pe altcineva mai vrednic căruia să-i încredințeze slujba de administrator al orașului decît pe marchizul de Casa Leon, un „acrobat“ atît de dibaci, care reușise să treacă, fără consecințe neplăcute, de la rege la Miranda, de la acesta la Monteverde, și acum de la Monteverde la Bolivar. Centrul orașului, pe jumătate distrus de cutremur, s-a transfor-

mat într-o fortăreață improvizată. S-au instalat în grabă fabrici de pulbere, de lănci, de hamuri și muniții de tot felul.

Pe vremea aceea, Bolivar, care ajunsese cel mai de seamă erou al Venezuelei, avea numai treizeci de ani; el a convocat un congres pentru a guverna, dar a numit între timp un cabinet cu numai trei miniștri: Munoz Tebar, care avea douăzeci și doi de ani și care a fost însărcinat cu finanțele și cu externele; Tomás Montilla, de treizeci de ani, căruia i s-a încredințat portofoliul ministerului de război, și Rafael Diego Merida, un bărbat matur, care a preluat ministerul de justiție și care s-a dovedit a fi un trădător. O singură inspirație fericită a avut Bolivar, aceea de a-l numi guvernator militar al Caracasului și al orașului La Guaira pe Juan Bautista Arismendi, un bărbat aspru, născut în insula Margarita, care era locuită în cea mai mare parte de pescuitori de perle deprinși cu greutățile.

Intr-un cuvânt, lucrurile mergeau prost. Bolivar îi trimisese o scrisoare lui Narino, în care spunea că Venezuela nu putea supraviețui fărâmițată și că, după părerea lui, se impunea „crearea unui singur stat columbian, care să cuprindă tot ținutul care se întindea între Panama și Peru“. În ciuda intrării triumfale din acea „Duminică a Floriilor“ de la 7 august, pentru Bolivar se apropia o „Săptămână a patimilor“. Eroul crede în mod naiv că, apărînd cauza liberalis-

mului republican și mînați de interese comerciale, englezii și nord-americanii îi vor acorda împrumuturi, cu care să poată cumpăra material de război, precum și alte ajutoare. În acest scop, își trimite delegații în țările respective. Cînd însă corabia în care călătoreau trimișii lui Bolivar ajunge într-un port englez din Marea Caraibilor, guvernatorul îi arestează ca trădători ai Spaniei, care era în acele momente aliata Angliei împotriva lui Napoleon. Toate cîte se întîmplau în Lumea Veche erau alte probleme și un alt mod de a vedea lucrurile pe care tînărul Liberator american nu putea să-l înțeleagă. Nu trebuie să uităm că în aceeași zi de 7 august 1813, în timp ce Bolivar intra triumfător în Caracas, Wellington îi zdrobea pe francezi la Vittoria și pe tronul din Madrid se afla din nou Ferdinand al VII-lea, ajutat de englezi, care se temeau mai puțin de un Burbon decît de un Bonaparte.

### *Locuitorii de la șes erau regaliști*

Urmările acelei victorii ușoare s-au văzut imediat. Dezorganizarea și imposibilitatea de a instala un guvern în haosul aceluia război îndepărta lumea de cauza lui Bolivar și de tînăra republică. Între triumful din 1813 și înfrîngerea din 1814, Bolivar a guvernat în felul său și într-o oarecare măsură după

capriciile Josefinei Madrid, „senorita Pepa“, așa cum era cunoscută în toată Venezuela. Căci dacă Bolivar nu avea temperament de dictator, în schimb îl avea „Pepita“, care a ajuns să-și impună părerea în guvern, făcând numiri și destituiri din funcții după toanele ei.

Curînd au început să cadă în mîinile lui Monteverde orașe venezuelene precum Barcelona, Barinas, Valencia. Generalul reușise să stabilească o legătură sigură între Puerto Cabello și regiunile de la șes, care îi procurau proviziile necesare pentru armata sa. Bolivar și-a dat seama că numărul dezertărilor creștea. Căută să pregătească Caracasul pentru un contraatac. A echipat spitale și a înălțat fortificații din ruinele rămase de pe urma cutremurului. Îi lipseau însă armele și munițiile pe care adversarul său le avea din belșug. A făcut o călătorie prin provinciile în care începuse să-i scadă prestigiul.

Din satele de șes ale sudului, din îndepărtatul ținut al fluviului Apure, locuitorii regaliști ai cîmpiei, conduși de ofițeri spanioli și călărind pe caii sălbatici ai acelor locuri, ajunseră pe străzile din El Tuy și Aragua. Pe ei se sprijinea Monteverde împotriva patrioților. În afară de aceasta el mai anunțase că și soldații veterani ai luptelor din Spania împotriva lui Napoleon vor ajunge în curînd pe coastele venezuelene.

La întoarcerea în Caracas, Bolivar a schimbat unul din consemnele „războiului pe viață și pe moarte“.

Americanii născuți pe continent care vor lupta împotriva propriei lor țări sau vor conspira cu dușmanul, vor primi aceeași pedeapsă ca și dușmanii spanioli. A început atunci o luptă înverșunată, în care Bolivar obținu noi victorii. Tot ceea ce pierdea ca guvernator în oraș, recîștiga în fața oamenilor săi pe cîmpul de bătălie.

Mica armată de patrioți a intervenit în cîteva bătălii împotriva regaliștilor. Într-una din ele, la Bárula, Bolivar l-a pierdut pe unul din cei mai buni căpitani, Girardot, care îl însoțise din Noua Granadă.

Lui Monteverde i-au sosit întăriri din Spania, alături de locuitorii de pe cîmpiile de lîngă Apure și Orinoco. Bolivar a înțeles că se apropia momentul hotărîtor și a organizat acea strategie derutantă a atacurilor neașteptate, prin surprindere. În ziua de 5 decembrie 1813, a avut loc bătălia de la Apure, în care Bolivar a luptat timp de șase ore împotriva unei forțe cu mult superioare. La sfîrșitul bătăliei, armata lui Monteverde a fost împrăștiată, hăituită și practic nimicită. Patrioții au făcut mulți prizonieri și și-au refăcut arsenalul lor de arme și de muniții care se epuizaseră. Oamenii de la cîmpie, învinși, s-au retras pînă la Orinoco, iar Monteverde s-a refugiat din nou în fortăreața sa din Puerto Cabello.

Acest moment prefigurează noua etapă a armatei republicane. O altă perioadă critică din viața Libertorului.

# *Bolivar în fața lui Bobes*

## *Cumplitul asturian*

Așa-zisul „Leu al câmpiilor Venezuelei“, cum îl botezaseră unii istorici, se numea José Tomás Rodríguez și se născuse la Oviedo (Las Asturias) în anul 1782, cu un an înaintea lui Bolivar. Bobes, aventurier asturian, sosit de foarte tânăr în Venezuela, se ocupa cu contrabanda de piei și era foarte popular în toată regiunea de câmpie, începînd de la Orinoco pînă la Caracas. După spusele unor biografi ai săi, era înalt, lipsit de grație, blond și cu ochii foarte albaștri. Porecla de „Bobes“ și-a dat-o el însuși, în amintirea unui prieten și protector pe care l-a avut la câmpie, la sosirea sa ca emigrant. Odată cu declanșarea răscoalei din 1810, din Venezuela, Bobes, care se considera un



„centaur de cîmpie“, cum erau atîția în țară, își oferi colaborarea sa revoluționarilor.

Dar conducătorii răscoalei din acea zonă, aflînd de originea sa spaniolă și de faptul că fusese contrabandist, în loc să-i primească colaborarea, l-au arestat dintr-un exces de puritanism și l-au condamnat la moarte. Pedeapsa i-a fost apoi comutată și a rămas doi ani în închisoarea localității Calabozo. A fost eliberat de aici de către șeful spaniol Antonanza, care cucerise în 1812 comuna de la republicani. Bobes a ieșit din închisoare transformat într-un dușman al revoluției, împotriva căreia se hotărîse să lupte din pricina urii pe care o nutrea împotriva temnickerilor săi.

Bobes își formă numaidecît o adevărată armată din locuitorii sălbatici de la cîmpie, mulți din ei fiind sclavi cărora le acorda libertatea pentru a se înrola în rîndurile sale. Ajunsese să aibă o armată de partizani de zece mii de oameni călări, aproape toți negri, mulatri și metiși. Trupa aceasta de analfabeți, apărători fanatici a ceea ce pentru ei era un mit — regele Spaniei — a constituit o hoardă greu de stăpînit în clipa distribuirii prăzii de război, din care făceau parte, firește, femeile albe sau creole.

Abilitatea cu care asturianul Bobes își manevra sălbaticii era extraordinară. Bolivar însuși a fost primul care a recunoscut acest lucru. Bobes, care nu intervenise în bătălia de la Apure, nu cunoștea înfrîngerea.

Legenda cruzimilor sale era atît de puternic întipărită în mintea oamenilor încît numai vestea că el se apropia făcea ca satele să se golească de locuitori.

După înfrîngerea de la Apure, cînd Monteverde a fost înlocuit cu Juan Manuel Cajigal în funcția de general al Venezuelei, Bobes a refuzat să-l recunoască. El i-a scris regelui o scrisoare, din care se vedea lipsa de cultură și în care căuta să-și justifice răzvrătirea. Spunea, după multe ocolișuri, că el nu se supune decît lui Dumnezeu și regelui.

Bolivar știa de existența lui Bobes și mai știa că cei de la cîmpie îl aprovizionau cu oameni și cai, și îl considera periculos prin combativitatea și fanatismul oamenilor care îl urmau. Era sigur că se vor înfrunta curînd.

## *Adunarea constituantă*

În primele zile ale lunii ianuarie 1814 s-a reunit în biserica San Francisco din Caracas, singura care rezistase cutremurului, Adunarea constituantă, convocată de Bolivar. Nu au sosit reprezentanții de la șes și nici din regiunea Anzilor. Majoritatea erau din Caracas și din regiunea orientală. În Adunare se rostiră cuvîntări. Majoritatea deputaților au cerut ca Bolivar să rămîină în fruntea guvernului provizoriu militar, pînă ce țara va fi pacificată. Toți membrii aces-

tei adunări de latifundieri creoli știau că Bobes stătea la pîndă cu hoardele sale din cîmpie și că dintr-o zi într-alta se putea năpusti asupra Caracasului.

Bolivar ceru să fie înlocuit. „Am apărat cu energie interesele voastre pe cîmpul de onoare... Greutatea puterii mă apasă. Vă implor să mă eliberați de o sarcină care depășește puterile mele“.

Discuțiile continuară. Deputații se împotriviră. Ei cu atît mai puțin doreau să-și asume greutatea răspunderii. Situația țării era prea haotică pentru ca burghezii de treabă, patrioți și republicani, să dorească să-și ia asupra lor, într-o asemenea situație, sarcina guvernării.

Bolivar insistă : „Să vă feriți de țara în care unul singur exercită toate puterile. Este o țară de sclavi. Mi-ați acordat titlul de Liberator al republicii. Eu nu voi fi niciodată un opresor“. Detractorii lui Bolivar, sau cei care nu erau prea entuziasmați de faptele sale, au interpretat malițios cuvintele și atitudinea sa. După părerea lor, Bolivar căuta să-și întărească puterea prin acele continue demiteri, pe care nimeni nu era dispus să le accepte.

După Adunare, Bolivar s-a gîndit să reia campania. Bobes avansează spre nord cu trupele sale sălbatice, formate din mercenari, metiși și negri. În apropierea fermei lui Bolivar de la San Mateo, Bobes distruge forțele republicane conduse de Campo Elias, care a și murit în urma acestei bătălii. Bobes a pătruns în

casa de țară a lui Bolivar și cu un briceag și-a înscris numele pe scîndura unei uși care se mai poate vedea și astăzi. Dar în împrejurimile Caracasului, Bobes a fost înfrînt de Marino și de către Bolivar.

După faimoasa bătălie de la Carabobo, cîștigată de Bolivar, Marino și Ribas împotriva generalului Cajigal, în Venezuela mai rămînea un singur dușman înverșunat al patrioților : Bobes, a cărui forță rămînea intactă. Două săptămîni mai tîrziu, asturianul de la cîmpie se prezintă în La Puerta cu cinci mii de călăreți și cu trei mii de pedestrași. La Puerta<sup>1</sup> devenise, în acea situație, un nume simbolic, pentru că era trecătoarea prin care oamenii de cîmpie ai lui Bobes se strecurau spre văile în care republicanii își aveau forțele. La prima ciocnire, cei de la șes au învins mica armată a lui Bolivar, în sînul căreia creștea descurajarea, în pofida recentei victorii. În urmă acestui succes, Bobes avea drumul deschis spre Caracas. Nimeni nu știe de ce n-a pus atunci stăpînire pe capitală. A făcut-o cîteva zile mai tîrziu, cînd începuse exodul a douăzeci de mii de oameni, de toate vîrstele și de toate condițiile sociale. Erau ființe cuprinse de groază, printre care se aflau Bolivar și Marino, cu resturile armatei lor, totalizînd nu mai mult de o mie cinci sute de oameni. Se îndreptau spre est, spre orașul Barcelona, străbătînd o zonă de trei sute de kilometri cu

---

<sup>1</sup> Poartă (în limba spaniolă).

drumuri proaste. În acest timp Bobes intra fără să întâmpine rezistență în Caracas, unde fu primit de către inevitabilul marchiz de Casa Leon, pe care acest om de la cîmpie l-a numit guvernator civil al orașului. Aristocratul iezuit și abil a reușit să ștăpînească cu dibăcie impulsurile asturianului triumfător, salvînd multe vieți și evitînd multe ticăloșii.

După înfrîngerea din La Puerta, Bolivar părea un om demoralizat. Fugarii care îl însoțeau nu-i acordau prea multă atenție. El continua să fie șeful națiunii ; în situația aceasta era doar un fugar. Pe drum află că erau urmăriți de unul din locotenenții lui Bobes. Bolivar ordonă civililor să continue marșul, iar el se ascunse cu puținii săi oameni într-un defileu împădurit pentru a tăia drumul urmăritorilor. Trupele sale erau însă neînsemnate și prost înarmate. A fost din nou învins. În urma acestui eșec, Bolivar, împreună cu supraviețuitorii săi, s-a grăbit să ajungă la Barcelona și aici a convenit că exodul să continue mai departe spre est, pînă la Cumaná.

## *Incidentul de la La Plata*

La sosirea în comuna de coastă Cumaná, singura comoară pe care o mai avea acel fugar, șef al unui guvern inexistent, al unei armate în derută, al unei țări care nu mai avea încredere în Liberatorul ei, erau

*Simon Bolivar*  
(litografie din  
sec. XIX)



cîteva cufere pline cu argint rechiziționat în ultima clipă, a cărui valoare se ridica la vreo sută de mii de pesos. Cu acești bani Bolivar se gîndea să hrănească și să echipeze o nouă armată. Despre Bolivar al acelor ani se poate spune că nu cunoștea descurajarea. În ciuda faptului că nu i se vindecaseră rănile și vînătăile căpătate în urma unei acțiuni, pornea din nou la înfăptuirea alteia. Bolivar se considera temporar înfrînt, nu însă învins.

La sosirea în Cumaná, cuferele care conțineau tezaurul au fost predate căpitanului unui vas închiriat de către Marino pentru transportul forței sale mari-

time. Căpitanul, numit Giuseppe Blanchi, a primit cuferele cu porunca de a le ascunde în magaziile sale pînă la noi dispoziții. Nu degeaba se găseau însă pe coasta Mării Caraibilor, care cunoștea tradiția piraților, îndeosebi a piraților americani.

În timp ce Bolivar și Marino prînzeau, nu departe de port, li se aduse la cunoștință că Blanchi era gata să ridice ancora și să și pornească cu nava cu pînze, ducînd cu sine și cuferele. Cei doi comandanți alergară și ajunseră la timp, urcîndu-se pe corabie, care avea deja pînzele desfășurate. Acel pirat american travestit pretinse că guvernul Venezuelei contractase credite de la el și că era hotărît să recupereze cu forța această datorie. Căzură la învoială. Bolivar îi oferî o treime din argintul care se găsea în cufere.

Cînd ajunseră la un acord cu piratul și feluca sosi în portul Carupano, cei doi șefi se lovîră de răzvrătirea lui Piar și a lui Ribas, primul căpitan și celălalt unchi al lui Bolivar. Acesta din urmă se declarase șeful unicei armate organizate ce le rămînea republicanilor. El a fost acela care i-a arestat pe Bolivar și pe Marino, sub acuzația de a fi încercat să-și însușească fondurile naționale.

Cei doi au fost închiși într-un fel de temniță, care de fapt era o colibă de pescari cu niște gratii de lemn la ferestre. Aici Bolivar ceru hîrtie și cerneală și scrisese unul din mesajele sale. În el se consideră „ales al sorții armelor“ sau „instrument de care s-a servit

Providența“. În momentul acela de maximă umilire și eșec, Bolivar scrie un document de importanță istorică, în care precizează că, în ciuda faptului că partizanii săi îl abandonaseră, și Bobes, conducînd niște oameni fanatizați, distruge resturile armatei sale de patrioți venezueleni, el are conștiința misiunii sale și că mesajul său este încă de pe acuma istorie.

După cîteva zile, avînd în vedere personalitatea celor doi generali, gardienii i-au lăsat să plece. Bolivar s-a îmbarcat din nou spre Cartagena. Își propunea să prezinte un nou raport Congresului din Tunja și s-o ia de la început. Și în timp ce naviga spre Cartagena, unchiul său Ribas, care reușise să adune o armată, îl atacă pe Bobes la Urica. Ribas este învins, Bobes însă moare în această bătălie. După toate acestea un sclav, căruia Ribas îi dăruise libertatea, îl trădează predîndu-l partizanilor lui Bobes, care, bineînțeles, îl decapitează. Din cei cinci căpitani care plecaseră împreună cu Bolivar din Noua Granadă și ajunseseră la Caracas, după „Strălucita campanie“ rămăsese în viață numai Urdaneta.

## *Din nou pe fluviul Magdalena*

Din Carupano pînă la Cartagena, micul vas cu pînze pe care naviga Bolivar a înfruntat furtuna timp de șapte zile. Tot astfel, era cît pe-acî să fie capturat de



un vas spaniol. A reușit însă să se pună la adăpostul fortărețelor din port. Bolivar rămase foarte puțin timp în orașul în care comanda dușmanul său, Castillo. Într-o mică ambarcațiune fluvială, navigă în susul fluviului Magdalena. Se grăbea să ajungă la Tunja și să prezinte raportul său Congresului din Noua Granadă. Din fericire însă, după citirea pesimistului raport al lui Bolivar, președintele Camilo Torres a spus : „Republica Venezuela nu este moartă. Trăiește aici în propria voastră persoană“. Bolivar este numit din nou general al forțelor armate ale Uniunii. După puțin timp, Bolivar și prietenul său Urdaneta, care reușise să fugă spre Anzii venezueleni cu o armată de patrioți bine căliți în campanie, se întâlnesc îndată și o pornesc spre Bogota. Prestigiul lui Bolivar câștigă pentru cauza sa pe partizanii centralismului. Lupta civilă dintre federaliști și centriști luase practic sfârșit. Numai Cartagena rămânea în puterea lui Castillo, care s-a înfuriat atunci când Bolivar i-a scris o scrisoare, sfătuindu-l să pornească o ofensivă împotriva orașului Santa Marta, care se afla și el sub controlul regaliștilor. Castillo nu l-a recunoscut pe Bolivar ca general al forțelor Uniunii. A scris un pamflet teribil împotriva „Împăratului din Venezuela“.

Cu toate acestea, Bolivar a încercat prin toate mijloacele o reconciliere. Generalul Castillo nu se putea împăca cu faptul că Bolivar era conducătorul acelor

forțe din ordinul Congresului. Bolivar avea și el nevoie de cooperarea cu Castillo și de ajutorul Cartagenei ca să poată ataca Santa Marta, înlăturînd un pericol care amenința apropiata campanie.

În fața necontenitelor refuzuri ale lui Castillo de a colabora, Bolivar înaintează în josul fluviului Magdalena, oprindu-se însă la Mompox și apoi la Barranca, acel sat în care începuse cu un an în urmă, cu numai șaptezeci de oameni, campania pentru eliberarea Venezuelei. Așa numita „Strălucită campanie“, pe care o vedea acum uimitor de inutilă.

Generalul Castillo îi dă ordin să se retragă spre Ocean și să concedieze pe toți venezuelenii. Bolivar răspunde printr-o înaintare, ocupînd colina numită La Popa, situată ceva mai departe de fortul Cartagenei. Exasperat, Castillo pune în funcțiune tunurile. Lucrul acesta a pus capăt răbdării lui Bolivar, care și-a întrunit ofițerii și soldații, granadini și venezueleni, pentru a le spune printre alte cuvinte patetice : „Nici un tiran nu a fost distrus de armele voastre ; ele au fost pătate cu sîngele fraților noștri“.

Bolivar hotărî astfel să se retragă de la conducerea armatei mai înainte ca, din pricina sa, să izbucnească un război civil în fața dușmanului comun, lucru care ar fi putut fi fatal independenței. În ziua de 9 mai 1815, Bolivar se îmbarcă pe un vas britanic, îndreptîndu-se spre insula engleză Jamaica.

## *Executarea lui Castillo*

Ceea ce Bolivar presimțise și îi făcuse cunoscut lui Castillo într-una din scrisorile sale de împăcare se împlinea ceva mai târziu, odată cu terminarea războiului de Independență din Spania<sup>1</sup> și după încetarea frământărilor liberaliste. Ferdinand al VII-lea se simțea sigur pe tron și era, firește, preocupat de combaterea răzvrătiților din America. Printre provinciile americane de a căror „pacificare“ se interesa cel mai mult, se numărau Venezuela și Noua Granadă. Din Cadiz pornește o armată de cincisprezece mii de veterani din războaiele napoleoniene. În fruntea armatei de „pacificare“, investit cu ample atribuții, pornea generalul Pablo Morillo, acela care va deveni mai târziu comandantul general al Venezuelei. În preajma lui iulie, două luni după retragerea lui Bolivar în Jamaica, Morillo s-a îndreptat spre Cartagena cu zece mii de spanioli și trei mii de americani, după ce lăsase la Caracas o garnizoană puternică. Fortăreața a căzut înainte de sfârșitul acelui an. După cum spun cronicile, toți apărătorii Cartagenei au fost împușcați, cu excepția generalului Manuel Castillo, care a fost spânzurat...

Odată cu luarea cetății, cheie care deschidea porțile Noii Granade (Columbia), armata spaniolă urcă în

---

<sup>1</sup> Nume care se dă în mod obișnuit eroicei rezistențe a spaniolilor împotriva cotropirii franceze (1808—1813). (N.T.).

*Pablo Morillo,  
comandant gene-  
ral spaniol  
al Venezuelei*



susul fluviului Magdalena. Nu întârzie să ocupe Bogota, unde au căzut prizonieri mai mulți patrioți, printre care prietenul lui Bolivar, Camillo Torres, președintele Uniunii.

La câțiva ani de la răscoala din 1810, Bolivar se afla în exil în Jamaica, în timp ce teritoriile Noii Granade și ale Venezuelei cădeau din nou în stăpânirea deplină a armatei și a autorităților spaniole. Războiul costase mult sânge și sărăcirea acelor regiuni bogate.

# *Jamaica, Haiti, Venezuela*

## *Exilatul scrie*

La Kingston (Jamaica), Liberatorul exilat trăiește într-o pensiune ; scrie scrisori și chiar un eseu de opt mii de cuvinte, pe care ziarul *Royal Gazette* a refuzat să-l publice în foileton, continuând să rămână inedit. Într-un fel este o istorie a Americii și în mare parte o anticipare a viitorului ei ; Bolivar l-a scris în insula Jamaica, care devenise „Patmosul“<sup>1</sup> său, profeticul său Apocalips. Criticii care au citit originalul lucrării citate, intitulat „Răspunsul unui sud-american către un cavalier al acestei insule“, îi recunosc stilul colorat și analiza pătrunzătoare pe care o face asupra dominației

---

<sup>1</sup> *Patmos*, una din Insulele Sporade, unde Sf. Ioan și-a scris *Apocalipsul*.

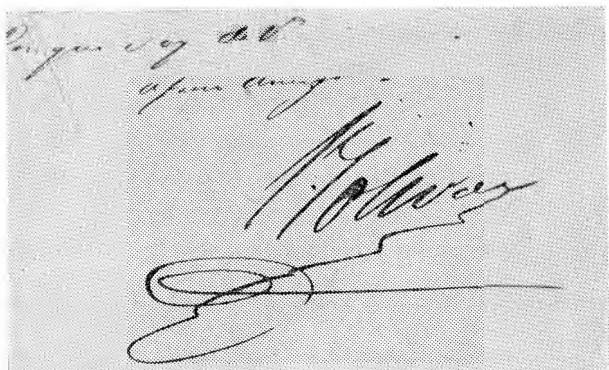
spaniole, cu frecvente citate din Las Casas<sup>1</sup>. Vorbește despre viitoarele forme de guvernământ și-și exprimă simpatia pentru federalism. Visează o puternică federație de state americane, dar recunoaște în același timp, ca urmare a repetatelor sale experiențe, că aceasta nu este posibilă. Se teme că pentru federația visată va fi necesară o tiranie, el însă prețuiește libertatea mai presus de orice.

Din punct de vedere material, Bolivar trăiește în Jamaica ca un cerșetor. Este constrâns să suporte sărăcia, tocmelele cu persoanele care îi acordă împrumuturi, tirania proprietarei unei pensiuni, căreia, după cât se pare, e foarte greu să-i vină cineva de hac. Într-una din zile se hotărăște în sfârșit să schimbe pensiunea.

În noua locuință care i se pregătește, nu există pat ci numai un hamac, și cum în aceeași zi sosise din Cartagena Felix Anestoy, un nou exilat, Bolivar îi oferă hamacul său ca să se poată odihni în noaptea aceea. În dimineața următoare, Anestoy este găsit ucis,

---

<sup>1</sup> *Bartolomé de Las Casas* (1474—1566), misionar dominican spaniol, născut la Sevilla, denumit, pentru neobosită sa activitate în favoarea băștinașilor din Lumea Nouă, *Apostolul Indiilor* sau *Protectorul indienilor*. Din clipa sosirii sale în America în 1502, a combătut cu curaj abuzurile conchistadorilor. A făcut diverse călătorii în Spania cu scopul de a obține măsuri favorabile indienilor. A fost episcop de Chiapos (1545) și a scris cunoscuta *Scurtă relatare despre distrugerea Indiilor* — operă polemică, în care povestește amănuntele conchistei — și o excelentă *Istorie generală a Indiilor*. (N.T.)

A black and white photograph of a handwritten signature in cursive script. The signature is written in dark ink on a light-colored, textured background. It features a large, stylized initial 'B' followed by a series of fluid, connected letters. Above the main signature, there is a smaller, less legible handwritten note.

*Semnătura autografă a lui Bolivar*

cu un cuțit înfipt în piept. Ucigașul, un servitor negru chiar din casa aceea, mărturisește că fusese plătit ca să-l ucidă pe Bolivar.

Cu toate acestea, ne asigură biografiai Liberatorului, în acele momente de extremă adversitate, Bolivar a avut mai mult ca oricând certitudinea marelui său destin. Se antrena perfecționându-și „tehnica rezistenței” împotriva adversităților, a lipsurilor, ca și cum încă din timpul exilului său în acea insulă ar fi prevăzut viitoarele sale bătălii. Aici aflase știrea despre fuga lui Napoleon din insula Elba. Scrise atunci Congresului din Bogota, care încă mai ființa, prevenindu-l asupra pericolului pe care l-ar reprezenta venirea lui Napoleon în America cu intenția de a-și reface imperiul, în cazul în care ar fi eșuat în Franța. S-ar putea spune că

surghiunitul din Jamaica, exilatul Simon Bolivar, liberator al unei țări care s-ar fi părut că nu-și dorea libertatea, era gelos și se temea ca nu cumva Napoleon, marele tiran, să vină să-i uzurpe, ceea ce considera că-i era destinat : America emancipată. Și faptul cel mai curios este că, în decursul vremii, s-a aflat că în timpul acelor faimoase „o sută de zile“ prin mintea lui Napoleon trecuse ideea de a pleca în Mexic sau la Caracas.

Într-unul din articolele pe care Bolivar le publica în acele zile, se fac afirmații surprinzătoare și îndrăznețe, ca aceea potrivit căreia America spaniolă nu va putea fi niciodată guvernată de o singură națiune. Meditațiile sale în singurătate imprimă gândirii sale o stranie putere de a descifra sensul evenimentelor.

## *Fiul armatorului*

Prin porturile Mării Caraibilor se vîntura o flotă comercială, proprietatea unui locuitor al insulei Curaçao, pe nume Luis Briond. Era fiul unui armator olandez, stabilit în această colonie. Fiul armatorului însă studiasse în Olanda și Statele Unite. Acolo deprinsese arta navigației și dragostea pentru democrație. Apoi învăță să facă comerț în Marea Caraibilor și deveni



stăpînul unei flote importante. Vasului său preferat îi dăduse numele de „Cutezătorul Bolivar“, pe vremea cînd nu-l cunoștea încă pe Liberator decît prin legenda isprăvilor sale.

Luis Briond, stăpîn pe corăbii și milioane, l-a cunoscut pe Bolivar în exilul său. Se ivise prilejul ca financiarul democrat să ofere Liberatorului, admirat de el, ajutorul său în nave și bani, pentru a porni o nouă campanie.

Generalul spaniol Morillo, acum guvernator general al Venezuelei, înaintase spre Noua Granadă și începuse asediul Cartagenei. În pofida blocajului maritim al spaniolilor, navele rapide ale lui Briond intrau și ieșeau din portul Cartagena. Întorcîndu-se la Kingston, îi aduceau lui Bolivar știri despre prietenii lui închiși în capitala maritimă a Noii Granade. În felul acesta află Bolivar că apărătorii cetății asediate îl înlocuiseră pe Castillo la conducerea orașului. În sfîrșit, au înțeles greșeala — cugetă în sinea sa Bolivar.

Briond însuși i-a adus Liberatorului o altă știre, însoțită de un îndemn. În Cartagena se spunea că Bolivar era singurul care mai putea să salveze orașul, să-l scoată din încercuire. Briond îi pune la dispoziție flota sa și se obliga să-l introducă în cetate, în ciuda asediului.

Bolivar întîrzie să ia o hotărîre. Scrie scrisori împuterniciților orașului veniți în Jamaica. Se temea ca

nu cumva prezența sa să împartă din nou garnizoana în două tabere. „Atît timp cît opinia locuitorilor ei nu va fi în întregime de acord...“, „Cartagena să mă cheme și mă voi întoarce s-o apăr sau ca să mă înmormîntez între ruinele ei“. În pofida acestor cuvinte, Bolivar intuia ceva îngrijorător. Nu se grăbi să se îmbarce pentru o nouă aventură în Cartagena. Se îmbarcă în sfîrșit, la 18 decembrie 1815, pe o corabie a lui Briond, îndreptîndu-se spre coastele Noii Granade. Era întovărășit de cîțiva ofițeri devotați. În alte corăbii ale flotei lui Briond s-au îmbarcat soldații care au putut fi recrutați și alimente destinate orașului înfometat.

Pe cînd Bolivar părăsea Kingston, aproape în același timp vreo două mii de apărători ai Cartagenei, socotind pierdută cetatea, încercară să fugă pe mare. Generalul Morillo, pus la curent cu aceasta, dădu ordin să fie urmăriți. Numai șase sute din cei două mii reușiră să se salveze. Restul au căzut prizonieri și împușcați. Una din acele corăbii încărcate cu fugari se întîlni cu nava în care naviga Bolivar și îi comunică știrea pierderii Cartagenei. Nava se îndreaptă atunci spre Port-au-Prince în Haiti. Generozitatea bogătaşului democrat Briond se arată de data aceasta ineficace. Încă o dată, norocul l-a cruțat pe Bolivar de căderea sa în mîinile vrăjmașilor.

## *Expediția haitiană*

În Les Cayes, sat de coastă din Haiti, singura republică a sclavilor negri din America, Bolivar și Briond s-au întâlnit cu un mare număr de refugiați venezueleni care traversau Marea Caraibilor, venind din Cartagena. Partea centrală a insulei și capitala sa principală, Port-au-Prince, era controlată de mulatrii moderați, al căror șef era sclavul eliberat Alexandre Pétion. Bolivar, abia debarcat în Les Cayes, porni în căutarea lui Pétion. Avea pentru el o scrisoare a unui agent comercial britanic din Kingston, prieten al șefului mulatru din Haiti. Întrevederea avu loc la reședința lui Pétion în ziua de 2 ianuarie 1816.

Bărbatul de culoare l-a simpatizat repede pe Bolivar, despre care avea puține informații. După un schimb de impresii, Pétion propuse Liberatorului o convenție. Nici o țară, atît din Europa, cît și din America, nu recunoscuse independența negrilor haitieni. Generalul Morillo nu întîrziase să trimită mesaje amenințătoare din Venezuela. Se vorbea chiar de o invazie, în cazul în care haitienii continuau să dea ocrotire dușmanilor regelui Spaniei.

Nimic nu l-a intimidat pe președintele haitian Pétion, care i-a promis lui Bolivar ajutor pentru toți refugiații ce continuau să sosească în Les Cayes. El i-a oferit lui Bolivar bani și hrană și chiar ceva mult mai

important : ambarcațiuni, arme și muniții, atâtea cîte erau necesare pentru organizarea unei expediții. Acestea în schimbul angajamentului lui Bolivar de a recunoaște republica Haiti. Desigur, lucrurile luaseră cea mai bună întorsătură pentru Liberător. În timp ce generalul Morillo, după ce ocupase Cartagena și spînzurase pe apărătorul ei, generalul Castillo, își îndrepta forțele spre Bogota, potrivit planului său de recucerire a tuturor teritoriilor din Noua Granadă, Bolivar, Briond și generalul haitian Marion pregăteau în mare grabă, de acord cu președintele Pétion, o mică expediție în care continuau să se înroleze toți fugarii sosiți pe coastele din Haiti din diferite porturi venezuelene și granadine ale Caraibilor.

Expediția le insufla colaboratorilor și financiarilor săi un mare entuziasm, poate chiar mai mult decît lui Bolivar însuși. Micul port Les Cayes era punctul de întîlnire al venezuelenilor și al granadinilor exilați. Printre ei se afla un grup de ofițeri care erau chemați să devină generali celebri în viitoarele campanii pentru independența Americii, alături și chiar împotriva lui Bolivar.

Printre acești expediționari începură să se ivească discuții asupra diverselor forme viitoare de guvernămînt ; existau de asemenea păreri diferite în privința alegerii punctului de debarcare al expediției. Venezuelenii și granadinii își disputau teritoriul care urma să fie eliberat mai înfii.

Bolivar, care asistase la una din acele adunări pătimașe, avu ocazia să vadă încă de pe atunci haosul de păreri, în care începea să încolțească dorința de putere, a cărei victimă fusese și el, și care-i oferea în proporții reduse imaginea a tot ceea ce se petrecea în întreaga Americă. El știa dintr-o tristă experiență că aceste lăcome dorinți personale erau capabile să facă să eșueze cea mai generoasă acțiune.

Singurul lucru pe care l-a discutat Bolivar cu ei a fost alegerea punctului de debarcare în vederea expediției. Era lucrul care-l interesa cel mai mult în momentul acela. Se văzu însă obligat să arate ce părere avea în legătură cu forma de guvernământ ce trebuia adoptată în momentul începerii cuceririi teritoriului. Și cum asupra acestui punct nu se puneau de acord, armatorul Briond, ce se afla de față, se ridică în picioare și spuse : „Eu sînt dispus să pun la dispoziția cauzei averea mea (vreo sută de mii de pesos aur), dar numai în cazul în care conducerea va fi încredințată lui Bolivar“. S-a trecut la o alegere, și doar doi sau trei dintre cei prezenți au votat împotriva Libertorului.

Cîteva zile mai tîrziu, generalul Bolivar îi scria nepotului său o scrisoare faimoasă, ce se mai păstrează încă, în care, printre altele îi spunea : „...Poimîine vom porni de aici îndreptîndu-ne spre țara noastră. Avem la dispoziție paisprezece vase de război, o armată de două mii de oameni, arme și muniții pentru

o campanie de zece ani. Transmite aceasta tuturor prietenilor“. Nepotul lui Bolivar se afla refugiat pe insula Santo Tomas, dar scrisoarea era una din subtilitățile lui Bolivar prin care urmărea provocarea unui război al nervilor. Scrisoarea era destinată să fie interceptată de către dușman. În realitate, expediția dispunea numai de cinci goelete cu un singur tun la proră și două vase care puteau fi numite, cu multă bunăvoință, vase de război. În locul celor două mii de oameni, ele transportau numai 250 de ofițeri, care puteau forma o armată acolo unde ar fi întâlnit soldați. Mai înainte ca flota să pornească din porturile din Haiti, pofta multor ofițeri de a comanda devenise atât de puternică, încât a fost necesară izgonirea unora dintre ei. Știm însă că Bolivar în asemenea situații nu putea fi descurajat.

Vasele porniră, în sfârșit și începură să navigheze. Au cutreierat câteva porturi din Micile Antile, unde au fost recrutați aproape o sută de patrioți fugari. Aceasta după ce se luptaseră cu o mică escadră spaniolă, pînă la coastele insulei Margarita, aflată foarte aproape de litoralul Venezuelei și locuită în cea mai mare parte de pescuitori de perle. Spre nordul insulei exista un fort cu 1400 de soldați spanioli comandați de un venezuelean.

Bolivar i-a oferit șefului acelor forțe o capitulare demnă, dar pe care acesta n-a acceptat-o. Atunci l-a însărcinat cu conducerea insulei pe ofițerul Arismendi,

care se născuse în Margarita. După o luptă de câteva zile cu furtuna, flota a atins pământul în micul port de pescari Carupano, care era părăsit, fiind deci ocupat fără nici o rezistență. Era același port în care Bolivar fusese arestat și de unde plecase cu doi ani în urmă, după defectiunea lui Ribas și a lui Piar.

## *Din nou pe mare*

Odată debarcat, Bolivar a distribuit sarcini locotenenților săi. Pe Piar, vajnic bărbat de culoare, l-a trimis spre câmpiile din sud pentru recrutarea metișilor. Pe Santiago Marino spre est, către regiunea Guiria, cu o misiune asemănătoare. Amândoi au avut succes. La Carupano, care continua să fie pustiu, Bolivar îi declară liberi pe sclavi și așteaptă timp de o lună știri de la împuterniciții săi. Firește că mulți dintre cei declarați liberi fugeau ca să se poată înrola în armata spaniolă.

Bolivar nu mai putea aștepta. Cu artileria pe care i-o procurase Pétion și ou cei șase sute de oameni adunați, o pornise spre coasta care se afla în apropierea văilor de pe pământurile sale natale. Se gândea că va găsi alimente și patrioți dispuși să-l urmeze pentru un nou atac asupra Caracasului.

Debarcă la Ocumare, aproape de pământul său natal, pentru care avea o dragoste nețărmurită. Din port

pornea o șosea care mergea direct spre capitală. Bolivar era însoțit de colonelul Soublotte, bărbat cu multă judecată și moderat, care îi atrase atenția asupra probabilelor situații nefavorabile ce le-ar putea întâlni în marșul lor spre interior.

Răspunsul lui Bolivar a fost categoric : „Numai îndrăzneala ne poate salva. Temeritatea este astăzi prudență“. În fața acestui argument, locotenentul hotărî să se supună.

Îl trimise pe Soublotte în fruntea a cinci sute de oameni și cu ordinul de a înainta de-alungul văii în direcția Caracasului. El rămase în Ocumare numai cu o sută de oameni, cu artileria și cu proviziile de care dispunea. Ordinul pe care îl primise Soublotte era „să se afle permanent în mișcare, fără a stabili un campament fix“. Când însă locțiitorul lui Bolivar află că împotriva celor cinci sute de oameni ai săi se îndrepta o armată de șapte mii, nesocoti ordinul și ocupă o poziție puternică pe o înălțime ca să se poată apăra. Despre această operație nereușită s-a vorbit mult. De ce nu s-a îndreptat însuși Bolivar spre vale, în loc să-l trimită pe locțiitorul său ? Detractorii Liberatoului au lansat o legendă, despre care nu se știe dacă e întemeiată, și care nu putea decît să prejudicieze bunului nume al lui Bolivar. Au susținut că la Ocumare se afla „Pepita“, o dragoste pasageră în viața lui Bolivar.



Cert este însă că această operație a însemnat un dezastru. Bolivar începu să primească știri proaste. Dușmanul său, Bermudez, pe care-l concediase din expediție în Haiti, debarcase pe coastă și se unise cu Marino în La Guiria. I se părea că lucrul acesta reprezintă un mare pericol și Bolivar dădu ordin să fie reîmbarcate tunurile; cei care conduceau navele trebuiau să rămână pregătiți pentru ridicarea ancorei, în timp ce el căuta să ia contact cu expediția lui Soublette. Când reveni pe coastă, constată că majoritatea navelor plecaseră.

Bolivar se pomeni complet singur în Ocumare, în mijlocul șantierului de reparat nave. Își scoase revolverul din toc, purtându-l cu el o vreme, hotărât să se sinucidă de îndată ce va vedea apărind primii regaliști. Dintr-un motiv sau altul, desigur nu pentru că Soublette ar fi putut evita acest lucru, regaliștii n-au sosit. În schimb, una din nave se apropie din larg trimițând o barcă cu vâsle care veni să-l ridice. Unul dintre subalternii îmbarcați convinse echipajul că avea obligația să se poarte în mod leal și să nu-l predea pe Bolivar dușmanilor săi.

Odată îmbarcat, Bolivar se hotărî să urmărească celelalte nave pe care reuși să le ajungă. În felul acesta putu să sosească cu întreaga sa artilerie în La Guiria, unde fu primit cu răceală de către Marino. Cît despre Bermudez, acesta nu-și ascunse dușmănia fățișă. Pe străzi s-a putut auzi strigătul : „Jos Bolivar“. Pen-



*Carlos Soublette*

tru a se putea îmbarca din nou, Bolivar fu nevoit să-și deschidă drum cu sabia în mână. Se îndepărtă din nou de țărmurile iubitei sale Venezuelee.

În decurs de patru ani, fusese nevoit să întreprindă cinci îmbarcări : la Guaira, Carupano, Cartagena, Ocumare și acum la Guiria. Armele, navele și tot ce au reușit să adune cei doi sprijinitori ai săi, Briond și Pétion, rămâneau acolo în puterea lui Marino și Bermudez. La înapoierea sa în Haiti, o furtună se năpusti asupra corăbiei sale cu atîta putere încît era pe punctul de a se scufunda. Bolivar scrisese prietenilor săi din Port-au-Prince, povestindu-le cele întîmplate.

În ciuda împrejurărilor neprielnice, succesele mari obținute se datorau și căpitanilor săi în misiunile ce le fuseseră încredințate. Marino, care domina gurile Orinocului, silea garnizoana spaniolă să se retragă de pe insula Margarita, pe care Arismendi începuse s-o considere ca pe o feudă a sa. În Apure se ridica un om nou, José Antonio Paez, care îi transforma pe țărani în soldați republicani, așa cum făcuse Bobes. Soublette pătrunse în Apure și luă contact cu Paez, care se intitulasă singur „șef suprem al armatei din Apure“. Piar ajunse să stăpînească singur în Bajo Orinoco. Urdaneta și Santander reușiră să-l evite pe Morillo și să stabilească la rîndul lor contactul cu Paez împreună cu care îi înfrînseră pe regaliști la Yagual. Dintre toți aceștia, doar Urdaneta și Soublette acceptaseră să fie conduși de către Bolivar. Ceilalți recu-

noșteau doar succesele primei sale campanii din Magdalena și Caracas, cu toate că, după părerea lor, bătăliile fuseseră câștigate de căpitaniii lui Bolivar.

Toți erau partizanii federalismului, a micilor țări aliate, în timp ce Bolivar apăra și visa o Americă puternică, condusă de un guvern central, lucru ce ei nu-l puteau înțelege.

Bolivar știa că erau buni luptători, însă numai el avea acea viziune cuprinzătoare capabilă să asigure unitatea națională și supranațională, americană, pământurilor eliberate.

În ziua de 7 decembrie, Bolivar a primit răspunsul la scrisoarea ce i-o trimisese președintelui din Haiti, Alexandre Pétion, care sfârșea cu aceste cuvinte : „Grăbește-te așadar și vino în acest oraș. Vom delibera împreună“. Bolivar se înapoie la Port-au-Prince.

# *Campania de pe Orinoco*

## *Înfrîngerea de la Clarines*

După o ședere de patru luni în Port-au-Prince, pe care le-a petrecut sfătuindu-se cu prietenii și protectorii săi, metisul Pétion și Briond, Bolivar revine cu încăpăținare la proiectul său de a recuceri Venezuela. De data aceasta însă se va adevăra proverbul că ulciorul nu merge de multe ori la apă.

Bolivar sosește din nou în insula Margarita, care devenise feuda lui Arismendi, cu o nouă expediție care fusese pregătită asemenea celei precedente în porturile din Haiti. În modesta biserică din Villa del Norte, care i se pare a fi decorul cel mai potrivit, Bolivar se întrunește cu ai săi pentru a lua unele hotărâri înainte de a păși pe continent. Printre aceste hotărâri figurează exaltarea „războiului fără cruțare“, eli-

berarea sclavilor și convocarea unei Adunări constituante, în fața căreia Bolivar va demisiona din funcția sa temporară, de președinte al acelei inexistente republici.

Odată ajuns pe continent, Liberatorul va întreprinde în continuare, în primele zile ale anului 1817, un marș, din capul locului inoportun, în direcția Caracas. În prealabil reușise să strecoare în oraș o proclamație, adresată compatrioților săi din Caracas. Atracția aproape magnetică pe care o exercită asupra lui Bolivar capitala venezueleană are caracterul unei mișcări instinctive, necontrolabile. Este învins, firește, de către regaliști la Clarines și obligat să se retragă spre coastă.

Ca și cum ar fi reușit să-și recapete judecata, în urma acestei înfrîngerii, Bolivar încetează să se mai intereseze de Caracas și schimbă total orientarea campaniei sale. Orașul Caracas nu mai este obiectivul imediat al acțiunii sale. Neglijează pentru moment capitala și coasta în general, pentru a-și îndrepta privirea spre Orinoco și pădurile sale înconjurătoare, spre marele fluviu, care străbate pământurile cele mai roditoare și sălbatice ale Venezuelei.

Prin părțile acelea se afla mulatrul trădător Manuel Piar, căruia Bolivar îi scrie în prealabil o scrisoare prin care îl anunță : „Mă voi alătura dumitale“. Prietenului său Briond îi spune cu puțin înainte de a porni spre regiunea în care marele fluviu se varsă în Atlantic :

„Uită de insula Margarita și pregătește-te să navighezi pe Orinoco în sus“. Până și Briond, acest devotat protector și prieten fără rezerve, începu să se îndoiască de judecata lui Bolivar. Se supuse însă ordinelor sale.

Dar, în timp ce Bolivar se îndrepta cu „flotila“ sa spre Orinoco, în orașelul San Felipe de Carioca, care se afla ceva mai spre interiorul țării, locotenentul Marino convoca fără știrea Liberatorului un Congres constituant. Briond, care era de față, fu confirmat în demnitatea sa de amiral. Congresul l-a demis însă din funcție pe Bolivar. Vestea unei asemenea demiteri n-a produs, desigur, nici un efect asupra Liberatorului.

Odată ajuns în josul Orinocului, Bolivar se întâlni cu Manuel Carlos Piar, ofițerul mulatru, născut în Curaçao, fiul unei mulatre și al unui căpitan din marina spaniolă, originar din insulele Canare. Mulatru l își formase o armată proprie și opera pe cont propriu împotriva spaniolilor în bazinul de jos al Orinocului.

Această forță se sprijinea în cea mai mare parte pe oameni de culoare, recrutați de pe câmpiile și de la minele de aur și de fier din Upata și din Tortola. Piar era un fel de Bobes republican, cu toate că, din respect pentru adevăr, trebuie să mărturisim că era mai puțin aspru.

Așa cum era de așteptat, sosirea lui Bolivar a produs asupra lui Piar spaimă, căci comanda teritoriul în chip de cuceritor. Soldații lui Piar însă, cu toate că formau o armată „personală“, aparțineau republicii al cărei șef

era încă Bolivar. La început, Bolivar se purtă în așa fel cu Piar de parcă nimic nu s-ar fi întâmplat între ei.

## *Angostura, capitala Orinocului*

Angostura (astăzi orașul Bolivar) era o așezare mică de cinci mii de locuitori, dintre care majoritatea trăiau în colibe de chirpici. Orașul se afla cocoțat pe o colină care se înălța deasupra Orinocului. Își datora fără îndoială numele topografiei speciale a terenului<sup>1</sup>. Era un defileu de roci bazaltice, pe unde se scurge fluviul Orinoco, la vreo două sute de mile de vărsarea lui, mai înainte de a se desface în nenumăratele cotituri care formează uriașa sa deltă atlantică. Piar și soldații săi încercaseră zadarnic să pună stăpânire pe capitala Orinocului, apărată de forțele regaliste. Bolivar își dădu numaidecât seama că așezarea era de necucerit de pe uscat. Era nevoie de ambarcațiuni ca să poată fi atacată de pe apă.

Pentru Bolivar, ocuparea Angosturei constituia un obiectiv principal. În anotimpul ploios, în perioada marilor creșteri ale apelor Orinocului, așezarea era împresurată de ape și izolată din cauza inundării câmpiilor din apropiere. În sezonul uscat, străzile sale

---

<sup>1</sup> Angostura = îngustime, strâmtoare (în lb. spaniolă).



cele mai joase erau la numai optzeci de picioare față de nivelul apei.

Geniul militar al lui Bolivar intuise însă pe dată care putea fi singura soluție. Angostura, cetate regalistă înverșunată, putea fi cucerită numai în sezonul ploilor, printr-o operațiune amfibie de mare îndrăzneală.

Amiralului său Briond îi dădu sarcina de a suplimenta flota de pe Orinoco cu un număr apreciabil de ambarcațiuni mici (canoe și skifuri) construite de proprii săi soldați în șantiere improvizate, în susul și în josul fluviului.

În ciuda faptului că Paez și Urdaneta se aflau la o distanță de șase sute de mile în susul Orinocului, Bolivar reușise să-i informeze despre operația pe care o pregătea. Între timp, Arismendi, care îl ura pe Marino, îl recunoscuse pe Bolivar ca șef suprem. Încetul cu încetul, apele agitate se reîntorceau la matca lor. Cele hotărâte la Congresul de la Carioca se mărginiseră doar la cuvinte și atitudini, și acestea desigur, foarte puțin vrednice de laudă. În vremea aceasta, amiralul Briond curăța de dușmani malurile fluviului situate între mare și Angostura.

Pentru ca flota lui Briond să poată naviga în susul apei, apropiindu-se de așezarea de pe malul fluviului, orașul Angostura, era necesar să pună stăpânire mai întâi pe o mică așezare riverană, apărută și de mari fortificații de lemn: Guayana la Antigua. Bolivar nu

putea să înainteze pe fluviu cu trupa sa, lăsându-l pe dușman în ariergardă.

În cele din urmă, în ziua de 17 iulie 1817, flota lui Briond și trupele de uscat comandate de Bermudez, dușmanul lui Bolivar, căruia șeful care dorea unirea îi încredințase din nou comanda, înaintară în susul apelor. După câteva ore intrau în Angostura fără să întâmpine o prea mare rezistență. Aduceau câteva tone de carne proaspătă și multe manifeste pentru a-i convinge pe regaliști. Majoritatea fugiseră însă străbătând fiecare cum putea câmpiile inundate.

Bolivar nu intră în capitala Orinocului decît două luni mai târziu. Cătreiera prin zona orientală, căutînd să pună capăt anarhiei șefilor. Însă pe cînd străbătea regiunile deltei, Piar propuse o răscoală împotriva Liberatorului. Avea cu el o mică trupă pe care plănuia s-o unească cu cea a lui Marino, singurul care încă nu acceptase autoritatea lui Bolivar.

Aflînd de intențiile potrivnice ale lui Piar, Liberatorul îl trimise pe Cedeno, omul său de încredere, să-l aresteze. Piar a fost adus imediat la Angostura, dar lui nu-i era teamă, sperînd ca Bolivar să-l ierte în ultima clipă. Liberatorul mai iertase multe alte acte de insubordonare.

Consiliul de război, constituit la Angostura și prezidat de Briond, îl condamnă însă pe Piar la pedeapsa cea mai grea. Bolivar ajunsese la Angostura cînd sentința fusese hotărîită. Piar trebuia să fie spînzurat,

pentru că ridicase armele împotriva altor membri din înaltul comandament și pentru conspirație împotriva societății și a guvernului. Cu toate acestea, Piar nu se arăta îngrijorat. Credea că pînă la urmă Bolívar, pe care-l iubea și-l ura în același timp, va sfîrși prin a-l ierta. Nu era lipsit de logică raționamentul condamnatului. Existau două alternative : sau mulți alții erau pasibili de aceeași pedeapsă, sau Piar trebuia să fie iertat. Uneori însă lucrurile depind de anumiți factori greu de prevăzut. Bolívar, care descoperea întruna multe dezertări, se gîndi că era nevoie de un exemplu pentru a întări puterea și forța noului stat față de anarhia ofițerilor, și semnă sentința.

Cînd sentința a fost comunicată lui Piar, acesta a avut un acces de furie, apoi părea să se însenineze, dar rămase în închisoare pînă ce a fost adus în piața principală din Angostura. Stînd în fața plutonului, a cerut să nu i se lege ochii, așteptînd armele să-și spună ultimul cuvînt. Singurul lucru de care îl scutise Liberatorul a fost moartea degradantă prin spînzurătoare.

Bolívar s-a stabilit la Angostura. Casa sa era situată pe locul cel mai înalt al așezării, în vîrfurile unei stînci. Acolo își dicta corespondența cîtorva copişti. Cert este că această capitală a Orinocului era reședința unei republici fantomatice. Se aflau în mîinile patrioților numai două provincii venezuelene, insula Margarita și

Guayana. Pe malul râului Apure, la mai multe mile depărtare de Angostura, în susul apei, Paez stăpînea peste regiunile de cîmpie. Iar în pampas, aproape de nelocuit, din Casanare, la vest de Apure, pe pămînturile învecinate cu Noua Granada, se refugiase Santander, pentru a scăpa de urmărirea generalului Morillo. Erau fișii dintr-o țară în realitate aproape inexistentă. Ea exista numai în mintea și în instinctul lui Bolivar. Liberatorul reușise însă să-i convingă, cu răbdare, pe șovăitori prin scrisorile și manifestele insistente pe care le trimitea, determinîndu-i să-și unească forțele. Paez îi va obliga la rîndul lui pe locuitorii de la șes să jure credință unui șef, străin și necunoscut, al noii republici.

### *Paez, oamenii de la cîmpie și indienii săi*

Bolivar și oamenii săi porniseră în căutarea lui Paez într-o călătorie care a durat o lună, în susul Orinocului, pînă dincolo de confluența lui cu râul Apure. La început au navigat pe fluviu, apoi s-au văzut nevoiți să traverseze întinse cîmpii nepopulate. La capătul unui marș de cîteva săptămîni, au reușit să se întîlnească cu șeful celor de la cîmpie, aproape de San Fernando, în cătunul Canafitola. Paez, călare

pe un cal alb, aştepta înconjurat de două mii de ţărani, desculţi şi aproape goi, călărind pe deşelate. Armele lor erau lăncii de lemn tare, arse la vîrf, rezistente ca oţelul. Se mai afla aliniată, de asemenea, o trupă de indieni *canaviches*, îmbrăcaţi cu nişte şorturi murdare. Paez îl numise pe şeful indienilor general brigadier al Republicii venezuelene.

Bolivar sărise primul de pe cal. Era îmbrăcat în uniformă. Îl îmbrăţişă pe Paez, care, la rîndul său, descălecuse. Țăranii își agitău cu entuziasm pălăriile și lăncile.

În timpul acestei întrevederi, cei doi șefi proiectară un atac împotriva aşezării Carabobo, care fusese cartierul general al lui Bobes, centru important, bogat în turme, situat între San Fernando de Apure și Caracas. Pe lîngă aceasta, era mai ales o răscruce importantă de drumuri care porneau spre sud, spre mănăstirile văi nordice și spre Anzii din Noua Granadă. La această operațiune vor participa trupele celor doi șefi — Bolivar și Paez — precum și aliații „brigadierului” indian.

Carabobo a căzut în urma asaltului, dar cînd au fost puse în discuție noile planuri, între Paez și Bolivar s-au ivit adînci neînțelegeri. Acesta din urmă dorea să-i urmărească pe regaliștii înfrinți în direcția Caracasului (tinzînd mereu spre capitala victoriilor și a înfrîngerilor sale), în timp ce Paez nu dorea să se

îndepărteze din zona de cîmpie și considera drept principal obiectiv capitala regiunii, San Fernando de Apure. Paez va merge cu oamenii săi spre San Fernando de Apure. N-au putut cădea de acord și s-au despărțit. Fiecare a urmărit să-și atingă obiectivele propuse. Bolivar ajunse pînă în valea Aragua, urmărindu-i pe regalistii înfrinți, și mai departe pînă la Maracay. La fosta sa fermă de la San Mateo, o mulțime de bărbați și femei îl îmbrățișară plîngînd. Ferma avea alt stăpîn și lucrătorii redeveniseră sclavi.

Dar acea călătorie de ordin militar și sentimental a fost fatală pentru Bolivar. Forțele regaliste ale lui Morillo reușiră după înfrîngere să se refacă și să-i înconjoare pe patrioți, care au putut scăpa din încercuire cu prețul unor grele pierderi. Bolivar se reîntoarce cu restul forțelor sale la Carabobo, unde își lăsase artileria. Trimise un mesaj lui Paez, care, mai sigur de posibilitățile sale, ocupase San Fernando. Paez îi trimise lui Bolivar o mie de oameni, el însă își continuă campania spre vest, spre San Carlos.

În noaptea de 16 aprilie, șeful forțelor regaliste, venezueleanul Lopez, a plănuțit o ambuscadă în scopul de a-l asasina pe Bolivar în campamentul său. Atacul a fost înfăptuit, Bolivar însă a scăpat neatins. În cursul luptei au pierit mai mulți ofițeri republicani și însuși Lopez, care conducea asaltul călăuzit de un sergent dezertor. Bolivar, călărind pe calul lui Lopez,



pătrunse în San Fernando, unde căută refugiu și siguranță la adăpostul țăranilor credincioși lui Paez.

La San Fernando sosiră primii patru mii de voluntari, în majoritatea lor englezi și francezi, dar și polonezi, germani precum și de alte naționalități. Cei mai mulți dintre ei erau aventurieri sau ticăloși proveniți din rîndul trupelor nedisciplinate europene, care, după războaiele napoleoniene, nu se resemnau să lase armele și să revină la munca cîmpului sau să lucreze ca meseriași. Pretextul lor era că ajută un popor curajos care luptă pentru independență și libertate.

## *Congresul de la Angostura*

Bolivar se întoarce la Angostura în luna iulie 1818 și procedă la numirea unui consiliu de guvernământ. Au fost aleși miniștrii, precum și un tribunal care trebuia să împartă dreptatea. Propuse de asemenea întrunirea unui congres constituant. Au fost aleși șase oameni, printre care se număra și Jésus Fernando Penalver. Bolivar le spuse că armata dispunea de toate cele necesare și că dușmanul urma să fie atacat pe toate fronturile.

  n ultimele luni ale aceluia an, Bolivar abia dacă mai avea răgazul să descalece. S-a dus la Maturin în nord-est, pentru a sta de vorbă cu Mar  no și Bermudez ; a avut o nouă întrevedere cu Paez pe malurile r  ului Apure, în timp ce în sate și prin tabere aveau loc alegeri.

Congresul din Angostura, capitala Orinocului, urma să se întrunească la 1 ianuarie 1819. Dar mulți dintre deputați nu erau prezenți și Bolivar însuși care trebuia să prezideze adunarea nu se afla acolo la acea dată. El se înapoie în mare grabă pe Orinoco, în urma vizitei pe care i-o făcuse căpeteniei oamenilor de la c  mpie.

  n noaptea care a precedat deschiderea Congresului, la Angostura s-au tras salve de artilerie și s-au organizat jocuri de artificii în piața principală, acolo unde



cu cîteva luni mai înainte avusese loc scena împuşcării lui Piar. În zorii zilei, în salvele răsunătoare de tun, noii deputați au intrat solemni în salonul palatului municipal, ale cărui ferestre dădeau spre Piața Mare. Piața era plină de publicul care aplauda cu entuziasm pe noii legiuitori ai patriei. Printre aleși, în afară de civili se aflau și cîteva generali : Marino, Mariano Montilla, Urdaneta. Erau în total 27 de membri. Președinte al Adunării a fost ales Francisco Antonio Zea, intendent al armatei și primar al Angosturei. Cînd sosi momentul, Bolivar s-a ridicat în picioare și a citit un discurs lung și înflăcărat. La sfîrșitul lecturii, toți erau emoționați. Bolivar spuse : „Domnilor, luați-vă în primire funcțiile; a mea a luat sfîrșit“. Apoi a predat bastonul său, simbol al puterii absolute, președintelui Adunării, Zea, și coborî de la tribună.

Ideile și sentimentele democratice ale lui Bolivar erau evidente. El nu dorea să fie un Napoleon. Congresul l-a confirmat prin aclamații în funcție, el însă a refuzat să primească o asemenea demnitate, spunînd că locul lui este pe cîmpul de luptă, sau în mijlocul taberei alături de armata sa. Trimise apoi un nou mesaj, în care îl propunea pentru funcția de prim-magistrat pe Zea, care mai fusese ales de Adunare în funcția de vicepreședinte.

Odată numiți miniștrii, Bolivar a fost nevoit să accepte funcția de președinte provizoriu, urmînd să

fie înlocuit prin noi alegeri, de acord cu noua Constituție.

După reuniunile Congresului, Bolivar se reîntoarce pe malurile fluviului Apure. Știa că acolo i se simțea lipsa. În timpul ultimei întrevederi cu Paez, stabiliseră liniile directoare ale noii campanii pentru 1819. Urmău să străbată Anzii, îndreptându-se în direcția Bogota. Bolivar avea încredere în victorie. Pe alte fronturi i se recomandase lui Marino să facă presiuni spre Carabobo. Urdaneta, ajutat de Arismendi, urmărea să pună stăpânire pe Barcelona și pe Cumaná. Trebuia să fie asediat de asemenea San Fernando, recucerit între timp de către regaliști. Planul a fost predat de Bolivar lui Zea, pentru ca acesta să poată urmări executarea lui.

# *Campaniile din anii 1819-21*

## *Un nou personaj: Sucre*

Antonio José Sucre avea cincisprezece ani când a avut loc prima răsccoală americană din anul 1810. Era fiul unor oameni înstăriți și studia ingineria. Citise *Contractul social* al lui Rousseau și alte opere ale enciclopediștilor. De foarte tânăr se înrolase în armata republicană. Trei frați mai mari ai lui Sucre fuseseră asasinați de către soldații lui Bobes. El însuși se întoarse din exil împreună cu Marino, Piar și Bermudez. Când l-a cunoscut Bolivar la Angostura, avea douăzeci și trei de ani și era un ostaș format. S-au simpatizat din prima clipă. În anul 1819, la numai douăzeci și patru de ani, Sucre era cel mai tânăr general brigadier al armatei. Nutrea o adevărată admirație pentru Bo-

livar, și generalul îl considera „cel mai bun ofițer din armata sa“.

În luna iunie, după o întrevedere cu Paez la Guasualito, o armată compusă din infanterie, artilerie și intendență străbătea apele fluviului Arauca în niște bărci de piele (cavaleria se deplasa pe contul ei) și pătrundea în pampa mlăștinoasă (din Casanare, unde crocodilii și fiarele sălbatice erau singurele viețuitoare ale aceluia ținut de nelocuit). Dacă n-ar fi fost călăuzele „baquianos“<sup>1</sup>, pe care le alesese Bolivar, întreaga armată ar fi fost înghițită de acele locuri neospitaliere. Cu toate acestea mulți membri ai îndrăzneței expediții, ca și mulți cai au rămas în urma lor înmormîntați în noroi, înghițiți de mlaștini.

În extremitatea apuseană a podișului, la vreo sută de metri deasupra cîmpiei — ultimele contraforturi ale Anzilor — expediționarii intrară în localitatea Tame, unde își avea Santander cartierul său general. Întreaga așezare era alcătuită din case de chirpici și colibe mizerabile. Dar supraviețuitorilor din Casanare, care ajunseseră aici cu Bolivar, li se păru un oraș mare.

După ce oamenii expediției, flămânzi, aproape goi și desculți, majoritatea dintre ei bolnavi, au fost încărțiruiți cît mai bine cu puțință, Bolivar și Santander au stat de vorbă cumpănind ce le mai rămînea de făcut :

---

<sup>1</sup> Călăuză indigenă, cunoscătoare a terenului, și care se orientează în mare măsură din instinct. (N.T.)

trecerea Anzilor. Se întâlneau într-o colibă de lut, șezînd pe schelete de animale, la lumina unui opaiț.

Bolivar avea acum treizeci și șase de ani și era cel mai în vîrstă dintre șefii militari care conduceau armata republicană ; Soublotte, înțeleptul șef al statului major, douăzeci și nouă ; Anzoategui împlinise treizeci, și Santander aproape douăzeci și opt.

După ce studiară harta rudimentară pe care o aveau la dispoziție, cei doi șefi au constatat că existau trei trecători accesibile pentru a străbate Anzii, pornind din Venezuela spre Noua Granada. Santander descoperise o a patra, cea de la Pisba, mai periculoasă și cunoscută numai de indieni. Bolivar a hotărît să fie folosită această a patra trecătoare, de unde dușmanii, care ocupau Noua Granadă, nu se puteau aștepta să fie atacați.

După cîteva zile de odihnă la Tame, unde bolnavii s-au refăcut și s-au întremat cu toții, reparîndu-și îmbrăcămintea și încălțămîntea, armata lui Bolivar, întărită cu granadinii lui Santander, era pregătită de marș. Cei doi șefi hotărîseră escaladarea Pisbei, în drum spre Noua Granadă. Au urmat însă zile de nesfîrșită oboseală și moarte. După peregrinări de mai multe zile, au ajuns la trecătoarea care permitea trecerea lanțului muntos, la vreo unsprezece mii de picioare deasupra nivelului mării. Era un ținut dezolant, lunar, lipsit de arbori, arid, cu nori veșnici, care învăluiau munții într-o obscuritate tristă și rece. Această

armată de supraviețuitori, într-o luptă pe viață și pe moarte cu natura sălbatică a Anzilor, urma să se înfrunte cu forțele spaniole ale generalului Barreiro; totuși, în ciuda epuizării lor fizice, oamenii Libertatorului nu puteau aștepta. După părerea lui Bolivar, era necesar să se recurgă la surpriză, arma sa preferată, pentru ca în cele din urmă să poată fi câștigată victoria de care aveau nevoie ca să se poată întrema. Așa s-a și întâmplat. Într-o primă ciocnire cu forțele generalului Barreiro, luate prin surprindere, obținură o adevărată victorie, apoi și-au stabilit liniile de luptă, și-au procurat alimente, cai și li s-au adăugat noi patrioți din acele văi, cu care s-a pornit la organizarea armatei eliberatoare.

După mai multe hărțuiri cu trupele regaliste, Bolivar a ocupat comuna Tunja, situată pe înălțime, vechea capitală a indienilor *cibcias*, unde și-a propus să-și reorganizeze definitiv armata.

Între Tunja și Bogota, forțele conduse de Anzoategui, Santander și Sucre avuseră mai multe ciocniri cu regaliștii, pînă cînd, în sfîrșit, are loc bătălia de pe malurile fluviului Boyaca, unde spaniolii sînt învinși. Bătălia aceasta, care este cunoscută în istorie sub numele de bătălia de la Boyaca, a fost hotărîtoare pentru Bolivar. În afara faptului că armata regalistă a fost distrusă, au căzut prizonieri generalul Barreiro împreună cu douăzeci și nouă de ofițeri ai săi. Printre prizonierii aduși la Tunja, Bolivar l-a descoperit pe



ofițerul venezuelean care-l trădase la Puerto Cabello și a ordonat să fie împușcat. La război ca la război... După bătălia de la Boyaca, la al cărei succes participase în mare măsură Sucre, acesta a fost avansat de către Bolivar în funcția de șef al statului major.

Cînd ajunse la Bogota știrea înfrîngerii regaliștilor la Tunja, urmată de căderea lui Barreiro și a statului său major în mîna republicanilor conduși de Bolivar, spaniolii abandonară orașul și s-au retras la adăpostul fortărețelor din Cartagena. În Bogota au abandonat mari cantități de provizii și chiar importante sume de bani în aur, într-atît de precipitată fusese fuga lor din capitală. În ziua de 10 august, la trei zile de la bă-

tălia de la Boyaca și la șase luni de la plecarea din Angostura — timp în care parcursese o mie de mile prin mlaștinile de la Casanare și pe culmile Anzilor — Bolivar intră triumfal în capitala Noii Granade, de unde plecase în ianuarie 1815.

## *Întoarcerea spre Angostura*

După o ședere de patruzeci de zile la Bogota și după ce au fost trimiși 170 de mii de pesos aur nevoiașei capitale republicane Angostura, pentru cheltuielile guvernului, Bolivar l-a numit pe Santander vicepreședinte al provinciei Cundinamarca. A anunțat alegerile pentru Congres, care urmau să aibă loc în ziua de 20 septembrie. S-a înapoiat imediat în capitala venezueleană a Orinocului, unde, în absența sa, s-au întâmplat o serie de evenimente supărătoare. Acolo, aproape nimeni nu dăduse ascultare ordinelor lui Bolivar. În primul rînd Paez, ceea ce nu era chiar atît de grav, dar și Marino, Bermudez și Arismendi dădură dovadă de nesupunere și lucraseră pe cont propriu. Din ordinul lui Marino fusese destituit Zea de la vicepreședinție, fiind înlocuit cu Arismendi, și se mai întîmplaseră și alte acțiuni de acest fel.

Cînd Bolivar a sosit la Angostura, într-o ambarcațiune ce naviga cu ajutorul curentului, în capitală au răsunat clopotele și străzile au fost acoperite cu co-



voare de flori. Era primirea triumfală făcută eroului. Bolivar a primit onorurile, însă această manifestare de dragoste nu-i mergea la inimă. Și-a găsit generalii în plină răzvrătire, tezaurul era epuizat și totul se transformase din nou într-un mic haos. Este remarcabil efortul pe care-l depune și spiritul organizatoric al lui Bolivar în luptă cu continua dezorganizare și descompunere spre care tinde tot ce-l înconjoară. Din Bogota îi sosesc de asemenea știri proaste. Puțin după plecarea lui din capitală, Santander îi încalcă ordinele și îl împușcă pe Barreiro împreună cu cei 29 de ofițeri ai săi în piața publică, în fața unei populații însetate de răzbunare. Pe Bolivar l-a uimit mult această știre a împușcării prizonierilor, într-un moment în care el renunțase la deviza „război pînă la moarte“.

În asemenea împrejurări, în Angostura Bolivar a trecut la hotărîri extreme. În primul rînd, împotriva lui Zea, care se arăta atît de șovăielnic și care, destituit de la vicepreședinție, continua să rămînă președintele Congresului. Asistat de 18 deputați, singurii care au putut primi convocarea, Bolivar declară dizolvat guvernul Republicii Venezuela și hotărî crearea Republicii Columbia, al cărei teritoriu urma să se extindă de la istmul Panama pînă în Peru. Noua republică avea să fie împărțită în trei regiuni: Venezuela, cu capitala la Caracas; Cundinamarca, cu capitala Bogota, și Quito (astăzi Ecuador), a cărei capitală urma să fie orașul Quito. Din cele trei capitale ale

ipoteticii republici, Caracas și Quito se găseau încă sub dominația spaniolilor. Conform proiectului lui Bolivar, capitala națională urma să fie un oraș nou, ce trebuia construit spre centrul țării. Se convocă pentru luna ianuarie 1821 un Congres constituant în comuna Rosario de Cucuta, care va redacta Constituția națională a noului stat. În continuare, Congresul din Angostura acordă diverse funcții cu titlu provizoriu, printre care lui Bolivar pe aceea de președinte.

## *Întîlnirea de la Santa Ana*

În timp ce generalul Santander reorganizează ținutul cucerit al Noii Granade, creînd sau modificînd instituțiile, generalul Morillo primește la Caracas noi instrucțiuni de la Ferdinand al VII-lea, adresate „supușilor mei rebeli de pe continent”<sup>1</sup>. În ele se iertau americanilor cei zece ani de război, dacă se supuneau „în condiții de egalitate, la fel cu ceilalți spanioli”. Morillo — care cunoștea atmosfera și știa că învingătorii de la Boyaca nu vor renunța la republica lor, pentru care se vărsase atîta sînge — stătu la îndoială înainte de a hotărî ce avea de făcut.

Îi scrise în sfîrșit lui Bolivar, invitîndu-l, în numele regelui, la o încetare a ostilităților. În scrisoare, propunea un armistițiu pe un an. Bolivar, răspunzînd

---

<sup>1</sup> Continentul american (N.T.)

scrisorii generalului comandant, îl limită la șase luni. Era răgazul de care avea nevoie abilul Bolivar pentru a putea să-și reorganizeze forțele și să-i oblige la disciplină pe ofițerii nesupuși. Incetarea ostilităților a fost semnată la 25 noiembrie 1820. Fiecare din părți rămânea pe teritoriul pe care-l ocupa în clipa semnării acestei încetări a ostilităților. De asemenea, s-a căzut de acord ca lupta să devină mai puțin crudă, să nu fie împușcați prizonierii și să poată pleca plenipotențiar la Madrid pentru a trata un pact. În instrucțiunile plenipotențiarilor lui Bolivar figura recunoașterea Columbiei de către Spania și cedarea teritoriului Panama, în schimbul provinciei Quito.

Bolivar a trimis regelui Spaniei un lung document adresat „Maiestății sale Catolice, Senor Don Fernando al VII-lea, Regele Spaniilor“. În continuare, folosind unele fraze bombastice („Permiteți-mi, Maiestate, să adresez acestui tron al dragostei și al legii, respectuosul omagiu al celor mai sincere urări“), îi expunea, printre alte argumente : „Existența Columbiei este necesară, senor, pentru liniștea Maiestății Voastre și pentru fericirea columbienilor“. El dă să înțeleagă că va oferi spaniolilor „o a doua patrie, dar eliberată și nu împovărată de lanțuri“.

Odată semnat armistițiul, generalul Morillo își exprimă dorința de a-l cunoaște personal pe Simon Bolivar. S-a aranjat o întrevedere la jumătatea drumului dintre Trujillo și Caracas. Întâlnirea a avut loc în să-

răcăciosul sat Santa Ana, unde se putea ajunge numai cu calul. Morillo era însoțit de cincizeci de ofițeri și de un impresionant escadron de husari. Aflînd că Bolivar era însoțit doar de zece ofițeri, generalul spaniol ordonă mai multor ofițeri și majorității soldaților să plece, el rămînînd doar cu un singur grup de oameni. În clipa întîlnirii lor, cei doi șefi au descălecat și și-au strîns mîinile. Pe niște mese rudimentare se găseau — spune un cronicar — sticle cu vin de Rioja. De asemenea, se găseau mîncăruri indigene, cu care au fost ospătate cele două grupuri militare. Au băut și după aceea a domnit caracteristica limbuție iberică. Nu s-a pomenit nimic despre anii de sînge și de suferințe din trecut. Ambii șefi au toastat pentru pace. Spre a lăsa mărturie despre această întrevvedere istorică a fost desprinsă o stîncă mare, care fu considerată monument comemorativ. Peste această piatră mare, smulsă din pămîntul american, cei doi generali și-au strîns mîna în văzul poporului, apoi au luat masa împreună la Santa Ana și au dormit în cea mai bună casă din sat, sub același acoperămînt.

## *Bătălia de la Carabobo*

După armistițiu, Morillo s-a înapoiat în Spania, fiind înlocuit de La Torre, inferior sub raport militar, ceea ce favoriza planurile lui Bolivar. Înainte de a

se fi scurs cinci luni de la semnarea încetării focului, armistițiul a fost rupt, așa cum era de așteptat. Bolivar primea scrisori insultătoare în care era acuzat de umilire în fața spaniolilor. Autorii lor mergeau pînă acolo încît îl întrebau cîți bani primise pentru semnarea armistițiului. Republicanii din Maracaibo și din alte orașe s-au răsculat. Bolivar a căutat să recurgă la un arbitraj. La Torre nu a acceptat și războiul a reînceput. Pe Bolivar îl preocupa mai mult lipsa de încredere în ofițerii săi decît armata lui La Torre. Elaborează planul unei ofensive generale, pentru a ataca centrul Venezuelei din diferite puncte periferice. Proiectul i s-a părut probabil foarte riscant și a hotărît să întreprindă diverse operațiuni parțiale, mai puțin primejdioase.

Timp de mai mult de o lună, ofițerii care comandau diversele unități ale armatei republicane începură, din ordinul lui Bolivar, o serie de operațiuni și de mișcări convergente asupra trupelor pe care La Torre le amplasase pe cîmpiile din apropierea localității Carabobo. Trupele comandate de Bermudez ocupară orașul Caracas, iar forțele conduse de însuși Liberator au atacat acolo unde generalul spaniol se putea aștepta mai puțin. Bătălia a durat mai mult de o oră, timp în care Bolivar a încercuit și a distrus efectiv armata regalistă, ciocnire care s-a soldat cu peste o mie de morți și o mie cinci sute de prizonieri. Rezultatul acesta

poate sugera proporțiile dezastrului. Bolivar pierduse câțiva ofițeri. După bătălie, Bolivar a recunoscut că Paez împreună cu oamenii lui de la câmpie decisese victoria și l-a numit șef al tuturor forțelor venezuelene. Era o recompensă binemeritată.

## *Bolivar se întoarce la Caracas*

„Mie mi-e teamă mai mult de pace decît de război“, scrisese Bolivar înaintea victoriei de la Carabobo, și nu era un neadevăr. Se temea mai mult de deputații Congresului din Columbia, decît de generali regaliști. Cînd, în sfîrșit, Bolivar intră în Caracas, La Torre, împreună cu cele două treimi ale armatei sale, se pusese la adăpost în fortăreața din Puerto Cabello. Trecură doar patru sau cinci zile de la bătălia de la Carabobo. Bolivar își făcu intrarea în capitală în timpul nopții, pentru ca, de data aceasta, să evite o primire ostentativă. Trecuseră șapte ani din ziua aceea în care, fugind de teroarea lui Bobes, plecase din orașul său drag, urmat de o mare parte dintre locuitori. Bolivar a putut să constate că bisericile și cea mai mare parte din casele din Caracas, distruse de cutremurul de pămînt din 1810, nu fuseseră restaurate pînă în 1821. Remarcîndu-i prezența acolo, poporul îl aclama. O mare mulțime l-a însoțit pînă la

vechea lui locuință, care fusese restaurată, ca un gest de gingășie. Casa nu-i mai aparținea, era însă mișcat pentru că se afla acolo. Când, după miezul nopții, saloanele, curțile și chiar mica piață San Jacinto se goliră de lume, Bolivar se culcă visător în camera copilăriei lui.

Era trist. Pe de o parte sosirea în vechiul cămin, mereu dorit, care-i reîmprospăta nostalgiile tinereții și îi „reînvia“ amintirea atîtor morți dragi și uitați; pe de altă parte, viziunea mereu anticipată de geniul său, asupra celor ce mai rămîneau încă de făcut pentru consolidarea republicii Columbia și a pămîntului american, așa cum îl visa el.

Bolivar s-a dus la ferma lui de la San Mateo, pentru a se retrage cîteva zile în singurătate și a medita. Străbătu călare șoseaua cunoscută, în vreme ce repeta în gînd numele dragi ale așezărilor și ale locurilor legate de cele mai plăcute momente ale copilăriei sale fericite.

Rămase numai cîteva zile acolo, timp în care hotărîrea de a-și continua opera a prins contur. Ce s-ar întîmpla dacă lăsa Noua Granadă în puterea lui Santander, Quito în cea a lui Sucre, Peru în mîna forțelor regaliste, iar el rămînea în Venezuela? Lucrul cel mai important era organizarea Congresului din Cucuta. S-a gîndit că s-ar fi convenit să fie prezidat de vechiul luptător Antonio Narino, care se întorsese

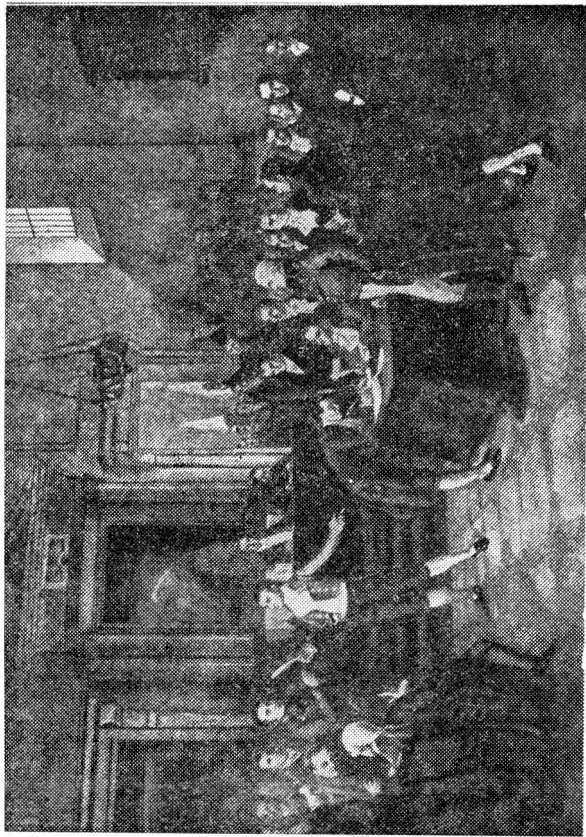
din închisorile spaniole eliberat cu prilejul acceptării constituției liberale de către Ferdinand al VII-lea.

Liberatorul părăsi Caracasul, luînd drumul spre Cucuta la numai o lună de la bătălia de la Carabobo, și cîteva săptămîni de ședere la San Mateo. Pleca să asiste la Congres precum și să conducă personal bătălia care urma să-i asigure Guayaquil și Quito. Aghiotanții săi povestesc că în zilele acelea Bolivar era în permanență indispus. Organismul său era fără îndoială atacat de un dușman despre care el nu avea încă cunoștință : tuberculoza, boala familiei.

Liberatorul plecase din Caracas la 1 august, iar la 22 septembrie traversa, la bordul unei mici feluci, marele lac Maracaibo, în drum spre Cucuta. Era conștient de importanța aceluia prim congres din Columbia.

Adunarea se întruni în sacristia unei biserici, considerată locul cel mai potrivit. Erau prezenți doar 57 din cei 95 de membri aleși. Aici a fost însă redactată și aprobată Constituția noului stat Columbia, așa cum îl visase Bolivar. Existau articole ca acesta : „Toți columbienii născuți după 19 iunie 1821 vor fi liberi“. Împotriva voinței lui Bolivar, Congresul adoptă o lege care impunea o oarecare gradație în abolirea sclaviei. Toate articolele documentului se bazau mai mult pe ideile liberale oarecum livrești, decît pe realitățile proprii ale acelei țări haotice. Capitala provi-





*Semnarea actului de independență a Venezuelei*

zorie urma să fie Bogota. Pentru funcțiile de președinte și vicepreședinte au fost aleși, prin aclamații, Bolivar și Santander. În ziua de 3 octombrie au depus jurământul. Șase zile mai târziu, Bolivar preda conducerea statului lui Santander și pornea spre sud pentru a începe campania.

# *Bolivar se întâlnește cu San Martin<sup>1</sup>*

## *Lupta pentru Guayaquil*

Cînd Spania a constituit, din punct de vedere administrativ, ceea ce s-a numit regatul Noii Granade, au fost incluse în limitele teritoriului ei, și sub autoritatea orașului Bogota, Quito și portul Guayaquil. Și cum la formarea noilor republici exista tendința de a se păstra vechile frontiere, cele două capitale și teritoriile lor adiacente aparțineau Columbiei.

La scurtă vreme după victoria de la Carabobo, Sucre urca pe estuarul fluviului Guayaquil, purtînd instrucțiuni precise din partea lui Bolivar. Saluta Junta, însă afirma dreptul Columbiei și cerea constituirea

---

<sup>1</sup> José de San Martin (1778—1850), general și om politic argentinian, eliberator al statelor Chile și Peru. (N.T.)

unei armate pentru eliberarea provinciei Quito, care continua să rămână în puterea spaniolilor.

Sucre, învins în prima sa tentativă de a cuceri Quito — nu din lipsă de forțe și nici din greșeli de strategie, ci în urma unei trădări — își organizează îndată forțele și se hotărăște să reînceapă lupta. Sucre era un militar inteligent și calm, care își calcula foarte bine acțiunile. Campania din Quito se termină cu faimoasa bătălie din Pichincha, unde armatele regaliste au fost învinse.

San Martin se afla în Lima, unde primea scrisori din partea lui Bolivar, prin care acesta îi expunea dreptul legal al Columbiei asupra căpităniei generale a orașului Quito și a portului său, Guayaquil. San Martin se considera protector al provinciei Peru și era de acord cu ideea separării acelor teritorii care din punct de vedere geografic aparțineau viitoarei republici peruane.

Avînd în vedere atitudinea intransigentă a lui Bolivar, San Martin s-a îmbarcat pentru a se strămuta la Guayaquil. Cînd i s-a comunicat în portul Trujillo că Bolivar înainta spre sud cu armata sa, San Martin, care sub nici un motiv nu dorea să se ciocnească cu Liberatorul Columbiei, se înapoie la Lima. De acolo ordonă retragerea soldaților peruani care luptau în Quito sub ordinele generalului Sucre. Cînd a sosit însă ordinul, Sucre, care se afla deja în marș spre Quito, a refuzat să-l respecte și peste puțin timp cîș-

tiga bătălia de la Pichincha, care l-a dus la cucerirea oraşului.

Sucre se afla la Popayan, neputîndu-se hotărî dacă trebuie să se apropie de Guayaquil pe mare, sau să parcurgă această distanţă pe uscat, în care caz trebuia să urmeze un drum pe care el îl considera periculos. Se hotărî pentru acesta din urmă, dar în Patia a suferit consecinţele traversării acestei zone insalubre. Malaria, vărsatul şi frigurile galbene au produs mai multe pierderi în armata sa decît i-ar fi pricinuit un duşman puternic şi bine fortificat.

Pe de altă parte, Bolivar, care îşi continua marşul spre sud, învingînd cele mai mari greutăţi, ajunse cu forţele sale în apropierea unui cătun numit Bomboná. În cîteva ore liniştitul cătun avea să părăsească acea bucolică rusticitate participînd la istoria militară a ţării. Aproape de Bomboná, generalul spaniol Garcia amplasase forţele bine întărite, protejate de teren şi înzestrate cu piese de artilerie. În ciuda faptului că forţele regaliste se sprijineau pe râul Guaitara şi pe poalele unui vulcan din apropiere, Bolivar atacă şi cîştigă bătălia, dar cu preţul unor mari pierderi. Garcia s-a retras spre Pasto, lăsînd însă artileria în mîna republicanilor. Aceasta se petrecea în vreme ce Sucre puneia stăpînire pe Quito.

După cele două episoade tragice, care au adus însă două victorii republicane : cea de la Pichincha pentru Sucre şi cea de la Bomboná pentru Bolivar, a urmat

cucerirea luminosului oraș Quito<sup>1</sup>, ridicat deasupra așa-zisei „piramide a Ecuadorului“, cu turnurile bisericilor sale baroce și cu cei șaptezeci de mii de locuitori, câți număra în momentul cuceririi lui de către forțele republicane.

## *Manuela Saez, revoluționară*

Din această perioadă a vieții lui Bolivar nu se poate trece sub tăcere numele uneia dintre femeile care au avut cea mai mare influență asupra vieții Libertatorului. Manuela Saez era o frumoasă fată a orașului Quito, născută într-o casă mare din piața centrală a acestui oraș al luminii. Era creolă, fiica unei bogate moștenitoare de proprietăți rurale, și a lui don Simon Saez, spaniol, judecător la tribunalul din Quito. Pregătirea intelectuală a Manuelei începuse la mănăstire, unde studiasse, pe lângă alte materii, latina și își însușise diferite cunoștințe generale. După aceea începu să citească operele pamfletare ale poetului quitan Espejo<sup>2</sup>, care i-au influențat atât de mult temperamentul înflăcărat.

---

<sup>1</sup> Oraș situat la 2827 m altitudine.

<sup>2</sup> *Santa Cruz y Espejo* (1747—1795), enciclopedist și medic ecuadorian de origină indiană, născut la Quito, ale cărui scrisori au influențat puternic desfășurarea revoluției americane. A murit în închisoare. (N.T.)

Cînd Manuela Saez ajunse în floarea vîrstei, părăsi Quito și începu să-și petreacă cea mai mare parte din timp la proprietatea mamei sale, nu departe de capitală. Acolo se înconjură de sclavi și slave care o adorau pentru generozitatea ei și acolo învăță să călărească ca o amazoană, să fumeze și să viseze la eliberarea Americii.

Extravaganțele și ideile revoluționare ale Manuelei Saez nu întîrziară să se facă cunoscute mai întîi în Quito, apoi, mai tîrziu, în orașul Lima, reședința viceregelui, unde se mută cu soțul ei, un medic englez care o adora și nu se opunea acestor excese ale caracterului ei.

Manuela venise la Quito să-și viziteze mama, lucru care a coincis cu sosirea lui Bolívar, la a cărei primire a putut lua parte. La un bal municipal, dat în onoarea Liberatorului, îl cunoscă pe eroul care împlinea patruzeci de ani, dar care arăta de cincizeci, din pricina tîmplelor și mustăților încărunțite. Manuela Saez nu vedea în Bolivar un bărbat, el era pentru ea un simbol. L-a iubit pe Bolivar cu pasiune sufletească, fiind atrasă de calitățile lui spirituale. Era pătrunsă de complexitatea destinului său și se considera utilă înțelegîndu-l pe eroul independenței americane. Nu i-a cerut să-l însoțească atunci cînd el se mutase la Guayaquil; a rămas în Quito, lucrînd în serviciul cauzei.

Firește, personalitatea Manuelei și pasiunea ei, dăruirea ei fără rezervă luptei pentru idealurile sale, alături de Bolivar, au dat naștere la o serie de legende, din țesătura cărora se poate descoperi cu greu autentică și complexă personalitate a acestei femei excepționale. Din clipa în care l-a cunoscut pe Liberator, Manuela a trăit pentru Bolivar și pentru visul lui : o Americă mare, independentă, unită.

### *Bolivar a ajuns primul*

Între Bolivar și San Martin a avut loc un schimb de scrisori. La Guayaquil, cei trei membri ai juntei conducătoare oscilau între două tendințe în ceea ce privește situația orașului : opinia partizanilor care erau de partea lui Bolivar și doreau ca orașul Guayaquil să fie columbian, și a celor care erau de partea lui San Martin și doreau ca el să facă parte din Peru.

Față de această nehotărâre au căzut de acord să fixeze ziua de 19 iunie a celui an ca dată care urma să decidă destinul orașului prin intermediul urnelor de vot. Conveniseră asupra acestui răgaz de treizeci și opt de zile, nutrind poate speranța că San Martin, care se afla la Lima, avea să sosească la Guayaquil. Dar nu putea oare sosi în același timp și Bolivar ? San Martin îi scrisese Liberatorului Columbiei, spunându-i că merge la Guayaquil și că imediat ce va



debarca, se va duce la Quito pentru a avea plăcerea să-l cunoască și să-l îmbrățișeze. „Ne vom vedea — spunea scrisoarea — și presimt că America nu va uita ziua în care ne vom îmbrățișa.“ Scrisoarea arăta o oarecare cordialitate, probabil sinceră; San Martin presupunea însă că Bolivar îl va aștepta la Quito, și nu la Guayaquil.

Paisprezece zile înainte de data fixată pentru alegeri, sau mai bine zis pentru referendumul care urma să hotărască destinul capitalei și al portului Guayaquil, San Martin părăsi portul peruan El Callao, la bordul felucii „Macedonia“. Înainte de ziua de 25, ajunse la intrarea în golful Guayaquil. Înainte de a intra, a văzut că o fregată peruană patrula la ieșirea din port. Recunoscînd feluca generalului San Martin, fregata se apropie de ea. În ea se îmbarcaseră triumvirii juntei, prezidată de poetul Olmedo, însoțiți de un general spaniol. Plecau din Guayaquil în căutarea unui refugiu la Lima. Aduseseră la cunoștința aceluia pe care îl considerau șeful lor că Bolivar intrase în capitală cu trei mii de veterani înarmați și că poporul manifesta public în favoarea Columbiei. Ei au confirmat că referendumul nu mai era necesar, avînd în vedere că Bolivar dăduse ordin să se înalțe drapelele Columbiei pe turnurile orașului.

Dîndu-și seama că nu mai era nimic de făcut, San Martin se pregătea să îndrepte din nou prora felucii

sale spre Lima, cînd se apropie o a doua ambarcațiune, trimisă din port de către Bolivar. Un emisar al Liberatorului îi aducea o scrisoare concepută în termenii cei mai delicați : „Am fost foarte plăcut surprinși de a afla că Excelența Voastră a ajuns în apele Guayaquilului“. Urmău o serie întreagă de declarații afectuoase prin care era rugat să se învrednicească să se facă cunoscut „atunci cînd Excelența Voastră va binevoi să ne onoreze cu prezența sa în acest oraș“.

Ceva mai tîrziu, aflînd că San Martin avusese o întrevvedere cu fugarii și că intenționa să plece la Lima, îi trimise o a doua scrisoare : „Dacă nu veți veni în oraș voi regreta faptul acesta. Așa cum am regreta pierderea mai multor bătălii“. Toate acestea îl făcură pe San Martin să se simtă învins de dialectica acelui torent copleșitor. Se hotărî. Lăsă să plece fregata cu triumvirii, iar feluca sa se îndreptă spre Guayaquil.

San Martin a fost primit cu entuziasm și cu tot fastul oficial pe care Bolivar a putut să-l organizeze, în puținul timp de care dispunea.

Cei doi generali se îmbrățișară călduros și se sfătuiră de mai multe ori fără martori. San Martin, „excelentism senor protector al Perului“, așa cum îl numea Bolivar în scrisoarea sa trimisă pe feluca „Macedonia“, ancorată în Guayaquil vreme de pătruzeci de ore. În tot acest timp, în afară de întrevederile, de

importanță istorică, care au avut loc între cei doi eliberatori ai Americii de Sud, San Martin a luat parte la un mare banchet dat în onoarea sa și la un bal de gală împreună cu întregul său stat major. În timpul balului, San Martin și însoțitorii săi ieșiră din salon și, întovărășiți de Bolivar, s-au îndreptat spre ambarcațiunea care îi aștepta în golf. Despărțirea a fost cum nu se poate mai cordială. Rămînea însă o necunoscută. Ce vorbiseră și mai ales ce hotărîseră cei doi mari bărbați în timpul convorbirilor lor secrete ? Despre ele nu s-a putut ști decît atît cît lăsase scris Bolivar în cele trei rapoarte care purtau data de 29 iulie 1822. Unul din aceste rapoarte era adresat ministrului afacerilor externe din Bogota. Un altul, cu mici variante, fusese trimis de către Bolivar intendentului provinciei Quito. Al treilea, care era de fapt o scrisoare lungă scrisă de mîna sa, a fost trimis generalului Santander. Dar asupra celor discutate în timpul întrevederilor de la Guayaquil și asupra hotărîrilor ulterioare ale lui San Martin, istoricii pasionați au țesut cu anii o legendă în care cu greu i se poate afla tîlcul ; timpul însă și rigoarea cercetării au clarificat și această problemă.

Adevărul este că cele două personaje s-au despărțit în timp ce aristocrația din Guayaquil continua balul în salon. San Martin s-a înapoiat la Lima, unde va avea surpriza să afle că guvernul prezidat de Monteagudo

fusese răsturnat. Decepționat, el a întrunit Adunarea și și-a prezentat demisia, pe care nu și-a retras-o, cu toate că întreaga țară i-a cerut-o aproape în genunchi.

S-a spus — și asta pare să se desprindă dintr-un raport al lui Bolivar — că San Martin se gîdea să instaureze în Peru o monarhie înscăunînd un principe adus din Europa, lucru la care Bolivar s-a opus din principiu, spunînd că „monarhia era un lucru exotic în America“.

Se pare că cei doi șefi au fost însă de acord în privința federalizării statelor. San Martin era partizantul federalizării Columbiei și a statului Peru. Tot ce s-a scris se întemeia numai pe ipoteze. Adevărul este că San Martin a abandonat terenul. Nu mai spera, așa cum crezuse, că forțele columbiene aveau să le ajute pe cele peruane să dea bătălia cu viceregele La Serna, care părăsise Lima și se refugiase cu armata sa de spanioli în munți. După ce-și dădu demisia, plecă în Argentina, unde se afla fiica sa și se îmbarcă pentru Europa, de unde nu avea să se mai întoarcă niciodată.

Nu este probabil, așa cum au arătat dușmanii, că Bolivar i-ar fi sugerat lui San Martin să-i lase cîmp liber pentru eliberarea totală a statului Peru. Ceea ce s-a putut întîmpla, după părerea altora, este că San Martin reușise să descifreze firul intim al gîndirii lui Bolivar ; anume, convingerea că el și numai el, ca

întemeietor și președinte al unei mari federații de state americane, era capabil să pună capăt haosului în care se prăbușise America, prin distrugerea organelor politice și a sistemelor administrative care, rele sau bune, fuseseră create și susținute de către monarhia spaniolă.

# *Campania din Peru*

## *Retorică și trădare în Lima*

După plecarea lui San Martin, Congresul columbian l-a autorizat pe Bolivar să conducă forța expediționară care trebuia să ajute la eliberarea totală a Perului. Bolivar se obliga însă să se înapoieze în Columbia, de îndată ce operațiunile militare de eliberare vor fi fost începute. Unii dintre membrii Congresului se opuneau acestei noi aventuri a lui Bolivar în afara teritoriului columbian. Ei se temeau de cele ce s-ar fi putut întâmpla în Columbia în lipsa lui. Alții, ca Santander, se îndoiau de faptul că statul columbian, încă atât de debil, ar fi putut susține economic acest vis al lui Bolivar.

Cînd Bolivar debarcă în portul El Callao, la 1 decembrie 1823, a fost primit cu un entuziasm aparent

care se desfășura în mari spectacole de stradă, și cu multă retorică ditirambică din partea oamenilor de seamă din Lima. Încadrat între două rînduri de soldați în uniforme de gală, Bolivar străbătu călare cele opt mile care separă portul de orașul monumental și viceregal.

În ziua următoare, Congresul din Peru purtă ecoul sosirii sale, prin discursuri umflate de acest fel : „Puterea suverană a Perului a solicitat ajutorul domniei voastre personal pentru a apăra libertatea națiunii“. După cît se pare, Bolivar era „solicitat“ ca un expert în bătălii. Așa cum se solicită vizita unui medic celebru în caz de boală gravă.

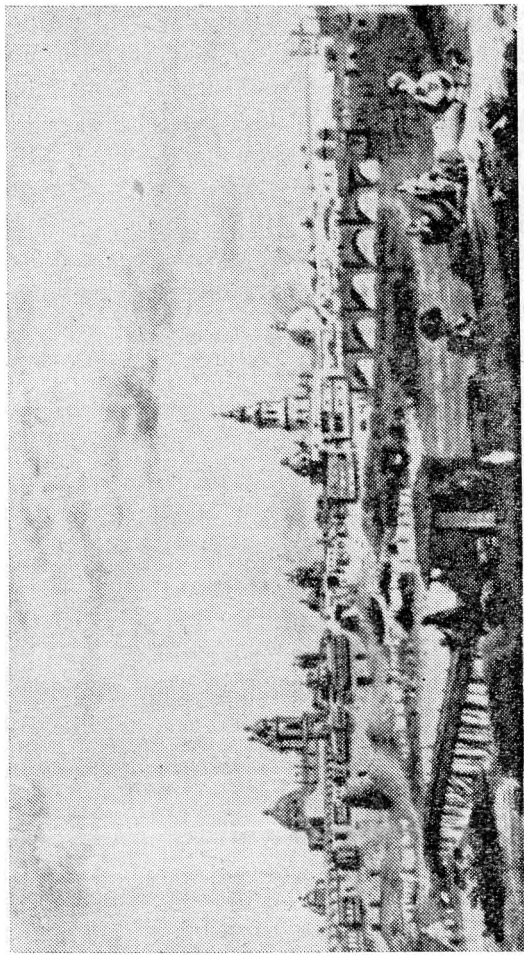
După retorica înflorită și înmînarea cadourilor, în cărți prețioase dăruite de către președintele Torre Tagle (o operă în șapte tomuri despre politica lui Napoleon, împreună cu altele), Bolivar începu să se lămurească asupra modului defectuos în care mergea administrația în monumentalul oraș al Limei și de faptul că trădătorii Riva Agüero și Santa Cruz își propuneau să se alăture armatei spaniole a viceregelui La Serna, pentru a-l alunga pe Bolivar de pe teritoriul peruan. Exista chiar și un pact scris și iscălit între Riva Agüero și vicerege. Asta după ce îi ceruse personal printr-o scrisoare lui Bolivar să vină în Peru. În timpul acesta Sucre, care primise ordin să se strămute spre sud, stătea pe loc în Arequipa, așteptînd zadarnic știri de la Santa Cruz și de la armata sa.

Bolivar simțea instinctual că e vorba de trădare. El se hotărî să plece din Lima, îndreptându-se spre nord, odată cu soldații columbieni care așteptau în El Callao. În satul Pativilca, la vreo sută de kilometri la nord de Lima, află că forțele argentinienne din El Callao se răzvrătiseră ; că Torre Tagle era pe punctul de a-l prinde și a-l preda lui La Serna, cu care întreținea o trădătoare complicitate ; că prizonierii spanioli fuseseră eliberați și că în portul El Callao se înălțase din nou drapelul regelui. Majoritatea membrilor Congresului erau trădători, după pilda președintelui însuși. Cu prilejul acestor evenimente, ei și-au aruncat masca și puținii care nu făceau parte din conspirație au fugit din Lima spre a nu fi arestați. Într-un discurs public, președintele Torre Tagle îl numea pe Bolivar „monstru“, după cum cu o săptămână mai înainte îl sărbătorea ca eliberatorul Perului. Masele populare, care l-au aplaudat și-l aclamaseră frenetic pe străzi pe Bolivar, îl aclamau acum pe viceregele spaniol. Bolivar trimise ordine lui Sucre cerându-i să părăsească îndată Arequipa și să se înapoieze urgent în Columbia.

## *Bolnavul din Pativilca*

Cînd Bolivar a vrut să părăsească acel colț nordic al provinciei peruane, se pomeni ținut la pat de o febră. Medicul diagnostică foarte vag cauzele acestei





*Vedere panoramică a oraşului Lima (prima jumătate a sec. XIX)*

febre. Dacă pe vremea aceea ar fi existat aparate de raze X, s-ar fi văzut că, în afară de nenumărații dușmani externi, Bolivar purta cu sine pe cel mai cumplit dintre aceștia : un bacil, care câțiva ani mai târziu se va numi al lui Koch și care, liniștit și perseverent, îi distrugea organismul.

În Pativilca era însoțit acum de nedespărțita sa discipolă Manuela Saez. Ea era soția, confidenta, mângâierea, nimfa Egeria<sup>1</sup> și, în același timp, infirmiera lui. Ea fusese și avea să fie în continuare un permanent imbold în lupta pentru eliberarea Americii, visul la a cărui făurire participa și hotărâta quitană. Poate că datorită îngrijirilor și curajului ei, Bolivar a putut depăși această primă criză a bolii sale, cu aproape șase ani înaintea morții. Fapt este că Bolivar s-a repus pe picioare după două săptămâni de suferință extremă. Fără îndoială, flacăra geniului său va produce, cu cât se apropia mai mult de agonia finală, scâlbări mai puternice înainte de stingerea ei definitivă.

Aflat pe patul de suferință, continua să primească știrile. În sfârșit, aflase că Sucre era pe drum. Știa de asemenea că elementele patriotice, devotate cauzei sale, ale Congresului din Lima, după trădările lui Torre Tagle și Riva Agüero, realizară un ultim act de gu-

<sup>1</sup> Nimfă care-l inspira pe regele roman Numa Pompilius. Numele ei desemnează o sfătuitoare care e consultată din umbră. (N.T.)

vernămînt : președinția rămăsese vacantă și Bolivar fusese numit „dictator al Republicii Peru“.

Aflînd acest lucru, Bolivar lansează de pe patul său de suferință o proclamație adresată „cetățenilor unei republici trădate și asasinate“. Textul proclamației începe cu aceste cuvinte : „Peruani ! Împrejurările sînt îngrozitoare pentru patria voastră ; voi știți lucrul acesta ; aveți însă încredere în Republică !“ Și, după alte argumente : „Armata Columbiei este intactă și este invincibilă“.

Ca și cum această știre i-ar fi însuflețit organismul debilitat, Bolivar își reia activitatea. Scrie o lungă scrisoare lui Santander, cerîndu-i trupe și provizii. Îi trimite lui Sucre noi instrucțiuni asupra tacticii și strategiei.

Cînd, bolnav fiind la Pativilca, fu vizitat, cîteva zile la rînd de către Dr. Mosquera (ministru plenipotențiar trimis în Argentina pentru a semna cu San Martin tratatul de ajutor mutual între Columbia și Peru) care, văzînd că starea sănătății sale era atît de șubrezită, îl întrebă : „Și dumneata ce ai de gînd să faci acum ?“, Bolivar se întoarce și-i răspunde categoric : „Să înving !“ Îi arăta că la Trujillo se formase un corp puternic de cavalerie. „De azi în trei luni — adăugă el — voi dispune de forțele necesare pentru a ataca. Mă voi cățăra pe munți (era specialitatea sa) și-i voi învinge la Janja“.

# PROCLAMA.

**PERUANOS!** El Congreso constituyente del Perú me acaba de honrar con su dignísima confianza. Al recibir sus acentos me ha confiado su poder representativo.

**PERUANOS.** Las circunstancias son horribles para nuestra Patria: nosotros lo sabemos, pero no desesperamos de la República. Ella está respirando, pero no ha muerto aún. El ejército de Colombia está todavía intacto, y se reanuda. Esperamos además diez mil bravos que vienen de la Patria de los Héroes de Colombia. ¿Queréis más esperanzas?

**PERUANOS.** En cinco meses hemos experimentado cinco traiciones ó defecciones; pero no quedan contra millón y medio de valerosos valientes millones de americanos que os cubren con el escudo de sus armas. Los Plata, Chile, México, y Colombia, están por nosotros. La justicia también os favorece; y cuando se combate por ella, el Cielo no deja de conceder la victoria.

**PERUANOS.** Sed pacientes, y esperadlos todos de vuestros hermanos de armas, porque ellos no cuentan con una carga fortuna como los españoles, sino con sus pechos juveniles. El campo de batalla dice á quien pertenece el Perú: es á los hijos del amor, ó á los hijos de la gloria.

Quito, general en Bolívar á 13 de febrero de 1824

Bolívar

*Proclamația lui Bolivar către peruani*

În afară de împotrivirea regaliștilor, Bolivar a trebuit să învingă în Venezuela și în Noua Granadă egoismul șefilor și ofițerilor săi : Castillo, Piar, Marino și Arismendi. În Peru, dificultățile erau și mai mari. Acolo trebuia să invadeze terenul cu o armată de columbieni care urma să lupte chiar împotriva locuitorilor țării, împotriva peruanilor. Mai târziu Bolivar va adăuga la proclamația sa către peruani un supliment de mare abilitate politică, în care se spunea, printre altele : „Șefii voștri, dușmanii voștri interni, au calomniat Columbia, pe apărătorii ei bravi și pe mine însumi. Eu vă declar în numele Columbiei și în numele sfânt al armatei eliberatoare că autoritatea mea va folosi cu strictețe timpul necesar pentru a vă pregăti victoria“.

### *Trecutul: Simon Rodriguez*

În timpul retragerii lui Bolivar în Pativilca sosește o veste care îl mișcă profund. Odată cu ea îi revenea în minte întreaga sa copilărie din Caracas și vârsta întâmplărilor sale tinerești din Europa : știrea se referea la Simon Rodriguez, preceptorul și propagatorul ideilor lui Rousseau, martorul jurământului său de la Roma. După douăzeci de ani se înapoia în America și se afla la Bogota. Este sigur că, în toată această perioadă de timp, între ei nu a avut loc nici un schimb

de scrisori. Totuși își păstrau stimă și afecțiune reciprocă. Cîte nu se petrecuseră de la „epoca europeană“ a teoriilor și visurilor pînă la teribilele realități și experiențe prin care trecuse Liberatorul !

În clipa în care Bolivar primește știrea, scrie scrisoarea cea mai pasionată adresată acestui „Senor Simon Rodríguez“. Misiva începe cu o serie de exclamații ce par să nu se mai sfîrșească : „O, maestrul meu ! O, prietenul meu ! O, Robinsonul meu ! Dumneata în Columbia ! Dumneata în Bogota și fără să-mi scrii !“ Scrisoarea aceasta lungă este plină de expresii de felul următor : „Dumneata, maestrul meu, cît de mult mă vei fi privit de aproape, cu toate că te găseai la o distanță atît de mare ! Cu cîtă aviditate îmi vei fi urmărit pașii ! Am urmat cărarea pe care mi-ai arătat-o. De o mie de ori fericită ziua în care ai pășit pe litoralul Columbiei !“ Il numește de asemenea „învățat“, „drept“, „prieten al naturii“. Sfîrșește apoi cu o recomandare practică : „Prezintă această scrisoare vicepreședintelui, cere-i bani din partea mea și vino să mă vezi“. Scrisoarea este semnată la Pativilca, în 19 ianuarie 1824.

Cînd Sucre ajunse la Trujillo, Bolivar o porni călare spre noua sa capitală, pentru a-și continua acolo activitatea. Sucre întocmise o serie de planuri după datele procurate de spioni, și Bolivar se arătă de acord cu ele. Pentru a pregăti armata, cei doi șefi, muncind metodic, într-un ritm susținut și călăuziți de un au-

*Bolivar - Liberatorul*  
*(Pictură de José Gil*  
*de Castro, 1825)*



tentic spirit de tabără, organiză fabricarea grabnică a pulberii, a armelor și a accesoriilor de cavalerie. S-au procurat cantități de argint și aur și se instalează o bancă pentru administrarea banilor. De asemenea, s-au rechiziționat vite și cai și se ordonă țăranilor să semească cereale și lucernă pentru hrana vitelor. La Camajarca s-au fabricat țesături de lână și bumbac; la Lambayeque, încălțăminte de piele și șei; la Trujillo, potcoave și cuie. Sucre formează o armată din oamenii de la câmpie, care trebuiau să lupte la cincisprezece mii de picioare deasupra nivelului mării.

Bolivar și Sucre erau mai mult decît camarazi de arme : asemenea unui tată și fiu, care munceau și trudeau pentru o „operă familială“. Studiară trecătorile pentru traversarea munților și aleaseră punctele de întîlnire ale forțelor pentru a ataca împreună pe dușman.

Cei doi au primit între timp cu bucurie știrea că Anglia recunoscuse Republica Columbia și că, foarte curînd, aveau s-o facă și celelalte state europene.

Sucre era partizanul unui atac împotriva armatei regaliste din nord, căci o victorie parțială le-ar fi putut permite să domine văile fertile din Janja și din Huancayo. De asemenea, ar fi putut elibera Lima și s-ar fi ajuns la o înțelegere cu viceregele.

Bolivar propuse să nu se grăbească, și timpul îi dădu curînd dreptate. La Serna fusese numit vicerege în perioada liberală a politicii spaniole. Cînd triumfase din nou absolutismul, Olaneta<sup>1</sup> îi scrisese regelui, numindu-se pe sine însuși vicerege al Anzilor Interiori. Aceasta fu clipa pe care o aștepta Bolivar pentru atac.

Între timp, un alt ofițer regalist, Valdes, a pornit cu forțele sale spre interiorul Perului și l-a obligat pe rebelul Olaneta să se retragă și, odată învins, să se refugieze în Bolivia. Columbienii lui Sucre au

<sup>1</sup> *Antonio Pedro Olaneta* — general spaniol, mort în 1825, care în epoca bătăliilor de independență a luptat în interiorul provinciei Peru pentru menținerea absolutismului. (N.T.)



început atunci escaladarea munților înalți, operațiune efectuată cu succes, deoarece totul era prevăzut, inclusiv depozitele cu provizii pentru oameni și animale din zonele pustii de pe culmile munților.

Prima bătălie câștigată de Bolivar și de Sucre a avut loc foarte curînd. Este cea de la Junin, care a echivalat pentru regaliști cu o pierdere de numai patru sute de oameni, dar care a însemnat pentru columbieni o mare victorie morală, fiindcă „cel care lovește primul lovește de două ori“. Aceasta a fost ultima bătălie pe care Liberatorul a condus-o personal. Columbienii au sărbătorit victoria lor prin odihnă și ospete pe rodnicile pămînturi din Janja și Huancayo. O divizie a coborît pînă la Lima și l-a obligat pe Torre Tagle și pe adepții lui să se refugieze la El Callao.

## *Bolivar și Congresul din Panama*

Sucre a fost investit de către Bolivar cu depline puteri, care nu-i vor mai fi retrase. Dar ceea ce gîndea Bolivar pe cîmpul de luptă era foarte deosebit de ceea ce se petrecea la Bogota.

Pentru cei care guvernau la Bogota, fanfaroni în cea mai mare parte, faptul că Congresul muribund de la Lima îl alesese pe Bolivar „dictator al Perului“, îi retrăgea Liberatorului dreptul de a comanda forțele

armatei columbiene care avea să coopereze la eliberarea acestui stat. Astfel i s-au trimis ordine categorice și a fost amenințat să renunțe la comandă. Bolivar nu a așteptat să i se repete ordinele. S-a supus și l-a însărcinat pe Sucre cu comanda. Acesta a redactat o notă de protest, pe care a trimis-o la Bogota, și imediat a început ofensiva proiectată.

În ziua de 7 decembrie 1824, Bolivar sosește în orașul Lima, pe care-l ocupaseră puțin înainte forțele lui Sucre. Acolo se dedică punerii în practică a planului Congresului Internațional din Panama. Trimise scrisori de convocare guvernelor din Mexic, Columbia, Chile, Buenos Aires<sup>1</sup>, Guatemala, cerându-le să trimită plenipotențieri la acest congres. Proiectase formarea unei „Federații care să aibă calitatea de a sfătui guvernele în rezolvarea conflictelor lor reciproce“. Propunea ca adunarea să aibă loc la șase luni de la data primirii scrisorii de convocare.

Cele întâmplate la Congresul de la Bogota îl jigneau firește pe Bolivar, mai ales când se gândea că totul era o mașinație a lui Santander. Pe de altă parte, el avea toată încrederea în Sucre și se simțea mai bine prin înlocuirea sa de la comandă. În felul acesta era mai liber pentru a se dedica țelului la care visa : elaborarea structurii unei Americi mari.

<sup>1</sup> Teritoriu ce cuprindea, începînd din anul 1617, actualele republici ale Argentinei și Uruguayului (N.T.)

Două zile după lansarea apelului lui Bolivar, Sucre își așază tabăra cu forțele sale pe un podiș din apropierea orașului Ayacucho. Armata comandată de Sucre era formată din șase mii de oameni, recrutați dintre columbieni, venezueleni, ecuadorieni și dintr-o mică divizie peruană, comandată de generalul Lamar. Armata regalistă număra vreo nouă mii de oameni. Cu toate acestea bătălia de la Ayacucho, care a avut loc peste două zile, a fost câștigată de Sucre. În această bătălie, armata regalistă, ultima armată spaniolă din America, a fost distrusă, când pînă și viceregele La Serna a fost rănit. Aceasta a fost ultima bătălie pentru emanciparea Americii. Tot ce a urmat au fost doar hărțuieli. Cînd Bolivar primi mesajul în care Sucre îi comunica amănuntele victoriei de la Ayacucho, Liberatorul începu să danseze de bucurie. Sucre se vedea un discipol eminent.

După Ayacucho, Sucre îl urmări pe Olaneta și reuși să cucerească La Paz. Adversarul său încercă zadarnic să dea bătălia pe contraforturile orientale ale Anzilor peruani. Faptul în sine nu mai avea nici o importanță. Practic, războiul se terminase, cu expulzarea forțelor regaliste spaniole de pe continent. Dispăreau din America de Sud armatele lui Ferdinand al VII-lea și puterea politică din timpul perioadei de recrudescență a absolutismului. Ceea ce nu va dispărea niciodată de pe

pămînturile acelea erau limba, spiritul și numele orașelor, care poartă denumirea geografică a târgurilor și a orașelor spaniole.

## *Călătoria triumfală în Bolivia*

În perioada aceea se mai predau Puerto Cabello și alte cîteva nuclee regaliste. Rezistă doar insula Chiloe, situată pe coastele chiliene, și portul El Callao, unde se refugiase Torre Tagle cu puținele forțe care l-au urmat.

Bolivar se afla la Lima, unde sosi maestrul său din copilărie, Simon Rodriguez. Acesta nu mai așteptă să fie anunțat ca să-l poată vedea pe discipolul său iubit. Îl așteptă pe scara somptuosului palat viceregal, unde Bolivar își avea cabinetul de lucru. În clipa în care intră, Liberatorul îl recunoscuse imediat, în ciuda lungilor ani de despărțire. Se îmbrățișară ; Liberatorul părea un copil visător. „M-am întors în America — spuse Simon Rodriguez — nu pentru că m-am născut aici, ci pentru că locuitorii ei se află în slujba unui ideal care mie îmi este scump“.

După prima întrevvedere, maestrul și discipolul au continuat să se vadă zilnic. Bolivar l-a numit pe Simon Rodriguez director și inspector general al Educației și Asistenței publice. În ziua de 10 aprilie 1826, după ce acceptase, la cererea Congresului, prelungirea

cu un an a mandatului său, Bolivar predă puterea unui consiliu de miniștri și plecă din Lima pentru a face o călătorie triumfală în La Paz și Potosi. În această călătorie, în suita Liberatorului se afla și Simon Rodriguez. Bolivar ducea cu dînsul Constituția Boliviei, redactată de el și scrisă cu propria sa mînă. În schimb, nu îl întovărășea Manuela Saez, care se afla la Lima.

Liberatorul și suita sa ieșiră din capitală îndreptîndu-se spre sud, pe vechiul drum trasat de incași. Sosiră la Arequipa, unde Bolivar împreună cu ai săi se odihni cîteva zile. De aici convoiul se îndreptă spre Cuzco, înaintînd printre ruinele unor așezări antice distruse de război și mici turme blînde de lama, acești măgăruși ai Perului. În fiecare localitate, alaiul trecea peste covoare de flori, de care nimeni nu-și dădea seama de unde apăreau și în aplauzele unanime ale mulțimii. Simon Rodriguez se străduia să caute învățători în fiecare așezare și înființa școli pe tot traseul parcurs.

De la Cuzco, călătoria a continuat pînă în La Paz, unde Bolivar fu primit ca un semizeu. Aici îl aștepta Sucre, eroul de la Ayacucho, pe care nu-l mai văzuse din clipa începerii campaniei din Peru. La începutul lucrărilor Congresului, Bolivar pronunță discursul de deschidere mai înainte de a prezenta proiectul de Constituție. Discursul începu cu aceste cuvinte: „Legislatori! Oferindu-vă proiectul unei Constituții pen-

tru Bolivia, mă simt cuprins de tulburare și de timiditate, convins fiind de incapacitatea mea de a face legi“.

Congresul l-a aclamat pe Bolivar și a adoptat cu mici modificări Constituția. Sucre acceptă de asemenea alegerea sa ca președinte, limitându-și însă funcția numai la o perioadă de doi ani. Profesorul Rodriguez rămase în La Paz, iar Bolivar se întoarse la Lima, unde Congresul din Peru acceptă și el Constituția propusă de Liberator. Într-adevăr, zilele acelea netulburate de amenințarea războiului au fost singurele zile triumfale în care Simon Bolivar a putut să guste puțin din roadele frământărilor și strădaniilor sale. Foarte curînd, dezlănțuirea pasiunilor și luptele iresponsabile dintre diversele grupări îi vor lăsa însă un gust amar.

După plecarea lui Bolivar din La Paz, Simon Rodriguez se dedică organizării școlilor conform principiilor lui Rousseau, cu program întemeiat pe muncă și jocuri în aer liber. La aceste centre originale de învățămînt erau instruiți copii indieni și mețiși, dintre care mulți erau chiar ai foștilor sclavi.

Dar acțiunea aceasta a durat puțin timp. Erau prea multe secole de opresiune apăsătoare și prea multe prejudecăți pe care Rodriguez năzuia să le elimine chiar de la început. Apăru invidia și răutatea, și cele mai stranii povești începură să circule pe seama operei didactice a acestui „diabolic“ profesor. Mulți părinți au început să interzică copiilor să mai participe la

școlile publice create de Rodriguez. De partea sa, meticulosul Sucre socoti să profesorul cheltuia prea mulți bani pentru proiectele sale educative, cu care nu erau de acord nici biserica și nici populația. Sucre îi scrisese lui Bolivar o scrisoare prin care îl lămuria asupra acestei probleme : „Îmi dă mai mult de lucru și îmi prilejuieste mai multe neplăceri decât o armată dușmană“ — spunea Sucre. Nu trecu multă vreme și Simon a fost acuzat în mod public de corupere a tineretului.

Rodriguez nu așteptă mai mult. Plecă în Bolivia, unde începu o viață de vagabond. El a fost primul care a recunoscut eșecul său ca educator. Nu i-a scris lui Bolivar și nici acesta nu a știut nimic de el timp de douăzeci și unu de luni. Întrebându-l de ce nu-i scrisese, a răspuns : „Ca să le dau timp tuturor celor care au vrut să mă acuze“. Și adăuga în scrisoarea către Bolivar : „Sarcina pe care eu am întreprins-o necesita prezența dumatăle“.

Bolivar nu i-a răspuns la scrisoare. Rodriguez a primit ofensa, fără cel mai mic gest de protest. Nu și-au mai scris și nu s-au mai văzut niciodată. Rodriguez i-a supraviețuit Liberatorului douăzeci și șapte de ani, timp în care a scris și a vorbit despre iubitul său discipol cu o admirație înflăcărată.

Congresul proiectat la Panama își începuse lucrările, cu toate că nu la data fixată de Bolivar. Erau reprezentate doar republicile Columbia, Peru, Guatemala și

Mexic, fiecare prin cîte doi delegați. Chile și-a declinat participarea, Rio de la Plata și Brazilia s-au abținut, Bolivia nu se afla încă în situația de a trimite delegați, iar Statele Unite au tărăgănat mult numirea împuterniciților. În schimb, Anglia și Olanda au trimis reprezentanți, precum și observatori. În luna iulie, țările participante au semnat un pact de apărare mutuală, în care se prevedea că nu-și vor declara război mai înainte de a informa Uniunea, că vor abolii pe teritoriile lor comerțul de sclavi și că vor ajunge de asemenea la o înțelegere pentru a crea o armată și o marină interamericană.

Între timp, Bolivar, de la biroul său aflat în palatul viceregelui din Lima, cîntărea situația Americii ; La Plata era în dispută cu Brazilia pentru stăpînirea Uruguayului ; El Salvador se afla deja în luptă cu Guatemala ; în Chile izbucnise o revoltă ; în Bolivia, armata pregătea o conjurație împotriva lui Sucre ; Lamar aștepta un prilej pentru a realipi Guayaquil și Bolivia la Republica Peru. Și din Venezuela sora lui îi scria pe un ton de tristețe : „Vino ! Numai tu poți să ne salvezi !” Congresul de la Panama ar fi fost o „instituție admirabilă, dacă era operativă”, scria în acele momente Liberatorul.

În ziua de 4 septembrie 1826, Bolivar se îmbarcă la El Callao pentru patria sa. Se împlineau trei ani și trei zile de cînd sosise în Peru.



# *Eroul, drama și sfârșitul său*

## *Omul în patria sa*

La înapoierea în Venezuela, Bolivar își găsește patria sărăcită și dezorganizată de către clicile politice în luptă. Venezuela se sacrificase pentru celelalte popoare ale continentului, dăruindu-le și un Eliberator. Capitala țării era acum Bogota, la o mie de mile de Caracas, iar puterea o exercita Santander, care era columbian. Ce îi rămânea Venezuelei ?

Mai înainte de a pleca din Lima, Bolivar primise un mesaj din partea lui Paez, în care îi cerea să revină în Venezuela și să se încoroneze ca rege, acesta fiind singurul mijloc de-a consolida unitatea țării. Pentru mentalitatea înapoiată a lui Paez, regele continua să reprezinte cea mai înaltă formă a ierarhiei umane. Bolivar debarcă la Guayaquil și se deplasă cu suita sa

pînă la Bogota. Se poate spune că mergea sub arcuiri de flori în mijlocul lumii entuziasmate, care aclama Constituția Columbiei, considerată opera sa de căpetenie. Pe el îl purta gîndul la acea mult visată Federație a Anzilor. Santander îl primi copleșindu-l cu atenții. După unsprezece zile petrecute în capitală, Bolivar a pornit călare spre Caracas, așa cum venise. Acolo îl aștepta Paez. Liberatorul continua să viseze o federație, alcătuită din Columbia, Venezuela, Peru și Bolivia, după modelul celei nord-americane. Statele ar fi avut autonomie locală, iar președintele s-ar fi menținut deasupra partidelor.

La rîndul său Paez, care se și considera „vicerege“, susținut de ceilalți șefi — Marino, Bermudez, Arismendi — lansase o proclamație în care spunea că Bolivar „se reîntoarce ca un simplu cetățean“, adică fără nici o autoritate și fără nici o putere. Bolivar răspunse însă printr-o alta, care determină o întrevvedere. Acum cei doi se îmbrățișară. Cronicarii scriu că Paez plîngea.

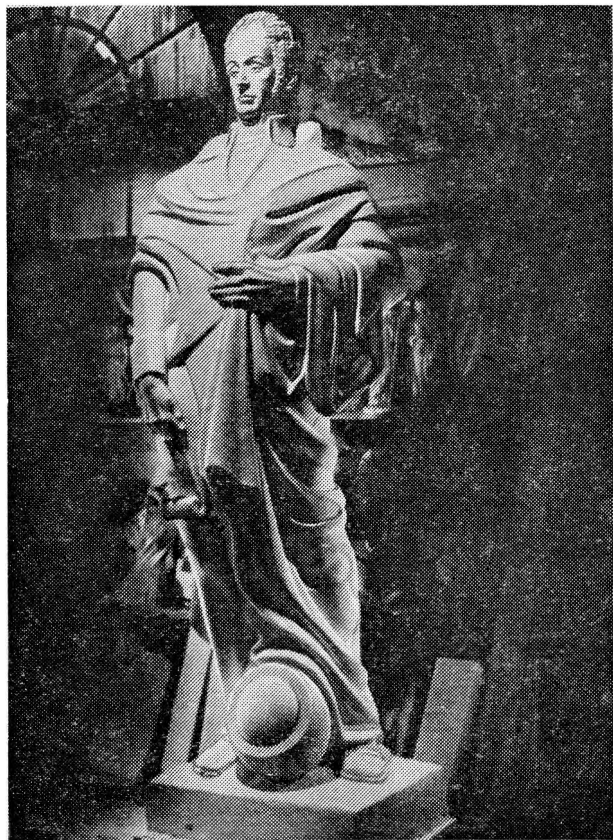
În ziarele din Venezuela apărură însă articole sem-nate cu pseudonime, în care se făceau afirmații de felul acesta : „Liberatorul nostru s-a transformat în înrobitorul nostru“. Întreaga operă a lui Bolivar se prăbușise de asemenea în Peru, de îndată ce acesta părăsise țara. Partidele se coalizaseră împotriva Constituției bolivariene. Nici Sucre nu considera situația sa din Bolivia ca fiind mai bună. Era convins că nu-l

vor lăsa să se mențină ca președinte nici măcar pentru cei doi ani ai mandatului său.

Pe de altă parte, Bolivar visează să se retragă și să trăiască la Londra din modesta rentă pe care i-o furniza mina de cupru din Aroa, singura proprietate a familiei care-i mai rămăsese. Hotărît să-și pună în aplicare planul, în fața ostilității crescînde a compatrioților, în ziua de 4 iulie 1827 se îmbarcă în La Guaira. De acum nu avea să se mai întoarcă în iubitul său Caracas. Acest fapt nu presupune că el nu avea să mai vadă niciodată coastele venezuelene. Le putea contempla în voie de pe puntea unui vas de război britanic ce-l transporta pînă la Cartagena, în drum spre Bogota.

Cînd sosi, în ziua de 10 septembrie, Congresul din Columbia convocă o Convenție care urma să se întrunească în luna martie în localitatea Ocana, orașel care se ridică peste un munte din apropierea râului Magdalena. Obiectul acestei Adunări era examinarea Constituției. Conform acordurilor anterioare, legea de bază nu putea fi discutată și nici modificată pînă în anul 1831. Totuși evenimentele se precipitau.

Atît hotărîrile lui Bolivar cît și ale lui Paez, precum și răzvrătirile care se repetau, din Venezuela și pînă în Ecuador, subminaseră în mod periculos structura politică continentală. În privința vicepreședintelui Santander, acesta profită de împrejurări pentru a-și crea o organizație proprie împotriva lui Bolivar. Prin tac-



*Statuia lui Bolivar din Caracas*

tica sa, urmărea discreditarea acestuia, încercînd să convingă țara că Liberatorul se putea transforma într-un dictator.

Fiecare provincie trebuia să-și aleagă delegații pentru Convenție. Însă mai înainte de a sosi Bolivar, Santander își și aranjase mașina sa electorală, destinată să-i conducă pe alegători acolo unde îi convenea lui.

Informat de toate acestea și fiind aproape sigur de ceea ce ar fi putut rezulta din acest conclav de dușmani, Bolivar a hotărît să plece în prealabil din Bogota. A lăsat acolo doi dintre oamenii săi de încredere, pe O'Leary și Briceno Mendez, care urmau să ia parte la dezbateri ca șefi ai grupării sale în Convenție. În luna februarie 1828 plecă din Bogota cu gîndul de a se întoarce la Caracas. Față de această intenție a Liberatorului, destinul va da însă un alt curs evenimentelor.

## *Convenția și convenționalismul ei*

Vicepreședintele Santander își continua manevrele politice în ajunul Convenției. Odată cu plecarea lui Bolivar, terenul îi rămînea liber. Santander se deplasă din timp la Ocana, închirie cele mai bune locuințe și alcătui împreună cu suita sa Comitetul de acreditare. Cu toate acestea, adunarea a fost deschisă cu 64 de delegați, dintre care numai 25 erau partizani hotărîți ai vicepreședintelui. Din acest motiv

s-a putut aproba o primă moțiune în conformitate cu vederile lui Bolivar, care favoriza centralismul puterilor executive, legislative și judiciare. Delegații lui Bolivar îi trimiseră acestuia la Bucaramanga, unde se afla, la o depărtare de cinci zile de mers cu calul, un mesaj de felicitare. Liberatorul era însă sigur că, pînă la urmă, va cîștiga Santander.

Primul lucru pe care îl obțină vicepreședintele în Ocana a fost suprimarea articolului 128 din Constituție, care acorda puteri excepționale președintelui. El știa că Bolivar va respinge Constituția denaturată în acest chip. După cîteva săptămîni de discuții interminabile, bolivarienii ajunseseră la marginea disperării. Ei se gîndeau că numai apariția neașteptată a Liberatului în salonul Adunării ar putea schimba mersul evenimentelor.

Primiră însă doar o scrisoare în care decepționatul Bolivar deplîngea triumful dușmanilor săi și adăuga : „Eu voi pleca, și la o mie sau două mii de leghe vor răsuna strigătele înspăimîntătoare ale războiului civil“.

Este adevărat că nu s-a putut obține numărul necesar de voturi pentru un acord final. Bolivar a rămas însă înfrînt și Constituția sa moartă. Cînd delegații credincioși lui au ajuns la Bucaramanga, Bolivar se și afla în drum spre Bogota. În fața rezultatelor Convenției de la Ocana luase o ultimă hotărîre.

La intrarea în capitală, publică o proclamație în care se intitula : „Liberator-președinte al republicii Colum-

bia". În ea anunța o Adunare Constituantă, deși în vremea aceea aveau încă valabilitate garanțiile cetățenești ale Constituției anterioare, pe care Bolivar o visase și o redactase pentru întregul continent.

## *Încercare de asasinat*

La 25 septembrie Bolivar se afla încă la Bogota. Nimic nu dădea de bănuț că se uneltea un complot pentru asasinarea sa. În timp ce președintele dormea în palatul San Carlos, păzit de patru santinele, un grup format din studenți și soldați se apropie și-i împușcă pe gardieni. Uciseră de asemenea mai mulți aghiotanți de-ai lui Bolivar care coborîseră alergînd la auzul împușcăturilor, și, în plus, pe cei doi câini care începuseră să latre. Asasinii alergară apoi căutînd apartamentul președintelui, însă acolo dădură peste Manuela Saez, care venise chemată special de Bolivar pentru a-l îngriji de o ușoară indispoziție.

La auzul împușcăturilor, Bolivar se îmbracă și-și caută sabia. Manuela îl convinsese să sară printr-o fereastră dosnică ce dădea în strada Coliseo. Bolivar sări, în ciuda faptului că fereastra se afla la o înălțime mare. Cînd atacatorii pătrunseră în interiorul palatului, Manuela îi primi foarte calmă. Ea le spuse că președintele plecase din Bogota de cîteva ore. Între

timp, Bolivar, întovărașit de un servitor care reușise să-l ajungă din urmă, se refugie sub un pod. Deasupra lor trecură în zorii zilei forțe ale regimentelor garnizoanei, care strigau când „Trăiască Liberatorul !“, când „Moarte tiranului !“

Libertatea de întrunire, libertatea cuvîntului și a presei din Constituția lui Bolivar se întorceau acum împotriva lui. S-au publicat cărți în care era numit „Tiranul Americii“.

În noaptea cu pricina, cînd Bolivar reușise să ajungă la cazarmile care-i erau credincioase și să povestească cele întîmplate, un ofițer exaltat ieși de acolo în fugă și se duse la locuința lui Santander, hotărît să-l omoare, însă vicepreședintele, nu se știe dacă din teamă sau dintr-o simplă întîmplare, se dusesese să doarmă în casa surorii sale. De acolo se duse la cazarmă, unde avu o întrevedere cu Bolivar, după care străbătură orașul împreună, fiind aclamați amîndoi. Disdediminează ajunseră la palatul San Carlos, ca și cum nimic nu s-ar fi întîmplat...

Manuela îl obligă pe Bolivar să facă o baie caldă și îl culcă. Cînd se prezintă în dimineața următoare în fața membrilor cabinetului său, Bolivar le povestește cele întîmplate și adăugă că nu se vor face cercetări și că nu va fi judecat nimeni. Cere doar ca Congresul să se întrunească imediat pentru alegerea succesorului său. Îndată după aceasta, el urma să părăsească Columbia. În tot acest timp garda prezidențială avea să



fie îndepărtată, pentru ca oricine să aibă acces liber la locuința lui.

Această îndrăzneță hotărîre a Liberatorului a fost considerată drept ultimul său act genial. Bolivar continua să fie credincios aforismului său : „Dacă un stat are neapărată nevoie de un om pentru a se menține, un asemenea stat nu ar trebui să existe și pînă la urmă nici nu va exista“.

Devotatul Urdaneta se duse însă la palat și-l obligă pe Bolivar să revină asupra „îndrăzneței sale hotărîri“. S-a declarat în toată țara legea marțială ; s-au suprimat garanțiile libertăților individuale, iar autoritățile civile au fost înlocuite cu cele militare. Paisprezece oameni, despre care s-a dovedit că fuseseră implicați în conspirație, au fost judecați de către un tribunal militar și spînzurați. Santander a fost și el judecat. Tribunalul l-a condamnat la moarte, însă Bolivar i-a comutat pedeapsa în exil. A fost închis pentru o vreme în fortăreața din Cartagena. De acolo îi scrisese lui Bolivar o scrisoare, în care continua să se declare nevinovat de cele întîmplate la 25 septembrie. Bolivar îl eliberă, permițîndu-i să se îmbarce și să se ducă la Paris. Ce s-ar fi întîmplat oare dacă n-ar fi intervenit Urdaneta ? Istoria își are rațiunile ei ascunse care pot fi cu greu discutate *a posteriori*. Faptele trebuie acceptate așa cum au decurs ele în realitate, și nu cum ar fi putut decurge.

## *Asasinarea lui Sucre*

În cursul anului 1829, Bolivar continua să trăiască parodia propriei lui vieți cît și a gloriei sale militare. Lamar, dușmanul său peruan, puse stăpînire pe Guayaquil și invadează teritoriul Columbiei. Sucre, credincios mandatului său, rămăsese în Bolivia. Convalescent ca urmare a rănilor primite în timpul unei răscoale, el se duse la Quito pentru a se căsători cu o marchiză din acel oraș. Se afla acolo cînd, în luna ianuarie 1829, a fost numit șeful tuturor forțelor din sud. Guayaquil se găsea deja încercuit de către escadra peruană, iar Obando<sup>1</sup> se răsculase în Popayan.

Sucre a recucerit imediat Guayaquil. Bolivar sosi acolo ca să-l felicite. Cei doi se îmbrățișară din nou, emoționați. Sucre se întoarse la Quito, alături de tînăra și frumoasa sa soție. Bolivar se simți din nou slăbit de febra pe care i-o provoca tuberculoza și îi măcina sănătatea. Noul Congres trebuia să se întrunească la Bogota la 2 ianuarie. În timpul acesta Venezuela își întrunise propriul ei Congres, care aprobă separarea Noii Granade. Se vorbea și se scria că numai un rege care ar putea să guverneze cu o constituție federală, în stilul celei nord-americane, ar mai putea salva uniunea.

<sup>1</sup> *José Maria Obando* (1795—1861) — general și om politic columbian, vicepreședinte al Republicii între 1831—1832 și președinte între 1853—1854. (N.T.)

La 15 ianuarie 1830, consumat de febră și de dezluzie, Bolivar își făcu ultima sa intrare în orașul împodobit cu drapele, Bogota, capitala statului creat de el. În cursul aceluși an, existența Columbiei și a lui Bolivar aveau să ia sfârșit. Aici a avut loc, în sfârșit, Congresul în fața căruia Bolivar își prezintă irevocabil demisia. Douăzeci și doi de deputați refuzară s-o primească. Majoritatea votă însă pentru revenirea Liberatorului la viața particulară. În acest timp, Congresul din Venezuela, întrunit la Valencia, dezaprobă pe cel din Columbia, și-l declara oficial pe Bolivar „dușmanul Venezuelei“. Ce cumplită ironie !

Sucré și alți delegați ai Congresului din Columbia, care fuseseră trimiși să trateze cu venezuelenii, se văzură obligați să treacă din nou frontiera și să se refugieze la Cucuta. De asemenea, generalul Flores proclamase la Quito independența Ecuadorului. Sucré și Bolivar se îmbrățișară pentru ultima oară într-o reședință particulară pe care Bolivar o avea la marginea Bogotei.

În luna mai 1830, însoțit de o mică escortă, Bolivar porni călare de la Bogota la Honda, pe malul râului Magdalena. De aici, instalat într-un sampan<sup>1</sup> ce avea un mic cort, un pat de scînduri și niște provizii de fructe uscate, se lăsă purtat în josul apelor fluviului Magdalena, într-o călătorie pînă la coastă, care a

<sup>1</sup> Ambarcațiune de origine chineză. (N.T.)

durat două săptămîni. Cînd sampanul se puse în mişcare, Bolivar, în picioare la pupă, îşi flutura pălăria pentru a se despărţi de un mic grup de prieteni credincioşi ai săi, care rămaseră pe malul fluviului.

La Turbaco s-a odihnit puţin şi şi-a continuat apoi călătoria pînă la Cartagena. Avea intenţia să se imbarce pentru Anglia. Totuşi în oraşul Cartagena balcoanele se umplură de drapele, ca ultim omagiu adus Liberatorului învins. La Cartagena aşteptă să-i sosească fonduri de la proprietăţile sale din Venezuela. Avea nevoie de ele pentru a-şi plăti călătoria şi pentru a putea trăi în exil.

În ziua de 1 iulie, generalul Montilla îi comunică teribila ştire a asasinării lui Sucre. Acesta căzuse într-o cursă. Asasinii, plătiţi de Obando, îl omorîseră în plină pădure pe drumul dintre Popayan şi Quito, unde îl aşteptau soţia şi fiica sa. La aflarea acestei ştiri, Bolivar se lovi de disperare cu pumnii în cap.

Liberatorul nu primise fondurile. De la Cartagena se duse la Barranquilla, port situat în josul râului Magdalena, iar de acolo porni spre o localitate numită Soledad<sup>1</sup>, al cărei nume devenea simbolic în acest caz. Bolivar se simţea foarte bolnav şi se gîndi să se mai refacă puţin înainte de a întreprinde călătoria spre Europa.

<sup>1</sup> Singurătate (în lb. spaniolă).

## Ultimul prieten spaniol

În fața portului Barranquilla, de cealaltă parte a golfului, se înălța orașul Santa Marta. La câteva mile de oraș își avea moșia sa spaniolul, originar din Cadiz, *don* Joaquin Mier Benitez. Aici, pe o colină împădurită, se înălța o casă mare ce-și avea fațada spre o vale din apropierea mării. Moșia se numea „San Pedro Alejandrino“. *Don* Joaquin Mier era și el proprietar de corăbii și primul care a introdus un serviciu de vapoare cu aburi între Santa Marta și Barranquilla. Când acest spaniol mărinimos a aflat că Simon Bolivar trăia la Soledad, i-a trimis fructe de pe moșia sa. Bolivar, foarte recunoscător, i-a scris. *Don* Joaquin Mier i-a pus la dispoziție moșia sa „San Pedro“ ca să-și poată reface sănătatea. Îi spunea că aerul curat al munților și al mării îi va reda sănătatea.

Bolivar se afla la capătul puterilor. Pentru a se urca pe o mică scară, trebuia să se sprijine de brațul nepotului său Fernando, care venise să-l întovărășească.

„Manuel“, o brigantină, proprietatea lui *don* Joaquin Mier, acostă în 27 noiembrie la cheiurile portului Barranquilla. În ziua de 29, Liberatorul a fost urcat la bord de către nepotul său cu ajutorul tânărului Miranda, care îl însoțea, și fu instalat pe un scaun de pe punte. Brigantina își umflă pânzele și ieși din port, escortată de o covertă de război nord-americană. În

ziua de 1 decembrie ajunseră pe cheiul portului Santa Marta, unde îl așteptau pe bolnav *don* Joaquin Mier și doi medici prieteni. Unul din ei era tînărul medic francez dr. Reverend. Acesta îl examinează pe Bolivar și diagnostică o tuberculoză pulmonară și laringiană, dar nu comunică nimănui diagnosticul său. Îl sfătuiește pe Bolivar să se ducă cît mai repede la moșia lui *don* Joaquin Mier.

După patru zile de odihnă la Santa Marta, Bolivar și însoțitorii săi pleacă pe o șosea proastă în drum spre „San Pedro“. Moșia se întindea pe un platou și casa era înconjurată de arbori mari, printre care abundau palmierii, arborii de capoc<sup>1</sup> și tamarinii<sup>2</sup>. Camera lui Bolivar avea o fereastră mare de unde se putea admira peisajul montan. Într-un colț exista o bibliotecă și o masă mare în stil spaniol.

Dr. Reverend îl obligă pe Bolivar să se culce. Acesta se odihnește și în ziua următoare declară că se simte mult mai bine. Se plimbă chiar la o oră foarte matinală prin împrejurimile casei, printre arbori. Dictă apoi cîteva scrisori, în care manifesta un real optimism. Întotdeauna pornea de la iluzia că în curînd se va face bine. Avea încredere în constituția sa robustă.

Cîteva zile mai tîrziu, Bolivar intră în comă. Cînd și-a recăpătat cunoștința, episcopul de Santa Marta se

<sup>1</sup> Arbore american cu flori roșii și strălucitoare. (N.T.)

<sup>2</sup> Arbore din familia papilionacee, al cărui fruct are gust plăcut și se întrebuințează în medicină ca laxativ. (N.T.)

afla lângă patul său. După o discuție, episcopul îi spuse că ar fi bine să primească împărtășania. Bolivar îl rugă să plece, spunându-i că se va hotărî a doua zi. Chemă îndată medicul și-l întrebă dacă era într-adevăr pe moarte. Dr. Reverend îl lămuri că era vorba de o formalitate obișnuită. Îl asigură că nenumărate persoane au trăit mulți ani după ce au primit împărtășania.

Bolivar, care-l privea pe medic în ochi în timp ce vorbea, înțelese că nu mai avea nimic de sperat. Când, în ziua următoare, reveni episcopul, se hotărî să primească împărtășania. Ceru de asemenea să fie adus un notar pentru redactarea testamentului. Dictă apoi ultimul mesaj către poporul său : „Columbieni ! Ultimele mele urări sînt pentru fericirea patriei. Dacă moartea mea poate contribui la dispariția taberelor opuse și la consolidarea unirii, eu voi coborî liniștit în mormînt“. Este curios că mesajul era adresat columbienilor, și nu venezuelenilor. Era datat în felul următor : „La ferma San Pedro, la 10 decembrie 1830“.

Bolivar nu a aflat niciodată anumite amănunte care i-au fost ascunse cu grijă de către prietenii săi. De pildă, atunci cînd dr. Reverend chemase medici de la Cartagena care să colaboreze cu el, nu venise nici unul. Bolivar nu aflase nici faptul că de la Quito i s-au trimis șase mii de lire sterline, strînse de către prietenii săi, sosite însă prea tîrziu.

În ultimele zile, Bolivar își revenea uneori din somnolența lui aproape continuă. Cobora atunci din pat și, sprijinindu-se de perete, se ducea la fereastră, rămânând să contemple peisajul de munte, sub un cer strălucitor. Revenea apoi la pat și cădea din nou într-o stare vecină cu letargia.

În ziua de 17 decembrie, la ora unu după amiază, dr. Reverend îi chemă pe cei care stăteau de gardă, Montilla, Wilson, Miranda și chiar pe *don* Joaquin Mier, ca să asiste la sfârșitul eroului. Cîteva minute mai tîrziu, cel ce fusese ocrotit de generoasa ospitalitate a unui bătrîn spaniol, care îi dăruise pînă și una din cămășile sale ca să-i servească drept giulgiu, Simon Bolivar, Liberatorul unui continent, nu mai exista.



## REUȘIȚI

*să țineți pasul cu PROGRESUL  
VERTIGINOS al științei, tehnicii și  
gîndirii contemporane?*

*Editura enciclopedică română vă pu-  
ne la dispoziție UN MIJLOC PRAC-  
TIC, EFICIENT, ACCESIBIL*

*Urmărind și citind volumele din  
colecția  
„Orizonturi”  
obțineți  
cu MINIMUM DE EFORT, TIMP,  
CHELTUIALĂ, un MAXIMUM DE  
INFORMAȚIE ȘTIINȚIFICĂ LA  
ZI*

Redactor: D. MARTINIUC

Tehnoredactor: OLIMPIU POPA

---

*Coli tipar: 6,25 Tiraj: 10 000 ex.*

---



Tiparul executat sub comanda  
nr. 1/1147 la  
Întreprinderea Poligrafică  
„13 Decembrie 1918”,  
Str. Grigore Alexandrescu nr. 89—97  
București  
Republica Socialistă România



*În aceeași colecție:*

**A. I. Babeș, Sfinții — mit, legendă, adevăr**

Ce s-a petrecut cu zeii? Cum de nu s-au salvat? Cum de nu „s-au mântuit pre ei” măcar? Cine îi doboră pe rînd, cu frunțile în țărîna veacurilor? Și cum le-au luat sfinții locul pe pămînt, în cugetele oamenilor și în ceruri?... Miracol și real, mitic și profan, legendă și adevăr...



**N. Vătămanu, Istorie bucureșteană**

Medaliaoanele istorico-literare ce alcătuiesc cartea îmbrățișează o perioadă ce se întinde de la domnia lui Brîncoveanu pînă spre sfîrșitul secolului al XIX-lea. Prin fața cititorului trec, ca într-un film, fîntini monumentale, piraie și lacuri dispărute, tîrguri și curți domnești, locuri de petrecere și de osîndă.



**Lipson Henry, Experiențe epocale în fizică.**

Scrisă de un remarcabil savant-cercetător, lucrarea reprezintă o scurtă istorie a fizicii prin prisma experiențelor cruciale, de însemnătate istorică, datorită cărora s-au prăbușit concepții învechite și au triumfat ipoteze revoluționare. Marii experimentatori sînt înfățișați așa cum au fost în viață, cu prejudecățile, ciudățeniile și trăsăturile lor de geniu.

